

2012-2020

Piż Tajjeb għas-Saħħha Tul il-Ħajja: Strateġija Nazzjonali għal Malta



Sovrintendenza
tas-Saħħha Pubblika
Ministeru għas-Saħħha,
l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Lista ta' kontributuri

Dr Ray Busuttil

Supintendent tas-Saħħa Pubblika, MHEC

Dr Charmaine Gauci

Dr Mariella Borg Buontempo

Is-Sinjorina Maryanne Massa

Is-Sur Charles Micallef

Is-Sinjorina Lucienne Pace

Dr Elaine Zerafa

Id-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħa

u l-Prevenzjoni tal-Mard, MHEC

Dr Karen Vincenti

Direttorat tas-Saħħa Ambjentali, MHEC

Dr Neville Calleja

Direttorat għall- Informazzjoni u Riċerka dwar is-Saħħa, MHEC

Is-Sinjorina Maria Ellul

Uffiċċju tal-Sovrintendenza tas-Saħħa

Pubblika, MHEC

Dr Victoria Farrugia Sant'Angelo

Dr Mario Farrugia

Direttorat għall-Kura tas-Saħħa

Primarja, MHEC

Is-Sur Herald Bonnici

Is-Sinjorina Shirley Spina

Is-Sinjorina Maressa Zahra

Direttorat għall-Iżvilupp tal-Politika u l-Analizi Finanzjarja, MFEI

Is-Sinjorina Moira Catania

Is-Sinjorina Pauline Mercieca

Taqṣima tal-Politika Ekonomika, MFEI

Is-Sur Godfrey Axiak

Dr Mario Caruana

Is-Sinjorina Maria Schembri

L-Isptar Mater Dei, MHEC

Ringrażzjamenti

Dr Kenneth Grech

Dr Natasha Azzopardi Muscat

Dr John Cachia

Is-Sinjorina Dorothy Gauci

Dr Antonella Sammut

Tim Editorjali

Dr Mariella Borg Buontempo

Dr Charmaine Gauci

Dr Karen Vincenti

Drittijiet miżmuma © Sovrintendenza Tas-Saħħa Pubblika, 2012

Id-dritt ta' Sovrintendenza Tas-Saħħa Pubblika li jiġi identifikati bħala pubblikatur ta' dan ix-xogħol, ġie affermat skond l-Att tal-Drittijiet Miżmuma , 2001.

Ippublikat għall-ewwel darba fl-2012 mis-Sovrintendenza Tas-Saħħa Pubblika,
Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħa u l-Prevenzjoni tal-Mard, 5B, l-Emporium,
Triq C. De Brocktorff, L-Imsida, MSD 1421, Malta.

Drittijiet kollha miżmuma. Hlief għall-kwotazzjoni ta' siltiet qosra għall-finijiet ta' riċerka u analiżi, l-ebda parti ta' din il-publikazzjoni ma tista' tigħi riprodotta, maħażuna b'kwalunkwa sistema ta' rkupru jew trażmessi fi kwalunkwe forma jew bi kwalunkwe mezz, melkkaniku, elettroniku, fotokopjar, registrazzjoni jew mod iehor, mingħajr il-permess minn qabel u tal-publikatur.

Il-publikatur għamel l-akbar sforzi biex jiżgura li l-URLs għas-siti elettronici msemmija f'dan il-ktieb huma korretti u attivi fil-hin li morna għall-istampa.
Madankollu l-publikatur m'għandhu l-ebda responsabbiltà għas-siti u ma jista' jagħmel l-ebda garanzija li siti se jibqgħu attivi jew il-kontenut ikun jew jibqa' xieraq.

ISBN: 978-99957-0-190-1

Piż Tajjeb għas-Saħħha Tul il-Ħajja

Jidher b'mod ċar li Malta, bhal hafna pajjiżi oħra fid-dinja, qed tiffaċċja sfidi sinifikanti fiż-żamma ta' piż tajjeb għas-saħħha fil-popolazzjoni tagħha. Din l-istratgeġja għandha l-għan li tindirizza dawn l-isfidi, bl-aktar mod komprensiv u organizzat possibbli.

Il-Ministru għas-Saħħha, I-Anzjani u Kura fil-Komunità impenja ruħu biex imexxi l-iżvilupp ta' strategija li tindirizza l-isfidi li ġew identifikati b'mod effettiv.

Bdejna billi tkixxifna l-fatturi kkumplikati li jiddeterminaw sfidi bħal dawn. Imbagħad identifikajna s-setturi li hemm bżonn li aħna naħdmu magħhom fil-missjoni tagħna biex ngħinu lill-popolazzjoni tagħna żżomm pizi li huwa tajjeb għas-saħħha.

Bosta entitajiet, minn ministeri oħra fi ħdan il-Gvern ta' Malta sa' NGOs u s-settur privat, ġew ikkonsultati waqt it-thejjija ta' din l-istratgeġja. Il-kontribuzzjonijiet ta' kultħadd kienu mill-aktar utli, u aħna lqajnihom bi pjaċir kbir; minn issa 'i quddiem, il-parteċipazzjoni kontinwa ta' kultħadd se tkun indispensabbli.

Il-kisba u ż-żamma ta' piż tajjeb għas-saħħha jiddependu ħafna fuq l-għażliet tal-individwu. L-ambjent li fih l-individwu jagħmel l-għażliet tiegħi huwa wkoll ddeterminat minn ħafna fatturi, setturi u entitajiet.



Imfassla fuq l-evidence disponibbli u l-kontribut stmat ta' kulħadd, din l-istratgeġja tifteż li tmexxi bil-parteċipazzjoni u l-kontribut tal-fatturi, is-setturi u l-entitajiet identifikati, lejn l-iżvilupp ta' ambjent li jakkomoda, kif ukoll jiffacilita għażliet sani mill-individwu li jissarrfu fpiż tajjeb għas-saħħha.

Nixtieq nirringrazza lill-membri tal-Kumitat Intersettagħali ta' Azzjoni Kontra l-Obeżità (ICCO), u lill-membri tat-tim tal-Ministru tiegħi, li kkonsolidaw il-kontribuzzjonijiet ta' kultħadd favur l-iżvilupp ta' din l-istratgeġja. Nittama li nkomplu naħdmu flimkien biex tiġi żgurata saħħa aħjar għal kultħadd.

Joe Cassar

Dr Joseph Cassar

Ministru għas-Saħħha, I-Anzjani u Kura fil-Komunità

Membri tal-Kumitat Intersetorjali ta' Azzjoni Kontra l-Obežità (ICCO)

Dr Ray Busuttil - Ċermen
Suprintendent tas-Sahha Pubblika, MHEC
Is-Sinjorina Maria Ellul, MHEC
Dr Charmaine Gauci, MHEC
Is-Sinjorina Lucienne Pace, MHEC
Is-Sinjorina Anna Maria Gilson, MEDE
Is-Sur Herald Bonnici, MFEI
Is-Sinjorina Maressa Zahra, MFEI
Is-Sinjura Anna Zammit McKeon, L-Assocjazzjoni Maltija Kontra d-Dijabete
Is-Sinjorina Mary Debattista, MITC
Dr Simon Manicolo, L-Awtorità tax-Xandir
Is-Sur George Schembri, L-Assocjazzjoni Maltija għal-Lukandi u Restoranti
Is-Sur Victor Battistino, Transport Malta
Is-Sur Marco Dimech, MRRA
Is-Sinjorina Eleanor Ciantar, MRRA
Is-Sinjorina Natasha Farrugia, MRRA
Dr Marguerite Camilleri, Taqsima Turiżmu u Žvilupp Sostenibbli, OPM u MEPA

Membri Precedenti

Is-Sur Gianfranco Selvaggi, L-Awtorità dwar it-Trasport
Is-Sur Pierre Gatt, Ministeru tal-Edukazzjoni, Ĵgħażagh u Xogħol
Is-Sur Edgar Cassar, L-Awtorità tax-Xandir
Is-Sinjorina Moira Pace, Ministeru ghall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent
Is-Sinjorina Diane Mallia, MRAE

Dahla

Studji internazzjonali wrew biċ-ċar tendenzi lejn zieda qawwija fir-rati u l-prevalenza globali tal-piżżejjed u tal-obezità, kemm fit-tfal kif ukoll fl-adulti. Din il-problema hija mistennija li tkompli tikber fis-snin li ġejjin, u li tkompli taggrava l-konsegwenzi serji ta' din l-epidemja fuq is-saħħha, l-ekonomija u s-soċjetà. Is-sitwazzjoni f'Malta mhijiex differenti minn dik fil-bqija tal-Ewropa, u minn dik madwar id-din ja kollha.

L-Istrateġġija timmira li twaqqaf il-piżżejjed u r-rati tal-obezità li kull ma jmur qeqħdin dejjem jogħlew, u li eventwalment twassal biex jonqsu l-ghadd ta' nies li jsorfu minn din il-kundizzjoni. B'hekk titnaqqas il-morbidità u l-mortalità minn kundizzjonijiet relatati, tonqos il-htiega ghall-kura tas-saħħha w-jonqsu l-ispejjeż relatati mal-produttività, u jkun hemm titjib fil-kwalità tal-hajja.

Wara l-Akkordju ta' Azzjoni kontra l-Obezità ta' Istanbul (WHO, 2006), id-Diviżjoni tas-Saħħa waqqfet Kumitat Intersettorjali ta' Azzjoni Kontra l-Obezità (ICCO) biex jinħoloq forum fejn setgħu jiġu indirizzati l-fatturi ewlenin li huma d-determinanti għall-obezità u ssir hidma għall-iżvilupp ta' strategija biex tigi indirizzata l-problema. Il-laqghat tal-ICCO kienu ppreseduti minni, u l-membri rrappreżentaw firxa ta' setturi minn ghadd ta' entitajiet governattivi u mhux governattivi, fosthom is-setturi tas-saħħha, tal-edukazzjoni, tal-agrikoltura, tal-finanzi, tat-trasport, tal-ambjent, tal-iżvilupp urban, tal-mezzi tax-xandir u tas-setturi tal-catering. Il-Kumitat iltaqa' b'mod regolari matul dawn l-ahħar tliet snin, u ġew organizzati diversi laqgħat ta' koordinazzjoni mal-membri differenti fuq bażi bilaterali.

Saret analizi tas-sitwazzjoni biex jiġu identifikati d-diversi inizjattivi li hemm fis-seħħ u li għandhom impatt fuq il-ġlieda kontra l-problema. Dan kien segwit minn harsa lejn il-letteratura xjentifika dwar modi differenti ta' prevenzjoni tal-obezità

u l-identifikazzjoni ta' prattiki tajbin u interventi effettivi. Għalhekk gew identifikati numru ta' oqsma li jetieg azzjoni, u gie maħtur grupp multisettorjali biex jabbozza l-Istrateġġija.

L-Istrateġġija tirrakkomanda li jiġi addottat metodu multisettorjali biex jiġi intensifikat u kkoordinat ix-xogħol meħtieg biex it-tendenza tal-obezità u tal-piżżejjed fost il-popolazzjoni Maltija li dejjem qegħda tikber, tista' titwaqqaf u titreggħa lura. Id-dokument jiddiskuti l-possibilità ta' numru ta' mizuri ekonomici u fiskali, kif ukoll programmi mmirati b'mod dirett lejn il-komunitajiet, l-iskejjen, il-familji u l-postijiet tax-xogħol. Jipproponi ukoll aktar bidlett ambientali biex jiffacilitaw ż-żieda fl-attività fizika u mizuri biex tittejeb in-nutrizzjoni bl-iskop li jinkiseb u jinżamm piżżejjed għas-saħħha tul il-hajja. Servizzi specifiċi mahsuba għall-individwi obezzi jew li għandhom piżżejjed għandhom jiġu pprovduti minn tim multiprofessionali b'firxa ta' għażiż disponibbi skont il-bżonnijiet individwalii kemm tal-adulti kif ukoll tat-tfal.

L-implementazzjoni tal-*Istrateġġija u tal-Pjan ta' Azzjoni* se titmexxa mill-Grupp ta' Implementazzjoni ta' Piż Tajjeb għas-Saħħa u mis-Sovrintendenza tas-Saħħa Pubblika. Il-Grupp ta' Implementazzjoni se jaħdem mal-ICCO u ma' partijiet interessati oħra biex jimplimenta d-direzzjoni tal-istrategja deskritta f'dan id-dokument. L-ghan aħħari hu li jinħoloq ambjent adattat li jwassal biex in-nies jingħataw is-setgħa li jżommu piżżejjed għas-saħħha tul l-istadji kollha tal-hajja.

Nixtieq nirringrazza lill-membri kollha tal-ICCO u lill-membri tal-grupp ta' abbozzar għall-impenn u l-kontribut tagħhom lejn it-tfassil ta' dan id-dokument nazzjonali, li issa gie approvat mill-Gvern.


Dr Raymond Busuttil
Supintendent tas-Saħħa Pubblika

Taqṣiriet

BMI	Body Mass Index
CINDI	Intervent Integrat f'Livell Nazzjonali għal Mard Li Ma Jitteħid (Countrywide Integrated Non-communicable Disease Intervention)
CPD	L-Iżvilupp Professjonal Tul il-Hajja (Continuing Professional Development) ECOSI Inizjattiva Ewropea għas-Sorveljanza tal-Iżvilupp Fiziku tat-Tfal (WHO) (European Child Growth Surveillance Initiative (WHO))
EPD	Taqṣima tal-Politika Ekonomika (Economic Policy Division)
FBS	Karti tal-Bilanc dwar l-Ikel (Food Balance Sheets)
FMCU	Taqṣima ghall-Moniteraġġ u l-Kontroll Finanzjarju (Financial Monitoring and Control Unit)
GDP	Prodott Domestiku Gross (Gross Domestic Product)
HBS	Stharrig Baġitarju dwar il-Familji (Household Budgetary Survey)
HBSC	Studju dwar l-Imgieba relatata mas-Saħħha fost it-Tfal tal-Iskola (WHO) (Health Behaviour Study in School Children (WHO))
HELP	Pjan għal Stil ta' Hajja b'Ikel Tajjeb għas-Saħħha (Healthy Eating Lifestyle Plan)
HEPA	Ezercizzju Fiziku li jtejjeb is-Saħħha (Health Enhancing Physical Activity)
HIS	Stharrig dwar is-Saħħha bbażat fuq Kwestjonarji (Health Interview Survey)
ICCO	Kumitat Intersetorjali ta' Azzjoni Kontra l-Obežità (Intersectoral Committee to Counteract Obesity)
IGT	Indeboliment tat-Tolleranza ghall-Glukozju (Impaired Glucose Tolerance)
IOTF	Task Force Internazzjonali dwar l-Obežità (International Obesity Task Force)
ISEEM	Mudell Individwali, Soċjali, Ekonomiku u Ambjentali (Individual, Social, Economic and Environmental Model)
MEDE	Il-Ministru tal-Edukazzjoni, u x-Xogħol (Ministry for Education and Employment)
MEHFA	Assoċjazzjoni Maltija ghall-Ezerċizzju, is-Saħħha u l-Benesseri Fiziku (Malta Exercise, MFEI Il-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investment (Ministry of Finance, Economy and Investment)
MEPA	L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (Malta Environmental and Planning Authority)
MHEC	Il-Ministru għas-Saħħha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità (Ministry for Health, the Elderly and Community Care)
MITC	Il-Ministru ghall-Infrastruttura, it-Trasport u Komunikazzjoni (Ministry for Infrastructure, Transport and Communication)
MONICA	Moniteraġġ f'Livell Multinazzjonali ta' Drawwiet u ta' Determinanti fil-Qasam tal-Mard Kardjovaskulari (Multinational Monitoring of Trends and Determinants in Cardiovascular Disease)
MRRA	Il-Ministru għar-Riżorsi u Affarjiet Rurali (Ministry for Resources and Rural Affairs)
MVPA	Attivitā Fizika minn Moderata sa Qawwija (Moderate-to-Vigorous Physical Activity)
NCF	Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali (National Curriculum Framework)
NEP	Politika Nazzjonali dwar l-Ambjent (National Environment Policy)
NFSI	Inizjattiva tal-Iskola favur Nutrizzjoni Tajba (Nutrition Friendly School Initiative)
OECD	Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiku (Organisation for Economic Co-operation and Development)
OPM	L-Uffiċċeju tal-Prim Ministro (Office of the Prime Minister)
PSD	L-Iżvilupp Personali u Soċjali (Personal and Social Development)
SPH	Sovrintendenza tas-Saħħha Pubblika (Superintendence of Public Health)
WHO	Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħha (World Health Organisation)

Sommarju Eżekuttiv

Minħabba li minn 40 sa 48% tat-tfal u 58% tal-adulti huma obeži jew għandhom piżżejjed, il-piżżejjed fost it-tfal u l-adulti f'Malta qed joħloq thassib kbir. Wara li ġiet studjata l-epidemjologija u l-fatturi bažiċi u kumplexi li qed jaffettaw din l-epidemja, din l-Istrateġja (2012-2020) tidentifika oqsma multisettorjali ta' azzjoni li huma effettivi u li gew maħsuba biex iwasslu għat-trażżeen u t-treġġigħ lura tal-epidemja.

L-obeżitā għandha effetti konsiderevoli fuq il-mortalità u fuq il-morbidità, u fir-Reġjun Ewropew waħdu tikkawża l-mewt ta' aktar minn miljun persuna, u t-telf ta' aktar minn 12-il miljun sena ta' ħajja kull sena. Din hija responsabbli għal proporzjon sinifikanti ta' kazijiet ta' dijabete, ta' mard tal-qalb u ta' pressjoni għolja. L-obeżitā tnaqqas t-tul tal-ħajja, il-kwalitā tal-ħajja relatata mas-saħħa b'mod sinifikanti u żżid ir-riskju ta' bidu ta' diversi tipi ta' mard kroniku. Il-konsegwenzi tal-piżżejjed u tal-obeżitā fuq is-saħħa huma importanti wkoll fit-tfal, li fosthom qed jidħru dejjem aktar kundizzjonijiet relatati mal-obeżitā, inkluż sintomi ta' nuqqas ta' stima tagħhom infuħom u oħrajn relatati ma' problemi ta' saħħa mentali.

L-obeżitā tikkawża piż ekonomiku konsiderevoli fuq is-soċjetà permezz ta' spejjeż akbar għat-trattament ta' mard assoċjat (spejjeż diretti) u spejjeż assoċjati mal-produttività mitlu fuq minħabba assenteiżmu mix-xogħol u l-mewt prematura (spejjeż indiretti). Ĝie kkalkulat li l-ispiza jezda diretta tas-servizzi tas-saħħa f'Malta relatata ma' individwi obeži u b'piżżejjed, meta mqabbla ma' dik għal persuni b'piż normali, hija ta' kważi 20 miljun ewro fis-sena (fl-2008), li tammonha għal 5.7% tan-nefqa totali għas-saħħa. Dan il-kalkolu ma jinkludix l-ispejjeż relatati mal-medicieni, mal-operazzjonijiet, ma' servizzi anċillari u mat-telf ta' dħul. Dan l-ammont jiżid għal aktar minn 25 miljun ewro meta jiġu inklużi l-ispejjeż relatati ma' servizzi privati fil-qasam tal-kura tas-saħħa.

Kumitat intersetorjali mmexxi minn dak li kien Direttur Ġenerali għar-Regolamentazzjoni tas-Saħħa Pubblika (Suprintendent tas-Saħħa Pubblika),

twaqqaf biex tiġi evalwata s-sitwazzjoni attwali u l-evidenza, u biex tiġi żviluppata strategija b'rakkomandazzjonijiet għal azzjoni. L-għan ta' din l-Istrateġja huwa li titnaqqas il-prevalenza tal-obeżitā u tal-piżżejjed fost il-popolazzjoni Maltija, u li jinkiseb piżżejjed għas-saħħa tul il-ħajja. Dan jehtieg ħidma interministerjali u multisettorjali, sabiex isiru bidlett fl-ambjent li ngħixu fih bl-għan li dan jinbidel minn wieħed li jippromwovi ż-żieda fil-piż (obeżogeniku) għal wieħed li jippromwovi għażiela għaqlien u piżżejjed għas-saħħa ta' kulhadd.

Sabiex nippromwovu dieta tajba, se jittieħdu l-azzjonijiet ewlenin li ġejjin:

It-titjib tad-disponibbiltà u l-adozzjoni ta' dieta tajba mill-poplu Malti permezz ta' politika pubblika favur is-saħħa fil-livell tal-Gvern.

Hidma mal-partijiet interessati rigward l-edukazzjoni tal-konsumaturi dwar dieta tajba u l-moderazzjoni bħala principji fundamentali ta' dieta tajba.

Il-promozzjoni tat-treddiġ b'mod eskluissiv tul-l-ewwel sitt xħur ta' ħajja tat-trabi u tkomplija tat-treddiġ fl-ewwel snin tal-ħajja.

Għajjnuna lil nisa tqal u lil ommijiet ġoddha biex dawn jadottaw dieta bilanċjata li hija ta' ġid kemm għalihom kif ukoll għall-familji tagħhom, permezz tal-edukazzjoni u ta' inizjattivi komunitarji.

L-ghoti ta' appoġġ lill-iskejjel u lill-familji sabiex ikel u *snacks*, inkluż xorb, li jiġi ppreparat għat-tfal li jmorru l-iskola jkun sustanzju u bnin, mingħajr hafna kaloriji u/jew ammonti jezda ta' xahmijiet, aċċidi grassi trans, meli u zokkor.

Ir-regolazzjoni tar-reklamar awdjobiżiv, bħar-riklamar ta' ikel li huwa hażin għas-saħħa, speċjalment dak immirat lejn it-tfal.

L-ghoti ta' appoġġ lill-iskejjel biex jiġu implementati r-rakkomandazzjonijiet kollha tad-dokument *Pjan għal stil ta' Hajja b'Ikel Tajjeb għas-Saħħa (HELP)* u biex jiġu msafha il-kurrikuli ghall-Iżvilupp

Personali u Soċjali (PSD) u tal-Home Economics bħala elementi relatati man-nutrizzjoni u ma' għażiex għaqlin.

It-twaqqif ta' Nazzjonali sabiex jinkiseb tibdil tal-formulazzjoni ta' prodotti tal-ikel lokali sabiex jitnaqqas il-kontenut tal-melħ, taz-zokkor u tax-xaham saturat u jitneħha x-xaham trans.

It-twaqqif ta' Skema ta' Ikel Tajjeb għas-Saħħa bl-użu ta' sistema ta' kodifikazzjoni bil-kulur, li tgħin biex ikel bnin jiġi identifikat faċilment.

Sabiex nippromwovu l-eżerċizzju, se jittieħdu l-azzjonijiet ewlenin li ġejjin:

Iż-żieda tal-attività fizika permezz ta' politika pubblika sabiex l-ambjent li ngħixu fih ikun wieħed li jippromwovi għażiex għaqlin għas-saħħa.

L-implementazzjoni tar-rakkomandazzjoni ta' tliet sīghat ta' attività fizika fil-ġimħa għat-tfal tal-iskola kollha.

It-theġġiġ tat-tfal u tal-ġenituri biex jużaw *screen time log*, biex jillimitawl l-għadd ta' sīghat li t-tfal iqattgħu jaraw it-televizjoni jew quddiem il-komputer/ jilaghbu l-video games, għal sagħtejn kuljum; u biex fejn ikun possibbli jiġu nkoraġġuti ikliet fejn il-familja toqghod bil-qiegħda madwar mejda, minnflok toqghod bil-qiegħda quddiem it-televizjoni.

L-ġħoti ta' appoġġ lill-Kunsilli Lokali biex iżidu l-opportunitajiet disponibbli għall-attività fizika, inkluż l-użu tal-leġiżlazzjoni u tal-infurzar sabiex jittebju s-sigurtà fit-toroq, id-disponibbiltà ta' spazji miftuħha u biex iż-żoni mibnija jsiru aktar adattati biex wieħed ikun jista jimxi fihom.

Il-Ministeru għas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità (MHEC) impenja ruħu biex jorjenta s-servizzi tas-saħħa pubblika mill-ġdid, sabiex tiżid l-importanza tal-promozzjoni tas-saħħa u tal-prevenzjoni tal-mard. Il-Ministeru impenja ruħu għall-inizjatti li ġejjin:

Iż-żieda u t-titjib ta' klassijiet għall-attività fizika u għall-kontrol tal-piż għall-adulti.

It-twaqqif ta' inizjatti komunitarji bħal klabbs tattisjir u ġonna fil-komunità, li jiffokaw b'mod speċjali fuq il-gruppi soċjo-ekonomiċi l-aktar baxxi u fuq l-anzjani.

Iż-żieda u t-titjib ta' klassijiet għall-iżvilupp tal-hillet tal-ġenituri u tat-treddiġi tat-trabi.

Li jipprovd taħriġ u linji gwida għall-professjonisti fil-kura primarja tas-saħħa biex jitjieb l-mod ta' kif dawn iwasslu pariri aktar holistiċi fuq u jigghestixxu il-kwistjonijiet relatati man-nutrizzjoni, attività fizika u ġestjoni tal-piż u jiġi żgurat li jingħataw l-istess messaġġi ewlenin.

Hidma id fid mal-partijiet interessati sabiex jiġu żviluppati kurrikulu u certifikazzjoni nazzjonali għall-facilitaturi ta' programmi għall-ġestjoni tal-piż.

It-twaqqif ta' kliniki multidixxiplinarji għall-ġestjoni tal-piż zejjed fl-adulti u fit-tfal.

Qed jiġu diskussi miżuri ekonomiċi possibbli li jistgħu jaġixxu bħala elementi li jimmotivaw għażiex għaqlin favur is-saħħa. Qed jiġu proposti studji ta' fattibbilità dwar l-introduzzjoni ta' taxxi fuq il-vizzji, kif ukoll ta' inċentivi u sussidji għal aċċessibilità u affordabilità akbar ta' ikel tajjeb għas-saħħa.

Il-viżjoni għal din l-Istrateġja hija li jkun hemm soċjetà fejn stili ta' ħajja tajbin għas-saħħa marbuta mad-dieta u l-attività fizika jsiru n-norma aċċettata, u fejn għażiex tajbin għas-saħħa jkunu faċli u aċċessibbli mill-individwi, sabiex jiġi evitat il-mard u sabiex il-membri tagħha jgawdu minn snin itwal ta' ħajja mingħajr diżabilitajiet.

Werrej

Introduzzjoni - Piż Tajjeb għas-Saħħha Tul il-Hajja	3
Dahla.....	5
Taqṣiriet.....	6
Sommarju Eżekuttiv.....	7
Werrej.....	9

Kapitlu 1: Introduction13

1.1 Sfond	14
1.2 Il-politiki attwali.....	15
1.3 L-Għan tal-Istrateġija.....	15

Kapitlu 2: Il-Każ tas-Saħħha Pubblika għall-Azzjoni17

2.1 Id-definizzjoni tal-Obeżità fl-Istadiji tal-Hajja.....	18
2.2 Epidemjoloġija tal-Piż Żejed u tal-Obeżità fil-Gżejjer Maltin	18
2.3 Id-Determinanti tal-Obeżità	20
2.3.1 Il-konsum tal-ikel u fatturi ambjentali.....	20
2.3.2 L-inugwaljanzi soċjo-ekonomiċi u l-livelli tal-obeżità	22
2.3.3 Is-Snin Bikrija	22
2.3.4 Piż tat-twielid	23
2.4 L-Isfidi Ewlenin Mahluqa mill-Obeżità	23
2.5 L-indirizzar tal-Obeżità permezz ta' Politika Pubblika f'Saħħitha	24

Kapitlu 3: Economic evaluation of Overweight and Obesity25

3.1. Introduzzjon	26
3.2. Valutazzjoni tal-ispejjeż tal-epidemija tal-obeżità	26
3.3. Strumenti ekonomiċi biex jiġu mheġġa għażiell tajbın għas-saħħha	27
3.3.1 Il-Prezzijiet tal-ike	28
3.3.2 Politika dwar it-Taxxa u s-Sussidji	29
3.3.3 Inċentivi Fiskali Għal Min Ihaddems	31
3.3.4 Inċentivi għall-promozzjoni tal-attività fizik	32
3.3.5 Osservazzjonijiet ohra.....	32

Kapitlu 4: Il-Promozzjoni tal-Konsum ta' Ikel Tajjeb għas-Saħħha 33

4.1 Introduzzjoni	34
4.2 Il-Politika Nazzjonali dwar l-ikel	34
4.3 Statistika Lokali dwar Drawwiet tal-Ikel	35
4.4 Miri ghall-2020: In-Nutrizzjoni	36
4.5 L-Indirizzar tal-Obeżità Matul l-Istadiji Kollha tal-Hajja	37
4.5.1 Il-promozzjoni ta' dieta tajba fis-snin bikrija sal-età ta' 4 snin	37
4.5.2 Il-promozzjoni ta' dieta tajba matul is-snini tal-iskola	37
4.5.3 Il-promozzjoni ta' dieta tajba waqt il-hajja adulta	39
4.5.4 Il-promozzjoni ta' dieta tajba għas-saħħha fuq il-post tax-xogħol	40
4.5.5 Il-promozzjoni ta' dieta tajba fl-isptarijiet, fl-istituti u fid-djar għall-anġjani	40
4.6 Konklużjonijiet	40

Kapitlu 5: Nippromwovu l-Attività Fizika	43
5.1 Introduzzjoni	44
5.2 L-irwol tal-ambjent	44
5.3 Rakkomandazzjonijiet ta' tipi u tul għal attività fizika	44
5.4 Livelli ta' attività fizika fost il-popolazzjoni Maltija	46
5.5 Miri ghall-2020: L-attività fizika	48
5.6 Struttura Istituzzjonali: L-Attività Fizika	48
5.7 Ostakli attwali għat-twettieq ta' attività fizika volontarja u mhux volontarja	49
5.8 L-attività fizika fl-ambjent tal-post tax-xogħol	50
5.9 L-attività fizika permezz ta' organizzazzjonijiet sportivi	51
5.10 Konklużjoni	51
Kapitlu 6: Servizzi tal-kura tas-sahħha.....	53
6.1 Għanijiet tal-Għoti tas-servizzi	54
6.2 Orjentazzjoni mill-ġdid tas-Servizzi tas-Sahħha	54
6.3 L-Iżvilupp tas-Servizzi flivell Komunitarju	54
6.3.1. Programmi għall-kontroll tal-piż	54
6.3.2 Programmi ta' attività fizika	55
6.3.3. Għaqdiet tat-tisjir fil-komunità	55
6.3.4. L-ghoti ta' pariri dwar stili ta' hajja xierqa minn professionisti tas-sahħha	55
6.3.5 Servizzi generalizzati pprovduti mill-Kura Primarja	55
6.4 L-izvilupp ta' Servizzi Specifiki	56
6.4.1 Il-kontroll tal-Piż Żejjed u tal-Obeżità fl-Adulti	56
6.4.2 Il-kontroll tal-Piż Żejjed u tal-Obeżità fit-Tfal	56
6.5 Konklużjoni	57
Kapitlu 7: Implantazzjoni tal-Istrategija	59
7.1 Riżorsi Uman	60
7.2 Sorveljanza u Riċerka	60
7.2.1 Sorveljanza	58
7.2.2 Riċerka	58
7.3 L-Implantazzjoni tal-Istrategija	61
Glossarju tat-Termini	62
Referenzi....	64

Lista ta' Tabelli u Illustrazzjonijiet

Tabelli

Tabella 1: Persentaġġ ta' piżżejjed u obezità fit-tfal kollha ta' età ta' 6 snin f'Malta u Ghawdex fl-2007

Tabella 2: Segwitu, tal-2008 u tal-2010, tal-grupp ta' tfal (ta' età ta' 6 snin) tal-2007

Tabella 3: Persentaġġ ta' tfal ta' età ta' 11, 13 u 15-il sena b'BMI awto-rrappurtat l-fuq mill- 85 centili fl-2002 u fl-2006

Tabella 4: L-ispejjeż annwali tal-istat ghall-kura tas-saħħha attribwiti lill-piżżejjed u lill-obezitàgħall-2008, u l-ispejjeż proġettati ghall-2010

Tabella 5: L-ispejjeż annwali tal-kura tas-saħħha nazzjonali attribwiti lill-piżżejjed u lill-obezitàgħall-2008, u l-ispejjeż proġettati ghall-2010

Illustrazzjonijiet

Illustrazzjoni 1: Persentaġġ ta' BMI awto-rrappurtat ghall-irġiel, skont il-kategorija tal-età

Illustrazzjoni 2: Persentaġġ ta' BMI awto-rrappurtat għan-nisa, skont il-kategorija tal-età.

Illustrazzjoni 3: Persentaġġ ta' BMI awto-rrappurtat ghall-irġiel u għan-nisa

Illustrazzjoni 4: Portafoll ta' Għażliet ghall-Prevenzjoni tal-Obezità

Illustrazzjoni 5: Tnaqqis fir-rati tal-obezità għal-persuni ta' età ta' 25 sena u ta' 65 sena, u għall-popolazzjoni kollha

Illustrazzjoni 6: Parteċipazzjoni f'livell moderat ta' attivitā fizika fil-ġimgha fl-adulti

Illustrazzjoni 7: Il-frekwenza ta' attivitā fizika minn moderata sa qawwija f'persuni ta' età ta' 13-il sena

Illustrazzjoni 8: Hin allokat ghall-attivitā fizika kull ġimgha fl-iskejjel primarji f'Malta

Kapitlu 1

Introduzzjoni



piz tajeb
td u-hajja

1.1 Sfond

Il-piżżejjed jippreżenta lir-reġjun Ewropew bi sfida mingħajr preċedent fil-qasam tas-saħħha pubblika. Il-prevalenza tal-obeżitā qed tiżdied b'rata mghaggla hafna u ġie kkalkulat li sa tniem s-sena 2010, sa 30% tal-adulti kienu obeži (WHO, 2010).

Anki l-popolazzjoni Maltja qed tiffaċċja prevalenza tal-obeżitā li qed tiżdied fl-kategoriji tal-etajet kollha. L-istudju ta' punt ta' tlauq MONICA (WHO, 2005) li sar f'nofs is-snin 80 iddokumenta b'mod uffiċjali rati għolja ta' prevalenza ta' piżżejjed u obeżitā fl-adulti, kif ukoll ta' ko-morbożitajiet relatati. Sal-1990, żewġ dokumenti ewlenin lokali uffiċjali, *L-Ikel u s-Saħħha f'Malta (Food and Health in Malta)* u *Vizjoni tas-Saħħha 2000 (Health Vision 2000)* indikaw tendenzi ta' livelli ta' obeżitā li kienu qed jiżdiedu fost il-kategoriji tal-etajet kollha. Aġenziji xjentifiċċi u tas-saħħha internazzjonali bħall-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħha u t-Task Force Internazzjonali dwar l-Obeżitā sabu li t-tfal u l-adulti Maltin huma fost l-itqal, kemm fl-Ewropa kif ukoll fid-dinja kollha (WHO, 2010).

Kif ġie indikat mill-Akkordju Europea dwar il-Ğlieda Kontra l-Obeżitā (WHO, 2006), il-problema tal-obeżitā ma tistax tibqa' tigi trattata permezz ta' kampanji jew interventi ġeneriċi li jiffokaw biss fuq il-holqien ta' kuxjenza dwar dieta tajba, dwar l-attività fizika u dwar l-enfasi fuq ir-responsabbiltà tal-individwu għall-bidla. Dan l-approċċ jidher li kien hafna inqas effettiv milli kien hemm bżonn. Hemm bżonn ta' strategiji u approċċi differenti fit-trattament tar-raġunijiet għalfejn soċjetà hija 'obeżoġenika' jew ikkaratterizzata minn ambjenti li jippromwovu l-konsum zejjed ta' ikel, dieti ħażiena għas-saħħha u nuqqas ta' attività fizika.

Matul dawn l-ahħar 20 sena, il-parti l-kbira tal-isforzi ta' Malta biex tigi mrażżna t-tendenza li dejjem qed tiżdied tal-livelli ta' obeżitā ġew immexxija minn inizjattivi relatati mal-edukazzjoni fis-saħħha u permezz ta' kampanji pubblici fuq skala kbira. Dawn kienu primarjament immirati biex iżidu l-kuxjenza

u l-ħarfien dwar il-benefiċċi tal-attività fizika u ta' dieta tajba għas-saħħha, b'mod speċjali dawk tad-dieta Mediterranean. Dawn l-isforzi issa ġew akkumpanjati minn sforzi ġoddha mmirati biex jibdlu l-imġiba tan-nies, permezz ta' inizjattivi li ġew implimentati fil-komunitajiet u fil-postijiet tax-xogħol. Barra minn hekk, matul dawn l-ahħar snin il-Gvern iffinanzja klassijiet għall-kontroll tal-piż, filwaqt li ġew ipprovdu wkoll klassijiet għall-eżerċizzju fiziku.

Il-pajjiż qed jiffaċċja epidemija tal-obeżitā li qed jiġi kkalkulat li qed tiswa €20 miljun kull sena fi spejjeż medici biss. Dan kien ġie kkalkulat minħabba livelli oħla ta' *inpatient stays* u *day care stays*, konsultazzjonijiet ma' speċjalisti u ma' tobbu tal-familja, meta mqabbel ma' nies ta' piż normali (Calleja N, Gauci D, 2009). Rapporti internazzjonali mill-Istati Uniti tal-Amerika (*Childhood Obesity*, 2010) u r-Renju Unit (*Foresight Report*, 2010) hadmu kalkoli progettati li jindikaw li sal-2050 l-ispejjeż relatati mal-obeżitā se jirduppjaw, sakemm ma titteħidx azzjoni immedjata biex it-tendenza attwali fl-obeżitā titregħha lura. L-implikazzjonijiet ekonomiċi tal-obeżitā huma deskritti fil-Kapitolu 3.

Politika u inizjattivi ambientali li jagħmlu l-ħażliet għaqlin fin-nutriżżoni u l-attività fizika faċilment disponibbi u aċċessibbi għal kulhadd huma bidliet aktar effettivi fil-ġlieda kontra l-obeżitā. Dawn l-oqsma ewlenin tal-Istrateġija se jiġu analizzati aktar fil-fond fil-Kapitoli 4 u 5.

Il-provvista ta' servizzi lil persuni li jinsabu friskju jew li digħi jibatu minn kumplikazzjonijiet relatati ma' piżżejjed u mal-obeżitā hija deskritta fil-Kapitolu 6. Fid-dokument ta' Strategija kollu qed tigi mheġġa t-tfittxija għall-innovazzjoni u għar-riċerka gdida dwar lakuni li ġew identifikati fl-ħarfien u fil-prattika. Se jiġu allokati riżorsi biex dawn il-lakuni jiġu indirizzati.

1.2 Il-politiki attwali

Il-Qafas Strategiku Nazzjonali ta' Referenza 2008-2013 digħi jqiegħed is-saħħha tal-popolazzjoni fpożiżzjoni kruċjali: "Fid-dawl tal-bidliet demografici

u ta' popolazzjoni li qed tixxieħ li ġew deskritti qabel, huwa essenzjali li n-numru ta' snin produktivi ta' xogħol mingħajr kumplikazzjonijiet ta' mard tal-membri tal-popolazzjoni li taħdem jizzied" (pagina 47). Haddiema b'saħħithom huma centrali sabiex jintlaħqu l-għanijiet tal-politika nazzjonali *Viżjoni 2015*, tad-diversifikazzjoni tal-ekonomija tagħna, tal-promozzjoni tal-kompetittivit u tal-enfasi fuq attivitajiet ibbażati fuq l-gharfiem. Il-grupp ta' mard magħruf kollettivament bħala mard li ma jitteħidx (NCDs), bħall-mard kardjavaskulari, id-dijabete u l-puplesja, huma responsabbli għal 82% tal-imwiet f'Malta. L-obeżità hija kemm fattur ta' riskju kif ukoll element li jikkontribwixxi għall-imwiet u ghall-mard. Hafna minn dan il-mard jista' jiġi evitat primarjament permezz ta' bidliet fl-istili ta' hajja.

Għażiet u stili ta' hajja tajbin għas-saħħha huma inkluži bħala parti mill-element centrali tal-abbozz tal-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali (NCF) kemm fi ħdan il-lezzjonijiet tal-Iżvilupp Personali u Soċċali (PSD) kif ukoll fl-Edukazzjoni Fizika, fil-Home Economics u fil-lezzjonijiet tax-Xjenza u l-Bijolgijsa fi stadji differenti tal-edukazzjoni tat-tfal Maltin. L-iskejjel digħi impenjaw ruħhom biex jimplimentaw il-Pjan għal stil ta'Hajja b'Ikel Tajjeb għas-Saħħha (HELP) - linji gwida dwar dak li għandu jiġi mgħalleml dwar l-ikel fl-iskejjel fil-kuntest tas-saħħha, inkluż liema oggetti tal-ikel għandhom ikunu disponibbli fit-tuck shops/canteens tal-iskejjel.

L-abbozz tal-Politika Nazzjonali dwar l-Ambjent (NEP) jindirizza t-thassib ewlieni fil-promozzjoni ta' spazji miftuha fl-iblet tagħna, il-kwalitā tal-arja u metodi mhux motorizzati ta' trasport li huma konformi mal-ghanijiet ta' din l-istrategja. Matul dawn l-ahħar snin, il-Kunsill Malti għall-Isport u numru ta' organizzazzjonijiet sportivi żviluppaw diversi standards, u għamlu disponibbli varjetà ta' inizjattivi ta' divertiment u ta' attivitajiet sportivi kompetittivi, kif ukoll facilitajiet sportivi f'diversi lokalitajiet. Ir-riforma tat-Trasport Pubbliku, li għiet implementata dan l-ahħar, timmira wkoll li zzid il-mixi u li tnaqqas id-dipendenza fuq il-karozzi. Deskrizzjonijiet ulterjuri ta' inizjattivi u politiki tal-Gvern huma inkluži aktar 'il-quddiem.

1.3 L-Għan tal-Istrateġja

Din l-Istrateġja Nazzjonali qed tīgħi pprezentata fil-kuntest ta' rikonoxximent ċar f'livell nazzjonali tal-epidemja tal-piżżejjed u tal-obeżità fil-Gżejjer Maltin, u hija akkumpanjata mill-impenn tal-Gvern biex jindirizza l-kwistjoni permezz ta' politiki u rizorsi xierqa.

Sabiex titkejjel l-effettività ta' din l-Istrateġja, qed nimmiraw biex sal-2020 nuru t-titjib li ġej fit-tfal u fl-adulti:

- **Tnaqqis fil-proporzjon awto-rrappurtat tal-popolazzjoni adulta b'piżżejjed minn 36% għal mill-inqas 33%.**
- **Tnaqqis fil-proporzjon awto-rrappurtat tal-popolazzjoni ta' adulti obeżi minn 22% għal mill-inqas 18%.**
- **Tnaqqis fil-proporzjon (imkejjel permezz ta' studji antropometriċi) ta' tfal ta' 7 snin b'piżżejjed u obeżi minn 32% għal 27%.**
- **Iż-żamma tal-proporzjon ta' tfal ta' 13-il sena li għandhom piżżejjed 'l fuq mill- 95 centili (obeżi) fl-livell ta' inqas minn 15%.**

L-ġhan generali tal-istrategja għal piżżejjed għas-saħħha tul il-ħajja huwa li jiġi mrażżan u li jitreggħa lura l-proporzjon li dejjem qiegħed jikber ta' tfal u adulti fil-popolazzjoni li għandhom piżżejjed u li huma obeżi, sabiex jitnaqqus l-konsegwenzi tal-piżżejjed fuq is-soċjetà, l-ekonomija u s-saħħha.

Kapitlu 2

Il-Każ tas-Saħħha Pubblika għall-Azzjoni



2.1 Id-definizzjoni tal-Obeżità fl-Istadiji tal-Hajja

Il-piżżejjed u l-obezità huma definiti bħala akkumulazzjoni mhux normali jew eċċessiva ta' xaham li jippreżenta riskju għas-saħħha. L-obezità sseħħi meta l-ammont ta' enerġija mill-ikel u x-xorb (inkluz l-alkohol) li jiġi kkunsmat, ikun aktar mill-ammont ta' enerġija bżonnjuża għall-metabolizmu tal-ġisem fuq perjodu twil, bir-rizultat li jakkumula xaham jejjed fil-ġisem.

Peress li huwa diffieħi biex ix-xaham fil-ġisem jitkejjel direttament, l-obezità ta' spiss tiġi kategorizzata permezz tal-*body mass index* (BMI). Il-BMI jaġġusta l-piż skont it-tul, u filwaqt li mhuwiex indikatur perfett tal-obezità, xorta waħda huwa għoddha siewja għas-saħħha pubblika.

Għat-tfal u adoloxxenti, dawn il-kategoriji tal-BMI jerġġi hawn skont is-sess u l-età minhabba l-bidliet li jseħħu waqt l-iżvilupp fiziku. L-użu tal-Istandards ta' Referenza għall-Iżvilupp Fiziku tat-Tfal tad-WHO huwa rakkommandat għall-valutazzjoni tal-prevalenza ta' tfal obeżi jew li għandhom piżżejjed.

BMI

Inqas minn 18.5 kg/m ²	Piż mhux suffiċjenti
Bejn 18.5 u 24.9 kg/m ²	Firxa ta' piżżejjed
Bejn 25 u 29.9 kg/m ²	Piżżejjed
Aktar minn jew ugħali għal 30 kg/m ²	Obeżi

Growth charts biex jiġi kkalkulat il-BMI tat-tfal huma wkoll disponibbli mię-Centri għall-Kontroll u l-Prevenzjoni tal-Mard (CDC, Atlanta). Tfal u adoloxxenti li għandhom BMI li jaqa' bejn il-85 u l-94 centili ġeneralment jitqiesu li għandhom piżżejjed, u dawk li għandhom BMI li huwa ugħalli għal jew oħla mill-95 centili f'din il-growth chart specifika għas-sess u l-età jitqiesu li huma obeżi.

Mizura oħra għall-kejl li tista' tintuża minflok il-BMI hija l-kejl tal-obezità vixxerali jew addominali. Il-ċirkonferenza assoluta tal-qadd tintuża' bhala kejl tal-obezità centrali fl-adulti, u tista' wkoll tkun indikatur ta' riskju akbar ta' mard tal-qalb, pressjoni għolja, dijabet mellitus u rezistenza għall-insulina, anki f'persuni li għandhom piżżejjed normali. Il-valuri għal dan l-indikatur idealment għandhom jinżammu inqas minn 102 ċm fl-irġiel u inqas minn 88 ċm fin-nisa. Valuri li huma oħla minn dawn jindikaw riskji ikbar għas-saħħha.

2.2 Epidemjoloġija tal-Piżżejjed u tal-Obeżità fil-Gżejjer Maltin

Numru ta' stħarrigiet kejlu r-rati tal-piżżejjed u tal-obezità fost it-tfal u l-adulti. Il-maġgoranza ta' dawn l-istudji jippreżentaw dejta awto-rrappurtata li, minkejja l-limitazzjonijiet tagħha, xorta waħda hija utli għall-analizi ta' xejriet u tendenzi.

Tabella 1: Persentagg ta' piżżejjed u obeżità t-tfal kollha ta' 6 snin f'Malta u f'Għawdex fl-2007

	Bniet	Subien	Bniet BMI	Subien BMI
Kriterji tad-WHO (2007)				
Total (n)	1669	1792		
Piżżejjed (n)	311	369		Firxiet ta' piżżejjed
% ta' piżżejjed	18.6	20.6	17.10-18.84	16.75-19.4
Obeżi (n)	215	349		Firxiet tal-obezità
% obeżi	12.9	19.5	>18.85	>19.5
% b'piżżejjed + obeżi	31.5	40.1		

Dejta antropometrika (jigifieri l-valuri proprii li jirriżultaw mill-kejl attwali) mill-grupp nazzjonali totali ta' tfal ta' sitt snin li ġiet miġbura minn Grech u Sant Angelo Farrugia fl-2007 indikat li, fuq il-baži tal-kriterji tat-*Task Force Internazzjonali dwar l-Obeżità* (IOTF), aktar minn kwart tal-Maltin fl-iskejjel kien obezi jew kellhom piżżejjed. Izda jekk jiġu applikati l-istandards tad-WHO (2007), dan il-persentaġġ jiżdied b'mod sinifikanti, kif jidher fit-Tabella 1. L-ogħla BMI għaż-żewġ sessi ġie rrappurtat fiz-zona tal-Port.

L-istess grupp nazzjonali totali ta' tfal reġa' ġie mkejjel fl-2008 u fl-2010, bl-użu tal-istess kriterji (WHO, 2007). It-total ta' tfal obezi u b'piżżejjed żid u għal 47.9% fis-subien u għal 39.5% fil-bniet (li kollha kellhom bejn 9 u 10 snin) (Farrugia Saint'Angelo, Grech, 2011).

Tabella 2: Segwitu, tal-2008 u tal-2010, tal-grupp ta' tfal (ta' 6 snin) tal-2007 (Farrugia Saint'Angelo u Grech, 2011)

	Piżżejjed u Obeżità		Obeżità	
	2008	2010	2008	2010
Subien	34.5%	47.9%	17.2%	20.3%
Bniet	29.8%	39.5%	15.5%	17.4%

Dawn iċ-ċifri juru b'mod ċar żieda sostanzjali fir-rati tal-piżżejjed u tal-obeżità fl-istess grupp ta' tfal tul perjodu ta' sentejn. Iz-żieda tidher b'mod aktar evidenti fis-subien.

L-istudju dwar l-*Imġiba Relatata mas-Saħħa Fost it-Tfal tal-Iskola* (HBSC) huwa inizjattiva tad-WHO li tevalwa s-saħħa u l-istil ta' ħajja tat-Tfal ta' età ta' 11, 13 u 15-il sena. L-istudju HBSC 2006, li sar fl-iskejjel

lokali u li kien ibbażat fuq l-awto-rappurtar ta' tul u piż, sab li proporzjon ġholi tat-tfal Maltin għandhom piżżejjed. Madwar 15% tat-tfal ta' 13-il sena jaqbżu l-95 centili għall-piż. Ir-rati huma generalment oħla mis-sejbiet preċedenti li kienu nkisbu fl-istess studju li sar fl-2002. L-HBSC reġa' sar fl-2010, izda r-rizultati għadhom mhumiex disponibbli.

Meta mqabbla mal-41 pajiż ieħor li hadu sehem fl-istudju, Malta għandha t-tieni l-ogħla proporzjon ta' tfal obezi jew li għandhom piżżejjed fost tfal li għandhom 11 u 13-il sena, u l-ogħla proporzjon globali ta' tfal obezi jew li għandhom piżżejjed fost tfal ta' 15-il sena. Fit-tliet kategoriji tal-età, bejn 28% u 31% tat-tfal għandhom BMI awtorrappurtat li huwa ogħla minn 25.

Dejta tal-IOTF turi wkoll li aktar minn 35% tat-tfal f'Malta fil-kategorija tal-età ta' bejn 7 snin u 11-il sena, huma obezi jew għandhom piżżejjed. Studju li sar fl-2008 dwar tfal li għandhom bejn 6 u 7 snin, sab li 26.1% tas-subien u 29.58% tal-bniet huma obezi jew għandhom piżżejjed skont l-IStandards ta' Referenza għall-Iżvilupp Fiziku tat-Tfal tad-WHO (Inizjattiva Ewropea għas-Sorveljanza tal-İżvilupp Fiziku tat-Tfal (ECOSI) Malta, 2008).

Dejta awto-rrappurtata dwar il-popolazzjoni adulta hija disponibbli mill-*Istħarriġ dwar is-Saħħa* bbażat fuq Kwestjonarji (HIS, 2008). Dan kien kampjun stratifikat, maqsu fuq kategorija tal-età b'firxa ta' 5 snin, skont is-sess u l-lokaltà, li ffoka fuq il-popolazzjoni residenti Maltija minn 16-il sena l-fuq. Il-kampjun kien jinkludi 5,500 persuna, li minnhom tneħħew dawk li ma kienux eligibbli (minħabba mewt jew migrażżjoni). Madwar 73% tal-persuni eligibbli wiegħbu. Minn dan l-istħarriġ instab li madwar 22% tal-popolazzjoni hija obeża, filwaqt li 36% għandha

Tabella 3: Persentaġġ ta' tfal ta' età ta' 11, 13 u 15-il sena b' BMI awto-rrappurtat 1 fuq mill-85 centili fl-2002 u fl-2006

	11-il sena		13-il sena		15-il sena	
	Subien	Bniet	Subien	Bniet	Subien	Bniet
2002			33.8%	23.5%	27.9%	16.7%
2006	25.4%	30%	31%	30.9%	32.1%	27.8%

piżżejjed. Meta mqabbla mal-Istati Membri l-ohra tal-UE, Malta għandha l-ogħla rata ta' obezità fost l-irġiel, u t-tielet l-ogħla fost in-nisa. 69% tal-irġiel u 49.1% tan-nisa huma obezi jew għandhom piżżejjed (HIS, 2008).

L-HIS wera wkoll li r-rati tal-obezità u tal-piżżejjed huma ogħla għall-irġiel milli għan-nisa. Fl-irġiel, l-ogħla persentagg ta' individwi obezi u b'piżżejjed jinsab fil-kategorija tal-età ta' bejn 55 u 64 sena. Fin-nisa l-ogħla proporzjon ta' individwi b'piżżejjed jinsab fil-kategorija tal-età ta' bejn 45 u 54 sena, filwaqt li l-ogħla rata ta' obezità għiet identifikata fil-kategorija tal-età ta' bejn 65 u 74 sena. Ĝie nnutat ukoll li l-BMI jonqos aktar ma jiżdied il-livell tal-edukazzjoni. Dan l-effett jibqa' vizibbli anki meta jsir aġġustament għall-effett relatat mal-età u s-sess, li jista' johloq konfuzjoni fl-istatistika. Madankollu, anki jekk il-BMI medju fost l-individwi li għandhom edukazzjoni terzjarja huwa l-iktar wieħed baxx, xorta waħda huwa ta' 25.9 kg/m^2 , li huwa għoli u fil-firxa li tindika piżżejjed. Meta mqabbel mal-HIS li sar fl-2002, id-diskrepanza bejn is-sessi żidiet mill-2002, kif ġara wkoll fil-każ tal-prevalenza tal-obezità fil-

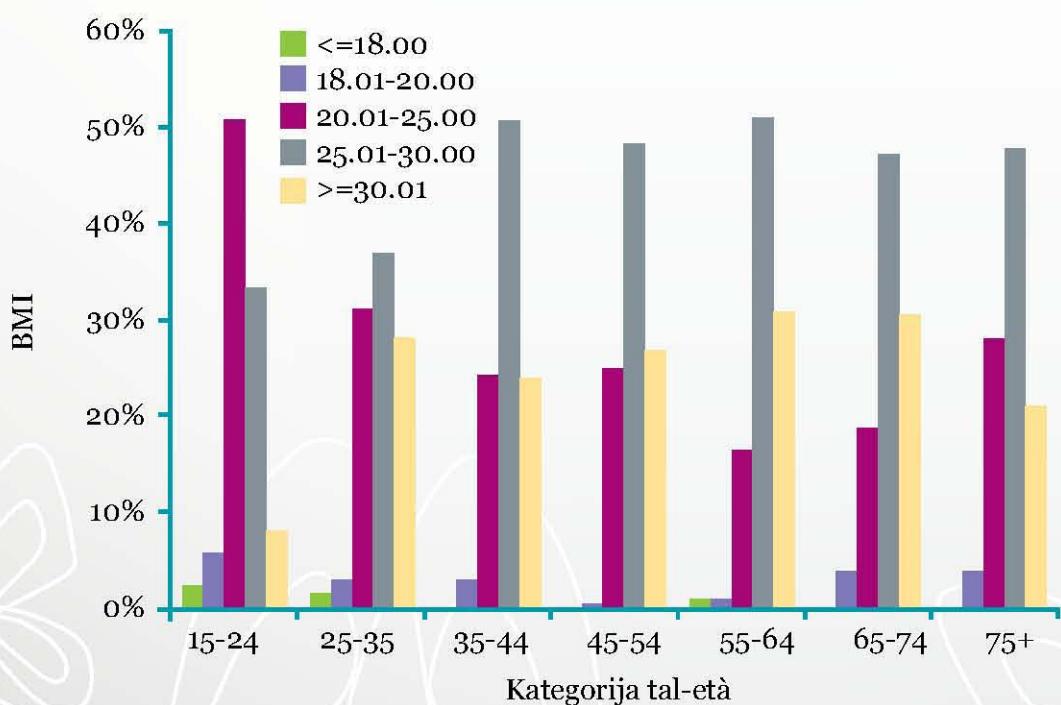
gruppi bil-livell ta' edukazzjoni l-aktar baxx. Fl-ahħar tal-2010 sar stħarrig pilota għall-Eżaminazzjoni tas-Sahha. Dan se jipprovd id-dejta antropometrika kif ukoll informazzjoni dwar il-prevalenza ta' fatturi ta' riskju oħra bħal pressjoni tad-demm għolja, kolesterol għoli u livelli għolja ta' glukozju fid-demm.

2.3 Id-Determinanti tal-Obezità

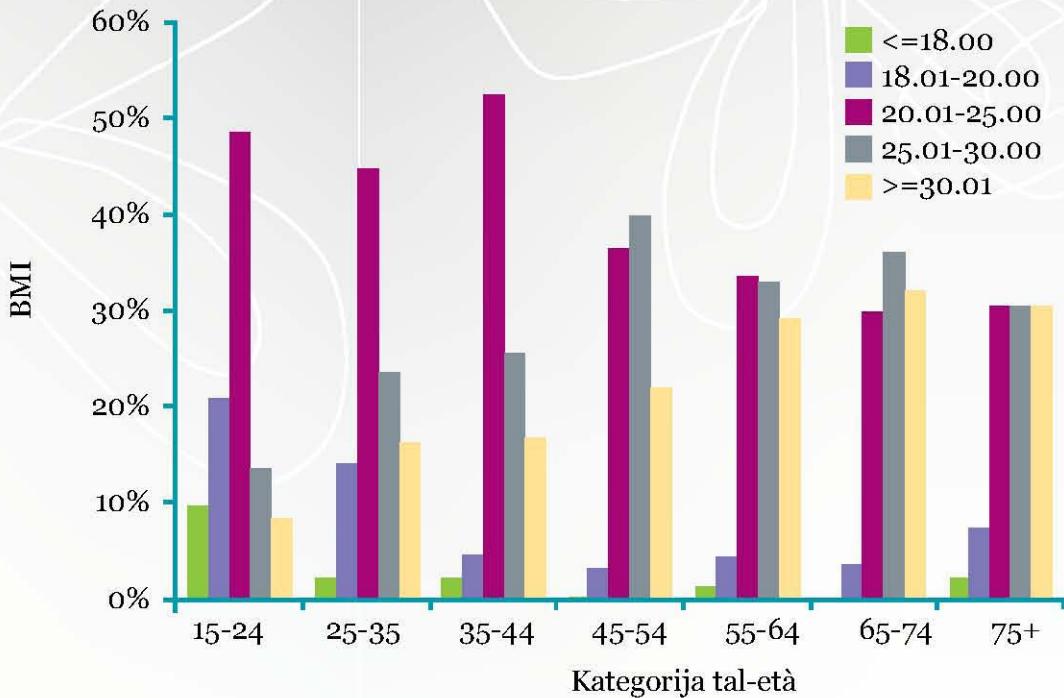
2.3.1 Il-konsum tal-ikel u fatturi ambjentali

L-ambjent modern tal-ikel jipprovd firxa wiesħha ta' opportunitajiet għall-konsum ta' ikel u xorb, li normalment iwasslu għal dak li ġie deskrift bħala 'konsum eċċessiv passiv'. Studji juru li l-konsum ta' dieti b'ħafna kaloriji u ta' xarbiet b'valur energetiku għoli bħal xarbiet li fihom ħafna zokkor huma l-fatturi ewleni li jwasslu għal dan, il-konsum eċċessiv mhux volontarju. Dan, flimkien ma' nuqqas ta' attivitā fizika, iwassal għall-obezità (WHO, 2007). Diversi studji wrew il-benefiċċji ta' dieti u ta' piżżejjed tajebi għażiex għas-sahha. Falagas et al. (2009) urew li pazjenti li kienu obeži jew kienu obeži b'mod patoloġiku u li kellhom infel-żejja kien qed-żebbu.

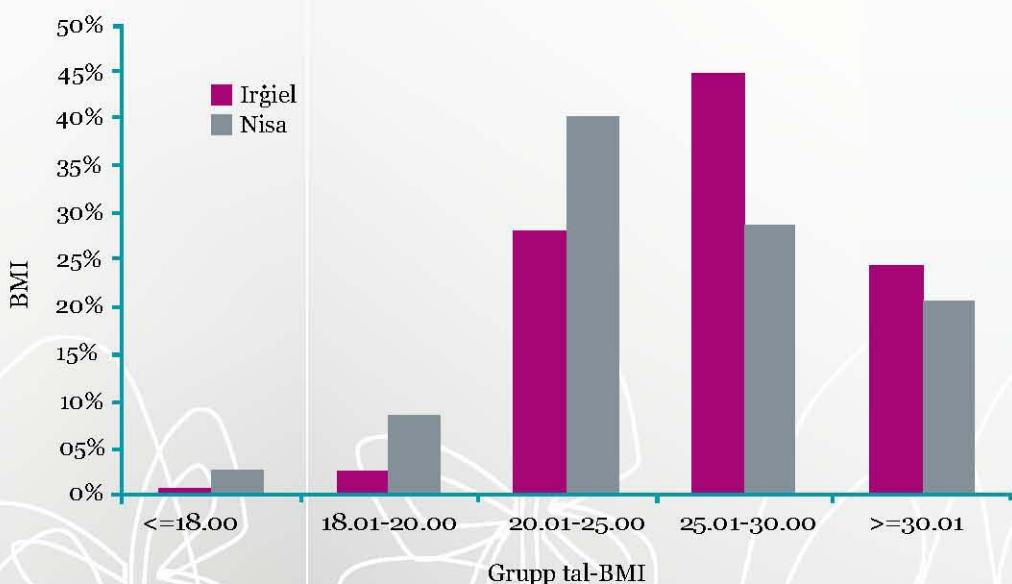
Illustrazzjoni 1: Persentagg ta' BMI awto-rrappurtat għall-irġiel, skont il-kategorija tal-età (HIS, 2008)



Illustrazzjoni 2: Persentaġġ ta' BMI awto-rrappurtat għan-nisa, skont il-kategorija tal-età (HIS, 2008)



Illustrazzjoni 3: Persentaġġ ta' BMI awto-rrappurtat għall-irġiel u għan-nisa (HIS, 2008)



rizultati aghar meta mqabbla ma' pazjenti oħra, jew ma' pazjenti b'piż normali. Neovius *et al.* (2008) ikkonkludew li teżisti tendenza ċara li jittieħed aktar sick leave minn persuni obeżi, meta mqabel ma' haddiema b'piż normali. Huma kkonkludew li telf sostanzjali ta' piż f'individwi obeżi rriżulta f'tehid inqas ta' *sick leave*, u li rata oħħla ta' obeżitā fit-tfal u l-adulti x'aktarxi li taffettwa b'mod negattiv il-produttività fil-gejjieni minħabba r-riskju akbar li individwi obeżi jieħdu s-sick leave. Janssen *et al.* (2006), fl-istudju tagħhom dwar ir-relazzjoni bejn BMI elevat u r-riskju ta' mortalità fl-anzjani, ikkonkludew li BMI fil-firxa li tindika obeżitā moderata kien assoċċiat ma' żieda żgħira fir-riskju ta' mortalità, anki fil-popolazzjoni anżjana. Interventi fuq stili ta' hajja li kellhom l-ghan li jiksbu titjib fil-piż wasslu għal tnaqqis fil-pressjoni għolja tad-demm, u għal tnaqqis fir-riskju ta' dijabete tat-tieni tip u tas-sindromu metaboliku (Brown *et al.*, 2009).

Iż-żieda fl-attività fizika volontarja u mhux volontarja fl-etajiet u fl-isfondi kollha hija sfida oħra li qed tiġi identifikata f'dan id-dokument ta' strategija. It-titjib fl-aċċess għal spazji mistuħha nodfa u siguri, għal facilitajiet sportivi, għal mogħidijiet ghall-mixi u għaċ-ċiklizmu li huma siguri u pjaċċevoli, kif ukoll politiki tat-trasport li jinkoraggixxu l-użu tat-trasport pubbliku, kollha se jeħtieg l-kollaborazzjoni ta' setturi ewlenin fl-ippjanar urban u ta' aġenzi tat-trasport.

Fil-Kapitoli 4 u 5 qed jiġu proposti, rispettivament, mizuri li ġew maħsuba biex jinfluwenzaw b'mod pozittiv il-bidla fil-provvista u d-domanda tal-ikel kif ukoll l-attività fizika rikrejattiva u/jew volontarja.

2.3.2 L-inugwaljanzi soċjo-ekonomici u l-livelli tal-obeżità

Il-Kummissjoni dwar id-Determinanti Soċċali tas-Saħħa tad-WHO (2007) kkonkludiet li l-ingustizzja soċċali qed tqotol fuq skala kbira. L-evalwazzjoni Marmot (2010) uriet kif fl-Ingilterra, nies li jgħixu fl-aktar kwartieri foqra jmutu, bħala medja, seba' snin qabel nies li jgħixu fl-aktar kwartieri sinjuri. Barra minn hekk, id-differenza medja fl-ghomor tal-hajja

mingħajr dizabilità huwa ta' 17-il sena. L-Evalwazzjoni Marmot tidentifika t-tfolidiha bħala ż-żmien ewljeni li fihi jiġi affettwati s-saħħa u l-benesseri tul il-hajja, inklużi l-effetti fuq l-obeżitā u fuq is-saħħha tal-qalb u dik mentali. L-evalwazzjoni indikat ukoll rabta ċara bejn privazzjoni u l-prevalenza tal-obeżitā.

Studji dwar ir-relazzjoni bejn l-istatus soċjo-ekonomiku (stabilit skont it-tip ta' impjieg, l-edukazzjoni u d-dħul) u l-obeżitā wrew relazzjoni inversa konsistenti fost in-nisa minn pajjiżi bi dħul għoli u minn pajjiżi bi dħul medju-gholi (WHO, 2007). Ir-riżultati għall-irġiel u t-tfal huma aktar inkonsistenti. Barra minn hekk, pajjiżi bl-oħħla livelli ta' obeżitā, kemm fost l-irġiel kif ukoll fost in-nisa. It-tendenza qed tinbidel b'tali mod li jekk qabel l-obeżitā kienet indikatur ta' ġid fil-pajjiżi bi dħul medju u baxx, l-evidenza illum qed turi li l-problema tal-obeżitā għandha t-tendenza li timxi lejn grupp bi status soċjo-ekonomiku baxx, aktar ma l-PDG tal-pajjiżi jiż-died (WHO, 2007). Iktar minn 20% tal-obeżitā identifikata fl-irġiel fl-Ewropa u minn 40% fin-nisa, tista' tiġi attribwita lill-inugwaljanzi fl-istatus soċjo-ekonomiku (Robertson *et al.*, 2007).

L-aktar studji riċenti li saru f'pajjiżi sinjuri tal-UE rrappurtaw relazzjoni inversa bejn l-edukazzjoni u l-BMI jew l-obeżitā fost l-irġiel u n-nisa (WHO, 2007). L-obeżitā fit-tfal u l-adoloxxenti wkoll jidher li ssegwi xaqliba soċjo-ekonomika f'pajjiżi sinjuri, b'rati oħħla f'żoni aktar żvantagġjati. Ir-relazzjoni bejn il-livell tal-edukazzjoni u l-obeżitā ntweriet b'mod ċar anki f'Malta, fir-Rapport dwar *l-Istil ta' Hajja* bbażat fuq id-dejta tal-HIS 2008.

2.3.3 Is-Snin Bikrija

L-influwenza tal-piż tal-ġisem tal-omm qabel il-konċepimento u waqt it-tqala għandha impatt ewljeni fuq il-piż tat-tarbija fiz-żmien tat-tweliż u f'dak ta' wara. *Is-Sistema Nazzjonali tal-Informationi Ostetrica* rrappurtat li bejn l-2007 u l-2009, 37% ta' ommijiet kieni obeżi fil-bidu tat-tqala, filwaqt li 49% kellhom piżżejjed.

Nisa tqal għandhom ikunu konxji dwar l-importanza u l-benefiċċi ta' żamma ta' piżżejjed fl-ewwel snin tat-tfulija, intwerew ukoll f'diversi studji (Gillman MW et al., 2001). Id-WHO tirrakkomanda li l-ommijiet jiġu mheġġa biex iżidu t-treddiġ għal mill-inqas 6 xhur, peress li dan huwa ta' beneficiju kemm għall-omm kif ukoll għat-tarbija (WHO, 2010).

Approċċ dettaljat għall-promozzjoni tat-treddiġi fost in-nisa tqal u ghall-ghoti ta' appoġġ lill-ommijiet fil-perjodu ta' wara t-tweliż huwa deskritt f'Kapitolu 4.

Evidenza xjentifika turi li l-akkumulazzjoni ta' xaham fit-tfulija tbassar l-obezità u r-rezistenza għall-insulina fiz-żgħożja. Studju li sar minn Steinberger et al. (2003) ikkonkluda li l-adipozità (ammont ikbar ta' xaham) fit-tfal kien indikatur tajjeb għat-tbassir tal-adipozità fl-adulti, u li r-riskju ta' mard kardjavaskulari fiz-żgħażaq huwa relatati b'mod qawwi mal-grad ta' adipozità sa mill-età ta' 13-il sena. Dan jenfasizza l-importanza li wieħed jiffoka fuq it-tnaqqis tal-piżżejjed u tal-obezità fit-tfal.

2.3.4 Piż tat-tweliż

Ommijiet li toħorgi l-hom id-dijabete fit-tqala jew li jebtu minn indeboliment tat-tolleranza għall-glukożju (IGT) aktar għandhom ċans li jwelldu trabi b'piżżejjed tat-tweliż għoli. Ir-Rapport dwar l-Ikel u s-Saħħha rregista studju ta' Muscat Baron et al. li indika li fl-1990 Malta kellha waħda mill-ogħla rati ta' trabi tat-tweliż li jiżnu aktar minn 4 kg, jiġifieri persentagg ta' 11.8% (Bellizzi, M et al., 1993). Min-naha l-oħra, dejta riċenti meħuda mir-Rapport Ewropew dwar is-Saħħha Perinatali 2005-2009 tistabbilixxi li fuq il-perjodu ta' ħames snin, 0.5% biss tat-trabi li twieldu wara tqala waħdanja, kienu jiżnu 4.5 kg jew aktar. Din ir-rata tipparaguna tajjeb ma' pajjiżi oħra tal-UE (Zeitlin, J et al., 2009).

2.4 L-Isfidi Ewlenin Maħluqa mill-Obeżità

L-obezità għandha effetti konsiderevoli fuq il-morbidità u l-mortalità, kif ukoll fuq it-tnaqqis tal-ghomor tal-ħajja. Il-piżżejjed u l-obezità huma responsabbli għal madwar 80% tal-kazijiet ta' dijabete tat-tieni tip, għal 35% ta' mard iskemiku tal-qalb u għal 55% tal-mard relatati mal-pressjoni tad-demm għolja fost l-adulti fir-Regjun Ewropew. Il-piżżejjed u l-obezità jistgħu jikkawżaw il-mewt ta' aktar minn miljun persuna fis-sena, u l-ekwivalenti ta' 12-il miljun sena ta' ħajja affettwata mill-mard kull sena (WHO, 2007).

L-Effetti tal-Obēzità fuq is-Saħħha

Riskju akbar ta':

- Dijabete tat-tieni tip
- Mard iskemiku tal-qalb
- Mard relatati ma' pressjoni għolja
- Katarretti
- Kanċer
- Mard tal-fwied xahmi
- Ĝebel fil-marrara
- Pil żejjed fuq il-ġisem
- Azma
- Mard tal-muskolu-skeletalni
- Ipertrofija beninja tal-prostata
- Mard mentali
- Indeboliment tal-funzjonijiet riproduttivi
- Mard tan-nifs assoċċjat mal-irqad

Evalwazzjonijiet sistematici juru li l-obezità fit-tfulija hija assoċċjata b'mod dirett hafna ma' fatturi ta' riskju relatati ma' mard kardjavaskulari u mad-dijabete, u ma' problemi ortopedici u disturbi mentali. Barra minn hekk, hafna kundizzjonijiet tas-saħħha relatati mal-obezità li qabel kienu maħsuba li jaapplikaw biss għall-adulti issa qed jidħru anki fit-tfal. Apparti l-konsegwenzi għas-saħħha fizika, tħalli obeżi hafna jirrappurtaw kwalità ta' ħajja relatata mas-saħħha aktar baxxa, li tinkludi stima baxxa tagħhom infuħhom, sensazzjonijiet ta' dwejjaq, solitudni u nervi (Strauss R, 2000). Dan jista' jwassal għal ċirku vizzuż ta' ‘comfort eating’ hazin għas-saħħha, u biex dak li jkun ma joħrogx mid-dar (u b'hekk

jitnaqqas l-ammont ta' attività fizika). Din l-imgieba twassal ukoll għal relazzjonijiet soċjali dghajfa u għal żvantaġġi fl-edukazzjoni.

L-obeżità timponi piż ekonomiku fuq is-soċjetà minħabba ż-żieda fl-ispejjeż mediċi biex jiġi trattat il-mard assoċjat magħha (spejjeż diretti), telf fil-produttività minħabba l-assenza u mewt prematura (spejjeż indiretti). Fir-Regjun Ewropew, l-ispejjeż diretti ghall-kura tas-saħħha relatati mal-obeżità jammontaw għal 2% sa 4% tan-nefqa nazzjonali għas-saħħha. L-ispejjeż indiretti jistgħu jispieċaw ikunu darbejnej tal-ispejjeż diretti (WHO, 2007). Gie kkalkulat li s-sistema nazzjonali tas-saħħha ta' Malta bħalissa qed tonfoq mill-inqas €20 miljun kull sena bħala rizultat ta' problemi tas-saħħha li jirrizultaw mill-piżżejjed u mill-obeżità (Calleja N; Gauci D; 2009). Dan jammonta għal madwar 5.7% tan-nefqa totali għas-saħħha (aktar dettalji f'Kapitlu 3).

2.5 L-indirizzar tal-Obeżità permezz ta' Politika Pubblika b'Saħħitha

L-obeżità ma tistax tigi kkunsidrata bħala sempliċiment kwistjoni ta' saħħha; u lanqas mhi se tigi solvuta billi wieħed jittama f'bidiet fl-imġiba individwali mħeġġa minn professjonisti tal-kura tas-saħħha bħala intervent waħdieni (*il-Karta Ewropea dwar il-Ġlied Kontra l-Obeżità*, 2007). L-evidenza turi li l-edukazzjoni tas-saħħha kienet effettiva b'mod generali fit-tibdil tal-gharfien, tal-atteggjamenti u tal-motivazzjoni ffirxa wiesgħha ta' kwistjonijiet relatati mas-saħħha, iżda huwa improbabbli hafna li waħedha tikseb tibdil fl-imġiba fit-tul.

Id-WHO (2007) tirrakkomanda li mizuri biex tiġi miġġilda l-obeżità jeħtieg li jiġu estiżi sabiex jilhqu wkoll firxa ta' ministeri u entitajiet bħal dawk relatati mal-agrikoltura, it-trasport, il-kummerc u l-industrija, l-edukazzjoni, il-midja tal-massa u l-komunikazzjoni. Approċċ ta' suċċess jeħtieg kollaborazzjoni bejn portafolli u bejn setturi differenti, kif ukoll investiment biex isiru bidliet sostanziali u sostenibbli fl-ambjent li nghixu fi, u sabiex nibdlu dan l-ambjent minn wieħed li jippromwovi ż-żieda fil-piż (obeżoġeniku) għal wieħed li jappoġġja għażiex. Mingħajr kontribuzzjonijiet mis-setturi relevanti, b'mod partikolari fl-istadji tal-analizi u tal-impenn, politika ma tistax tinbidel f'azzjoni. Huwa fuq il-baži ta' din ir-rakkomandazzjoni li ġie mwaqqaf il-Komitħat Intersetorjali għall-Ġlied Kontra l-Obeżità li jinkludi rappreżentanti tal-Ministeri responsabbli għas-Saħħha, l-Edukazzjoni, l-Agrikoltura, il-Finanzi, it-Trasport, l-Ambjent, l-Iżvilupp Urban, kif ukoll rappreżentanti tal-midja u tal-industrija tal-catering, biex jikkordina x-xogħol li fformu il-baži tat-tfassil ta' din l-istratgeġja.

Oqsma ta' azzjoni

1. It-tišeħiħ tal-kollaborazzjoni intersetorjali (kif inbdiet permezz tal-ICCO) permezz tal-iffissar ta' punti fokali fis-setturi ewlenin, sabiex jiġi ffaċilitati l-implimentazzjoni u l-moniteragg ta' din l-istratgeġja.

Evalwazzjoni Ekonomika tal-Piżżejjed u tal-Obeżità



3.1. Introduzzjoni

Dan il-kapitlu jiddiskutti l-implikazzjonijiet finanzjarji li għandha l-epidemija tal-obeżità fuq l-ekonomja Maltija. Dan jevalwa wkoll is-saħħiet u d-dgħju fifik iż-żejjed ta' xi strumenti ekonomiċi li jistgħu jimmotivaw għażiex li stili ta' hajja li huma ahjar għas-saħħha.

3.2. Valutazzjoni tal-ispejjeż tal-epidemija tal-obeżità

Wara eżerċizzu li sar mid-Divizjoni tal-Politika Ekonomika fi ħdan il-Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonoma u Investimenti u mid-Direttorat għar-Ričerka u l-Informazzjoni dwar is-Saħħha fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità, għejt ikkalkulata l-ispiżza żejda li titħallas mis-sistema nazzjonali għall-kura tas-saħħha attribwita lill-proporzjon ta' individwi obeżi u b'piżżejjed meta mqabbla mal-proporzjon ta' persuni b'piż normali. L-ispejjeż relevanti proġettati għas-sena 2020 gew ikkalkulati billi ntużaw il-miri stabbiliti fl-*Istrateġija għall-Mard li ma Jitteħidx.*

Riżultati

Ģie kkalkulat li fl-2008 l-ispejjeż totali li ġallset is-sistema tal-kura tas-saħħha tal-Istat għall-ispejjeż mediċi, u li jistgħu jiġi attribwiti lill-konseguenzi tal-piżżejjed u tal-obeżità fuq is-saħħha fost il-popolazzjoni ta' età ta' 15-il sena 'l fuq, ammontaw għal madwar €19,540,000. Dan il-kalkolu jinkludi l-ispejjeż relatati ma' soġġorni in-patient, ma' soġġorni day-patient u ma' konsultazzjonijiet ma' tobba u speċjalisti, iżda ma jinkludix spejjeż relatati ma' medicini, ma' operazzjonijiet, ma' servizzi awżiżjarji u mat-telf ta' dhul (Tabella 4). Dan l-ammont jiżid għal spiżza ta' €25,390,000 għas-sistema nazzjonali għall-kura tas-saħħha, meta jiġu inkluzi wkoll l-ispejjeż relatati ma' servizzi tal-kura tas-saħħha privati. Fi kliem ieħor, huwa kkalkulat illi li kieku individwi obeżi jew li għandhom piżżejjed kellhom piż normali, in-nefqa tal-istat għall-kura tas-saħħha fl-2008 kienet titnaqqas mill-inqas b'madwar €20,000,000.

Tabella 4: L-ispejjeż annwali tal-Istat għall-kura tas-saħħha attribwiti lill-piżżejjed u l-obeżità għall-2008, u l-ispejjeż proġettati għall-2010.

		L-ispiżza attribwibbli 2008 (€)	Spiżza Attribwibbli Proġettata 2020 Xenarju 1* (€)	Spiżza Attribwibbli Proġettata 2020 Xenarju 2# (€)	Spiżza Attribwibbli Proġettata 2020 Xenarju 3# (€)
Kura bħala In-patient	Piżżejjed Obeżi	3,420,000 6,830,000	4,720,000 9,410,000	5,270,000 7,600,000	4,720,000 7,600,000
Kura bħala Day Patient	Piżżejjed Obeżi	170,000 1,680,000	240,000 2,320,000	260,000 1,870,000	240,000 1,870,000
Tabib tal-familja	Piżżejjed Obeżi	2,640,000 1,160,000	3,640,000 1,600,000	4,070,000 1,290,000	3,640,000 1,290,000
Speċjalista	Piżżejjed Obeżi	1,150,000 2,470,000	1,580,000 3,410,000	1,770,000 2,480,000	1,580,000 2,750,000
Total		19,540,000	26,910,000	24,620,000	23,690,000

*Xenarju 1: L-ebda bidla fil-proporzjon tal-popolazzjoni ta' persuni obeżi

*Xenarju 2: 4.3% tal-bidla ta' persuni obeżi għal persuni b'piżżejjed

#Xenarju 3: 4.3% tal-bidla ta' persuni obeżi għal persuni b'piż normali

Nota: Iċ-ċifri jistgħu ma jammontawx għall-ammonti indikati minħabba tqarrib tal-ammonti

Meta nanalizzaw l-ispejjeż proġettati ghall-2020 u nassumu li ma kien hemm l-ebda bidla fil-proporzjon ta' individwi obeži u li għandhom piżżejjed fil-popolazzjoni, u li ma kien hemm l-ebda bidla fl-użu medju tal-kura tas-sahħha, l-ispejjeż tal-istat ghall-kura tas-sahħha attribwiti lill-piżżejjed u lill-obezitā huwa mistenni li jiżdied minn €19,540,000 fl-2008 għal €26,910,000 (żieda fl-ispiża nazzjonali ghall-kura tas-sahħha għal €34,980,000) sal-2020. Jekk jintlaħaq l-ghan tal-istratgeġja li ġie stabbilit ghall-2020 u jitnaqqas il-proporzjon tal-popolazzjoni obeža ta' età ta' 15-il sena jew aktar, l-ispiża tal-istat ghall-kura tas-sahħha tkun ta' €24,620,000 jekk isseħħi caqlieq ta' 4.3% mill-kategorija ta' obeži ghall-kategorija ta' persuni b'piżżejjed u ta' €23,690,000 jekk isseħħi caqlieq ta' 4.3% ghall-kategorija normali. Dan juri li anki jekk it-tnejn qasir mingħajr ma ssir ħsara lill-komunitajiet u mingħajr ma jinħolqu żvantaġġi għal dawn l-istess komunitajiet. Peress li l-interventi f'kull taqsima għandhom tendenza li jkunu sinergistiċi, l-użu ta' qafas għal mudell ekonomiku u ambjentali (ISEEM) li jinvolvi taħħlit ta' interventi differenti mmirati lejn iċ-ċirkustanzi speċifiċi ta' komunitajiet u lokalitajiet individuali, jista' jkun vantaġġuż għall-prevenzjoni tal-obezitā fis-snin li ġejjin (Amarasinghe, A., D'Souza G.).

ideali, li fih it-tnejn qasir mingħajr ma ssir ħsara lill-komunitajiet u mingħajr ma jinħolqu żvantaġġi għal dawn l-istess komunitajiet. Peress li l-interventi f'kull taqsima għandhom tendenza li jkunu sinergistiċi, l-użu ta' qafas għal mudell ekonomiku u ambjentali (ISEEM) li jinvolvi taħħlit ta' interventi differenti mmirati lejn iċ-ċirkustanzi speċifiċi ta' komunitajiet u lokalitajiet individuali, jista' jkun vantaġġuż għall-prevenzjoni tal-obezitā fis-snin li ġejjin (Amarasinghe, A., D'Souza G.).

3.3. Strumenti ekonomiči biex jiġu mħegġa għażiex tajbin għas-sahħha

L-użu ta' strumenti u regolamenti ekonomiči jista' jkun element fi strategija (ara l-Illustrazzjoni 4) biex titreggħi lura l-epidemija tal-obezitā globali fi żmien qasir mingħajr ma ssir ħsara lill-komunitajiet u mingħajr ma jinħolqu żvantaġġi għal dawn l-istess komunitajiet. Peress li l-interventi f'kull taqsima għandhom tendenza li jkunu sinergistiċi, l-użu ta' qafas għal mudell ekonomiku u ambjentali (ISEEM) li jinvolvi taħħlit ta' interventi differenti mmirati lejn iċ-ċirkustanzi speċifiċi ta' komunitajiet u lokalitajiet individuali, jista' jkun vantaġġuż għall-prevenzjoni tal-obezitā fis-snin li ġejjin (Amarasinghe, A., D'Souza G.).

Tabella 5: L-ispejjeż annwali tal-kura tas-sahħha nazzjonali attribwiti lill-piżżejjed u lill-obezitā għall-2008, u l-ispejjeż proġettati ghall-2010.

		L-ispiża attribwibbli 2008 (€)	Spiża Attribwibbli Proġettata 2020 Xenarju 1~ (€)	Spiża Attribwibbli Proġettata 2020 Xenarju 2* (€)	Spiża Attribwibbli Proġettata 2020 Xenarju 3# (€)
Kura bħala In-patient	Piżżejjed Obeži	4,420,000 8,830,000	6,090,000 12,160,000	6,810,000 9,820,000	6,090,000 9,820,000
Kura bħala Day Patient	Piżżejjed Obeži	220,000 2,170,000	300,000 2,990,000	340,000 2,420,000	300,000 2,420,000
Tabib tal-familja	Piżżejjed Obeži	2,840,000 2,010,000	3,910,000 2,770,000	4,380,000 2,230,000	3,910,000 2,230,000
Speċjalista	Piżżejjed Obeži	1,150,000 3,740,000	1,580,000 5,160,000	1,770,000 4,160,000	1,580,000 4,160,000
Total		25,390,000	34,980,000	31,930,000	30,520,000

*Xenarju 1: L-ebda bidla fil-proporzjon tal-popolazzjoni ta' persuni obeži

*Xenarju 2: 4.3% tal-bidla ta' persuni obeži għal persuni b'piżżejjed

*Xenarju 3: 4.3% tal-bidla ta' persuni obeži għal persuni b'piżżejjed

Nota: Iċ-ċifri jistgħu ma jammontawx għall-ammonti indikati minħabba tqarrib tal-ammonti

Illustrazzjoni 4: Portafoll ta' Għażiex għall-Prevenzjoni tal-Obeżità

Ekonomika Regolamenti	Ambjentali Interventi ta' ppjanar urban	Soċjali L-ghoti tas-setgħa lill-komunità	Individwali Edukazzjoni
Tikkettar nutrizzjonal, reklamar tal-ikel, l-użu tal-ikel, tal-ambjent u tal-artijiet	Il-promozzjoni ta' metodi ta' trasport mingħajr magna	Tnaqqis tal-faqar/tal-inugwaljanza/tal-emarginazzjoni soċjali	Edukazzjoni obbligatorja ta' ezerċizzju fiziku
Strumenti Ekonomiċi: Taxxi għolja u sussidji baxxi	Bankini u mogħdijiet għar-roti	Għarfien fil-komunità permezz ta' għaqdiet soċjali	Premijiet għal tfal tal-iskola li jadottaw stil ta' hajja tajjeb għas-saħħha
Sussidji għal tagħmir ghall-eżerċizzju	Aċċess faċili għall-parks, għad-destinazzjonijiet	Lezzjonijiet tal-eżerċizzju u taħriġ għall-ġenituri, għall-ġalliema	Krediti individwali fuq it-taxxa għal piż tajjeb għas-saħħha
Kreditu ta' taxxa għall-kontroll tal-piż/zviluppaturi tal-proprietà/produtturi primarji għall-produzzjoni ta' ikel organiku	Użu varjat tal-artijiet – taħlita ideali ta' stabbilimenti kummerċjali u tas-servizzi u faċilitajiet għall-attività fizika	Kampanji tal-midja/Gazzetti/TV/Radju/Fuljetti	Sussidji għat-tobba/għal pariri tat-tobba/għal ikel tajjeb għas-saħħha
		Programmi fuq il-post tax-xogħol	Incentivi tat-taxxa għal tagħmir ghall-eżerċizzju
		Programmi fl-iskejjel ta' ikel tajjeb għas-saħħha	

Sors: Il-Prevenzjoni tal-Obeżità: Evalwazzjoni tal-interazzjonijiet u tal-interventi, u ghadd ta' implikazzjonijiet ta' politika - Anura Amarasinghe u Gerard D'Souza

3.3.1 Il-Prezzijiet tal-ikel

Skont it-Task Force White House dwar l-Obeżità waqt it-Tfulja (2010), il-prezzijiet għandhom effett konsiderevoli fuq l-ġhażliet tal-konsumatur. L-imġieba tal-konsumaturi nbidlet minhabba li l-prezzijiet tal-ikel naqsu, u tipi ta' ikel b'kontenut għoli ħafna ta' kaloriji bi prezziżiet baxxi saru aktar konvenjenti. Studji juru li jekk il-prezz ta' tip ta' ikel partikolari jogħla jew jonqos, anki l-konsum jonqos jew jiżdied kif jiżdied ukoll x-xiri ta' ikel li huwa tajjeb għas-saħħha meta jonqsu l-prezzijiet, u x-xiri ta' ikel li muhiwiex tajjeb għas-saħħha jonqos hekk kif jogħlew il-prezzijiet.

Studju tal-effetti tal-prezzijiet fuq l-ġhażliet fl-ikel juri li l-istrategji għat-tnaqqis fil-prezzijiet jinkoraggixxu l-ġhażla tat-tipi ta' ikel li jkun tnaqqsilhom il-prezz meta relatav ma' għażli alternattivi ta' ikel. Żewġ studji ta' intervent ibbażati fil-komunità wrew li tnaqqis fil-prezzijiet wassal għal zieda b'erba' darbiet fil-bejġħ ta' frott frisk, u għal zieda b'darbejn fil-bejġħ ta' zunnarija żgħira. Gie konkluż ukoll li t-tnaqqis fil-prezzijiet huwa mezz effettiv biex jiżdied ix-xiri ta' ikel tajjeb għas-saħħha fxeñarji bbażati fil-komunità, bħal postiġiet tax-xogħol u skejjel (Amarasinghe, A., D'Souza, G.).

Billi ma kien hemm l-ebda evalwazzjoni sistematika li indirizzat ir-relazzjoni bejn l-interventi ekonomiċi relatati ma' politika ekonomika u l-konsum tal-ikel, zewg studji longitudinali kbar taw harsa lejn ir-relazzjoni bejn tibdil jew differenzi fil-prezzijiet tal-ikel u l-konsum tal-ikel jew iż-żieda fil-piż. Dawn mhumiex interventi sperimentalni, izda studji ta' osservazzjoni li janalizzaw l-assocjazzjoni bejn il-prezzijiet u fatturi oħra tas-suq, u l-konsum tal-ikel jew il-BMI (li x'aktarx li huwa relataż mal-konsum) tul iż-żmien (WHO, 2007).

Prezzijiet u konsum ta' l-ikel

Guo *et al.* eżaminaw dejta longitudinali li nġabret bejn l-1989 u l-1993 mill-istħarriġ fiċ-Ċina dwar is-sahħha u n-nutriżzjoni fuq il-prezzijiet tal-ikel u d-drawwiet ta' konsum ta' 6,667 persuna fiziż-zoni urbani u l-irħula rurali. L-istudju sab li seħħu reazzjonijiet sinifikanti fil-konsum minħabba bidliet fil-prezzijiet. Barra minn hekk, żidiet fil-prezzijiet ta' certi tipi ta' ikel kellhom effetti sinifikanti fuq il-konsum ta' ikel li jista' jiġi kkunsmat minnflokkom u fuq ikel li jikkumplimentahom.

Għalkemm dan l-istudju skopra assocjazzjoniċi bejn il-prezzijiet u l-konsum tal-ikel, dan ma kienx studju dwar l-impatt ta' intervent ta' politika dwar il-prezzijiet jew ta' intervent ta' politika tat-taxxa. Għalhekk, filwaqt li għen biex tiżid l-evidenza dwar kif prattiċi ta' konsum tal-ikel jirreagixxu għal bidliet fil-prezzijiet, il-kundizzjonijiet li fihom sar l-istudju jillimitaw l-applikazzjoni tas-sejbiet tiegħu għall-Ewropa tal-lum (WHO, 2007).

Il-Prezzijiet u ż-żieda fil-piż

Il-Korporazzjoni Rand fl-Istati Uniti wettqet studju ta' osservazzjoni prospettiv li dam għaddej erba' snin, u li eżamina l-assocjazzjoni bejn il-BMI ta' tħali tal-kindergarten u d-differenzi fil-prezzijiet tal-ikel kif ukoll l-ġħadd ta' ħwienet tal-ikel fil-komunitajiet. L-istudju wera li prezziżiet aktar baxxi ta' frott u ġnejx bassru żieda sostanzjalment aktar baxxa fil-BMI għall-kategorija ta' tħali magħmlu minn tħali tal-kindergarten sa tħali tat-tielet grad tal-iskola. Ma kien hemm l-ebda assoċjazzjoniċi sinifikanti bejn il-prezzijiet tal-prodotti tal-ħalib jew tal-fast food,

jew bejn l-ġħadd ta' ħwienet tal-ikel u l-bidla fil-BMI. Minħabba l-fatt li ma ġietx miġbura dejta dwar il-konsum tal-ikel, l-istudju ma setax jivverifikasi rottaw kawżali li tibda mill-prezzijiet tal-ikel u li tkompli lejn il-konsum tal-ikel biex twassal għal bidliet fil-BMI (WHO, 2007).

Aċċess għall-ikel

Għadd ta' studji jissuġgerixxu li aċċess ahjar għall-bejħ ta' ikel li huwa tajjeb għas-sahħha jikkorrispondi għal drawwiet fl-ikel li huma tajbin għas-sahħha (Task Force White House, 2010). Għalkemm ir-riżultati ta' studji huma inqas konsistenti, studji li saru fl-Istati Uniti juru li residenti b'aċċess limitat għal ristoranti tal-fast food għandhom dieti li huma ahjar għas-sahħha, kif ukoll għandhom livelli aktar baxxi ta' obeżitā (Larson *et al.*, 2009).

Oqsma ta' azzjoni

Li jingħata bidu għal riċerka bil-ġhan li jiġu esplorati varjazzjonijiet possibbi skont il-lokalità, fid-disponibilità ta' ħwienet li jbiegħu fast food u ta' bejjiegħha ta' frott u ħaxix frisk.

3.3.2 Politika dwar it-Taxxa u s-Sussidji

Sabiex jitnaqqas il-konsum ta' ikel li huwa ħażin għas-sahħha, il-letteratura relevanti ssuġġeriet li ikel b'kontenut għoli ta' kaloriji, xaħam jew zokkor għandu jiġi intaxxat, u li ikel li huwa tajjeb għas-sahħha, bħall-frott u l-ħaxix, jiġi ssussidjat (Amarasinghe, A., D'Souza, G.). Madankollu, hemm appoġġ kuntrastanti għal inizjattivi bħal dawn. Il-Karta Ewropea dwar il-Ġieda Kontra l-Obeżitā giet adottata bħala kwistjoni ta' politika fil-Konferenza Ministerjali Ewropea tad-WHO, li saret bejn il-15 u s-17 ta' Novembru 2006. Malta hija firmatarja ta' din il-Karta, li tagħmel enfasi speċjali fuq is-sussidji, ir-riformazzjoni u restrizzjonijiet fir-rigward tat-tqeħġid ta' prodotti fis-suq.

Politika tat-taxxa

L-intaxxar tal-ikel kollu jirriżulta li mhuwiex approċċ mixtieq, peress li l-obeżitā tīgħi kkawżata mill-konsum zejjed, aktar milli mill-konsum innifsu (Lakdawalla, D. Philipson, T & Bhattacharya, J. 2005).

Taxxi hekk imsejha tal-vizzji fuq ikel b'kontenut għoli ta' kaloriji/xaham jgħinu biex il-prezzijiet relativi ta' tali prodotti jiżdiedu meta mqabbla ma' dawk ta' prodotti alternattivi. Jista' jagħti l-kaz li negozjanti li joperaw fil-qasam tal-bejgħ tal-ikel ikollhom iċċorru l-piż finanzjarju li jgħibu magħhom il-piżżejjiet godda għall-ġbir ta' dawn it-taxxi, u x'aktarx li jkollhom izidu l-prezzijiet sabiex ikopru dawn l-ispejjeż-żejda (Seiders, K. & Petty, RD. 2004). Min-naħa l-ohra, li tigħi imposta taxxa fuq l-ikel li huwa ħażin għas-saħħha jista' joffri incēntiv lill-manifatturi biex jimmodifikaw il-proċessi ta' produzzjoni tagħhom u jnaqqsu l-kontenut ta' xaham, meli jew zokkor sabiex is-sehem tas-suq tagħhom ikun jista' jiġi sostnuta. (Madore, O. 2007)

It-Task Force tal-White House dwar l-Obeżità waqt it-Tfulja (2010) tindika li r-riċerka li saret dan l-ahħar turi li r-rati tat-taxxa statali fuq ix-xiri ta' soft drinks kellhom impatt relattivament żgħir fuq il-piż tal-adoloxxenti u tal-adulti. Madankollu, rata ta' taxxa oħla x'aktarx li jkollha effett akbar fuq il-konsum, kif ġara fil-każ tat-taxxi fuq it-tabakk.

Skont Fraz et al. (2007), ogħejżjoni li ta' spiss tigħi ppreżentata kontra l-intaxxar tal-ikel u tax-xorb għal raġunijiet ta' ekwitā hija n-natura rigressiva ta' din il-mizura, minhabba li individwi bi dħul baxx jonqqu l-parti l-kbira tad-dħul tagħhom fl-ikel. Studju wera l-effetti negattivi ta' distribuzzjoni li "taxxa fuq ix-xaham" għandha fuq familji bi dħul baxx (Leicester u Windmeijer 2004). Jekk l-ġhan huwa li jinbidlu l-prezzijiet ta' ikel li huwa tajjeb għas-saħħha meta mqabbla ma' dawk ta' ikel li huwa ħażin għas-saħħha, jistgħu jkunu meħtieġa sussidji, b'mod partikolari jekk dawn jistgħu jiġi mmirati lejn familji bi dħul baxx. Id-ħħul li jiġi ġġenerat minn dawn it-taxxi jista' jintuża għal sussidji li jikkumpensaw għall-piż finanzjarju rigressiv li jista' jinħoloq.

Sfidi addizzjonali għall-implementazzjoni ta' taxxi fuq ikel jistgħu wkoll joriginaw mill-pubbliku ġenerali, mill-industrija, u minn gruppi ta' interessi speċjali. Diversi stħarrig juru biss aċċettazzjoni moderata mill-popolazzjoni rigward taxxi żgħar fuq soft drinks u fuq snacks meta jiġi indikat li dawn ikunu se jintużaw

biex jiġi ffinanzjati programmi għall-prevenzjoni tal-obeżità u programmi edukattivi dwar is-saħħha, filwaqt li hemm probabbiltà kbira ta' rezistenza għal dawn it-taxxi mill-industriji tal-ikel u tax-xorb, minn assoċċazzjonijiet tal-ħwienet u minn ristoranti, fost l-oħrajn (Caraher u Cowburn, 2005; Finkelstein et al. 2004; Jacobson u Brownell, 2000; Kim u Kawachi, 2006).

Għażla oħra hija l-intaxxar tal-kontenut nutrizzjonali tal-ikel, pereżempju dak li fi kontenuti oħla ta' xaham, meli jew zokkor. F'dan il-każ, jeħtieg li ssir ricerka sabiex jiġi stabiliti d-definizzjonijiet u l-karatteristiċi ta' ikel li jista' jiġi intaxxat jew sussidjat fuq il-baži tal-kategorizzazzjoni tan-nutrijenti (WHO, 2007). Anki jekk it-taxxi fuq l-ikel jistgħu jkun bbażati fuq il-kontenut tan-nutrijenti, fil-kuntest leġiżlattiv ikun iktar faċli li jiġi intaxxati kategoriji specifiċi ta' ikel, b'mod partikolari dawk b'valur nutrizzjonali baxx (Caraher u Cowburn 2005; Jacobson u Brownell 2000). Diversi "kategoriji" ta' prodotti tal-ikel b'kontenut nutrizzjonali baxx, bħal soft drinks, helu, snacks u fast foods gew assoċċjati ma' prevalenza akbar ta' obeżità. Beydoun, Powell, u Wang (2008) sabu li prezziżjet oħla ta' fast food kienu assoċċjati ma' konsum oħla ta' fibra, ma' konsum iktar baxx ta' xaham saturat, u ma' dieta ta' kwalità mtejba b'mod generali.

Anki jekk taxxi żgħar u moderati fuq ikel li huwa ħażin għas-saħħha jidħru li għandhom impatt minimu jew impatt ta' xejn fuq il-konsum, dawn huma aktar politikament vijabbli, u jistgħu jiġi generaw dħul sinifikanti (Powell, LM. & Chaloupka, FJ., 2009). Dan id-ħħul jista' jiġi allokat għal programmi għall-promozzjoni tas-saħħha, jew jiġi assenjat biex jipprovdi sussidji għal ikel li huwa tajjeb għas-saħħha, jew għal attivitat sportivi u ta' benesseri fiziku (Madore, O., 2007).

Politika ta' sussidji

L-ippremjar dirett jinċentiva lin-nies biex jibdew attivitat tajjin għas-saħħha jew biex jiskoragġihom milli jibdew oħrajn li huma ħażiena għas-saħħha, billi joffri premijiet b'mod immedjat sabiex ibiddlu l-imġiba tagħhom. Dawn il-premjijiet jistgħu jkunu ta'

tipi differenti, bħal pagamenti diretti fi flus kontanti, kupuni, sussidji fuq il-prezzijiet jew incēntivi oħra mhux finanzjarji (Le Grand, J., 2008).

L-introduzzjoni ta' incēntivi jew ta' sussidji li jippromwovu konsum ikbar ta' ikel tajjeb għas-sahha toffri alternattiva ghall-intaxxar ta' ikel b'valur nutrizzjonali limitat. Esperimenti wrew li l-bidliet immirati fil-prezzijiet ziedu x-xiri ta' *snacks* tajbin għas-sahha minn distributuri awtomatiċi. F'esperiment ieħor intużat tikketta b'kodiċi tal-kulur, bil-kuluri aħmar (l-inqas tajjeb għas-sahha), isfar jew aħdar (l-ahjar għas-sahha), li kkategorizzaw il-prodotti skont il-kontenut ta' xaham u ta' kaloriji. Ġiet miżjud "taxxa" żgħira (ta' madwar 8% tal-valur tal-prodott) fuq il-prodotti mmarkati b'tikketta hamra. Wara sena, dan wassal għal tnaqqis ta' 5% fil-bejgħ ta' prodotti li kienu inqas tajbin għas-sahha, u għal żieda ta' 16% fil-bejgħ ta' prodotti aktar tajbin għas-sahha. Żdied ukoll il-bejgħ generali.

Studju dwar l-effett tas-sussidji fuq il-prezzijiet ghall-konsum ta' ikel tajjeb għas-sahha fost persuni li hadu sehem fil-Programm ta' Assistenza dwar in-Nutrizzjoni Supplimentari (SNAP) jindika li sussidju ta' 10% fuq haxix u frott iwassal għal żieda fil-konsum tal-haxix minn 1.26 kikkri (151g) għal 1.33 kikkri (160g) kuljum, u għal konsum tal-frott minn 0.89 ta' kikkra (106g) għal 0.97 ta' kikkra (116g) (*Rapport tat-Task Force White House*, 2010).

Kuntrarjament għat-taxxi fuq ix-xaham, programmi ta' sussidju x'aktar li jkunu progressivi, hekk kif l-akbar beneficijji jinhassu minn persuni bi dħul baxx. Imma dawn jehtieġ li jiġi studjati aħjar. Madankollu, dawn il-programmi ta' sussidju jridu jiġi ffinanzjati mid-dħul mit-taxxi, u għalhekk huwa essenzjal li l-impatti generali ta' benesseri għas-soċjetà jkomplu jiġi eżaminati, u li jiġi stabbilit jekk politiki bħal dawn ikunux effettivi jew le, b'mod partikolari fir-rigward tal-kisba ta' titjib fis-sahha (Amarasinghe, A., D Souza, G.).

Jidher li l-istratgeġja ta' sussidjar ta' ikel tajjeb għas-sahha hija aktar promettenti mill-intaxxar ta' ikel li huwa hażin għas-sahha. Is-sussidji jipprovduti beneficijji akbar lil konsumaturi bi dħul baxx,

minħabba li jevitaw l-effetti rigressivi li jista' jkollu l-intaxxar (Madore, O, 2007). Min-naħa l-ohra, għad hemm kontroversja dwar liema, fost it-taxxi fuq il-vizzjji jew is-sussidji fuq l-ikel, huma l-aktar effettivi ghall-bidla fil-prattiċi tal-konsum, jew jekk huwiex meħtieġ li dawn it-tnejn jintużaw flimkien.

Oqsma ta' azzjoni

1. L-analizi tal-impatti ta' sussidji fuq certi tipi ta' ikel li huma tajbin għas-sahha u tal-impatti ta' taxxi fuq tipi speċifiċi ta' ikel li huwa hażin għas-sahha, b'mod partikolari l-analizi tal-effetti tagħhom fuq l-imġiba tan-nies u fuq ir-ridistribuzzjoni tad-dħul sabiex tiġi ddeterminata l-fattibilità generali tagħhom f'Malta. Din l-analizi sejkollha l-għan li tivverifika jekk dawn is-sussidji u taxxi għandhomx jiġi implementati u, jekk iva, liema prodotti għandhom jiġi affettwati u sa liema punt dawn għandhom jiġi affettwati.
2. It-twettiq ta' studji ta' fattibbiltà dwar l-incēntivi biex tiżid id-disponibbiltà ta' hwienet li jbiegħu ikel li huwa tajjeb għas-sahha (pereżempju *smoothie bars*, u *bars* speċjalizzati fl-insalati tal-frott u tal-haxix), u r-restrizzjonijiet fir-rigward ta' hwienet li jbiegħu *fast food*.

3.3.3 Incēntivi Fiskali Għal Min ħaddem

Incēntivi fiskali jistgħu jservu bħala mezz biex il-kumpanji jiġi motivati sabiex jipprovduti lill-impiegati tagħhom b'facilitajiet u opportunitajiet għal programmi għad-dieta u għall-kontroll tal-piż, u biex jitnaqqsu l-ispejjeż relatati mal-assigurazzjoni tal-ħajja u tas-sahha għall-impiegati li jikkwalifikaw għalihom. Incēntivi bħal dawn jistgħu jiġi pprovduti lil kumpanji li joffru lill-impiegati tagħhom programmi sussidjati, jew li jsiru fuq il-post tax-xogħol, għall-kontroll tal-piż jew għall-benesseri fiziku. Għażla oħra hija li kumpanji ta' certu daqs jiġi mitluba biex jipprovduti lill-impiegati tagħhom b'facilitajiet għall-eżerċizzju, u b'siegħa waqt il-ħin tax-xogħol dedikata għall-eżerċizzju sabiex jużawwil-facilitajiet ipprovduti (Le Grand, J., 2008).

Oqsma ta' azzjoni

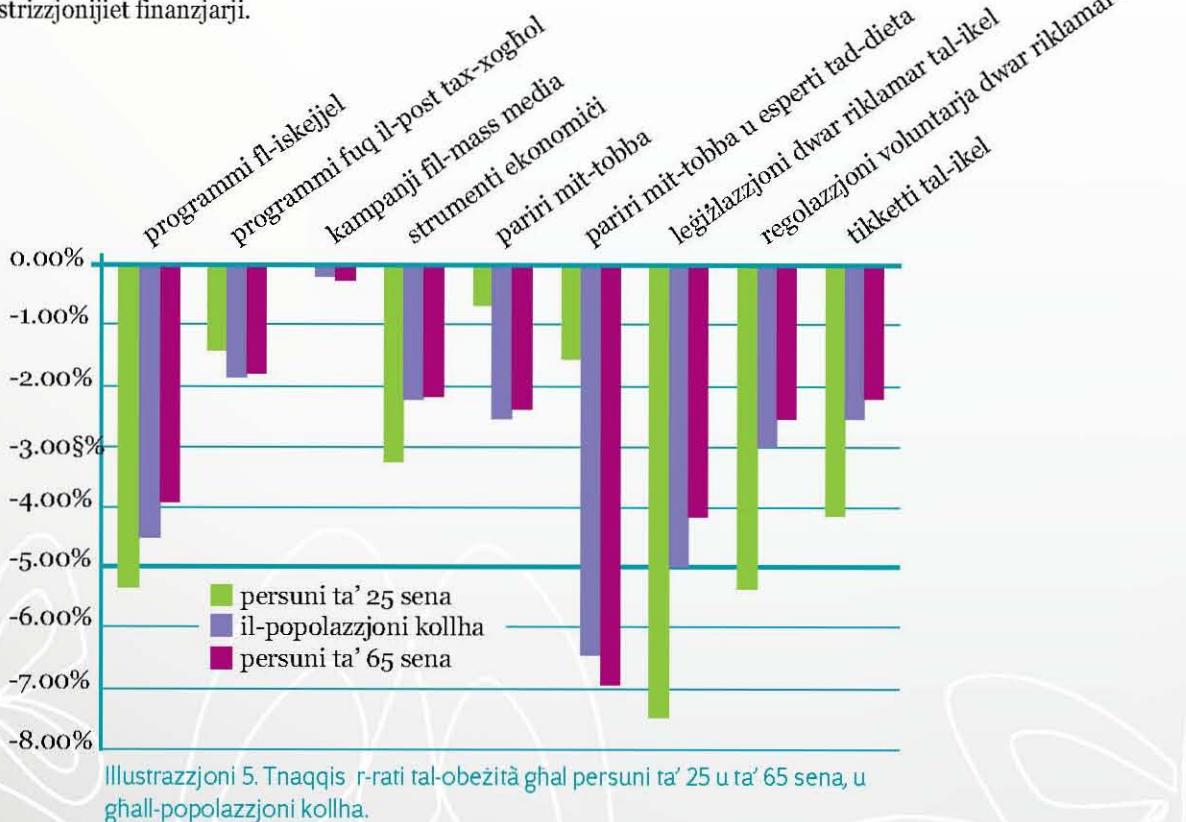
1. Li jiġi eżaminati incēntivi fiskali oħra għal min ħaddem sabiex l-impiegati jiġi mmotivati biex jađottaw għażiex li huma tajbin għas-sahha.

3.3.4 Inċentivi għall-promozzjoni tal-attività fizika

Dawn l-inċentivi jistgħu jinkludu krediti tat-taxxa għal shubja f'ginnasu jew għal klassijiet ghall-benesseri fiziku, it-tnejħiha ta' taxxi fuq il-bejgħ ta' tagħmir ghall-isport u fuq attivitajiet sportivi u rikreattivi u l-għoti ta' sussidji fuq tagħmir ta' dan it-tip.

Mill-2005, il-gvern tan-Nova Scotia ppermetta “Kreditu ta' Taxxa għal Stili ta' Hajja Tajbin għas-Saħħha” sabiex tgħin bl-ispejjeż ta' registrazzjoni ta' tfal u żgħażaq għal attivitajiet sportivi jew rikreattivi eligibbli li jipprovdu beneficiċi għas-saħħha. Dan il-kreditu ta' taxxa huwa għal infiġ annwali massimu ta' \$500 Kanadiz (€360) għal kull tifel jew tifla (Madore, O, 2007).

Il-Gvern wera l-impenn tiegħu biex tiżdied l-attività fizika f'Malta permezz tal-implimentazzjoni ta' għadd ta' mżuri. Dawn jinkludu l-iskont fuq ix-xiri ta' roti, iż-żieda għal u t-titjib ta' faċilitajiet sportivi pubbliċi eżistenti u t-tnaqqis tad-dħul taxxabbi għal ġenituri li t-tfal tagħhom jattendu għal attivitajiet sportivi li huma approvati mill-Kunsill Malti għall-Isport (KMS). Il-Gvern huwa impenjat biex jestendi l-appoġġ tiegħu; dan madankollu għandu jiġi bbilanċjat ma' r-restrizzjonijiet finanzjarji.



3.3.5 Osservazzjonijiet oħra

Skont l-OECD (2009), l-aktar riżultati sinifikanti fil-livell tal-popolazzjoni jistgħu jintlaħqu permezz tal-ghoti intensiv ta' pariri fil-qasam tal-kura primarja (jigħiġi pariri minn tabib jew djetetiku), kif indikat fl-illustrazzjoni hawn taħt. Dan l-intervent jinvvolvi sessjonijiet twal u komprensivi ma' speċjalista tas-saħħha li jadatta l-intervent skont l-individwu. Barra minn hekk, għalkemm dan l-aktar ikopri biss parti żgħira tal-popolazzjoni totali, huwa jiffoka fuq in-nies meqjusa li huma f'riskju u, fost dawn, persuni li għandhom BMI oħla minn 25. Għalhekk, l-effetti tal-interventi huma kkonċentrati fuq dawk li jistgħu jibbenefikaw minnhom l-aktar. Din il-konsiderazzjoni tal-aħħar tgħodd ukoll għall-interventi ta' konsulenza aktar bažiċi fil-qasam tal-kura primarja.

Restrizzjonijiet fuq ir-reklamar jipproduċu tnaqqis notevoli ta' obeżità fiż-żgħażaq filwaqt li l-effetti tagħhom jiddgħajfu aktar ma tiżdied l-età tan-nies.

Kapitlu 4

Il-Promozzjoni tal-Konsum ta' Ikel Tajjeb għas-Saħħha



4.1 Introduzzjoni

L-Istrateġja għall-Prevenzjoni u l-Kontroll ta' Mard li ma Jitteħidx f'Malta (2010) ddeskriviet miri dwar bidliet fid-dieta li l-popolazzjoni Maltija trid tadotta sa l-2020 sabiex jinkiseb piż tajjeb għas-saħħa tul il-hajja. Dawn il-miri jistgħu jintlaħqu billi jiġi promoss il-konsum ta' tipi differenti ta' ikel bhala parti mid-Dieta Mediterranja jew mill-Gwida tal-Piramida tal-Ikel (li huma bbażati fuq konsum oħħla ta' legumi, cereali mhux raffinati, frott u ġaxix, ammonti moderati ta' hut u żejt taż-żeġġeb, u ta' inqas prodotti tal-ħalib, laham u prodotti tal-ħażam). Din tinkludi wkoll il-konsum ta' porzjonijiet ta' ikel ta' daqs xieraq sabiex il-konsum totali ta' energija jiġi bbilanċejt permezz ta' attivitā fizika regolari mifruxa tul il-ġurnata.

Id-WHO (2010) tirrakkomanda li pariri tajbin dwar id-dieta għall-popolazzjoni u l-individwi għandhom jinkludu dan li ġej:

- il-ksib ta' bilanċ tal-energija u ta' piż tajjeb għas-saħħa
- ir-restrizzjoni tal-konsum ta' xahmijiet bhala sors ta' energija u l-bidla fil-konsum ta' xaham minn xahmijiet saturati għal xahmijiet mhux saturati, u lejn l-eliminazzjoni ta' aċċidi grassi trans/ xahmijiet trans
- iż-żieda fil-konsum ta' frott u hxejjex, legumi, cerejali shah u gewż
- ir-restrizzjoni tal-konsum ta' zokkor miżjud
- ir-restrizzjoni tal-konsum tal-melh (sodju) mis-sorsi kollha.

L-informazzjoni dwar il-konsum tal-ikel f'Malta hija pprovdu mill-*Istħarriġ Baġitarju dwar il-Familji* (HBS) (Mizzi L., 1995) u sa ċertu punt limitat hafna mill-*Istħarriġ dwar is-Saħħa bbażati fuq Kwestjonarji* (HIS) tal-2002 u l-2008. Dawn tal-ahħar primarjament indikaw li l-pubbliku ġenerali huwa konxju dwar l-importanza ta' dieta tajba għas-saħħa, iżda dan mhux bilfors jirriżulta f'għażiex tajjeb għas-saħħa, relatati mal-ikel li jirriflettu drawwiet alimentari tajbin. Ir-riżultati tal-*istħarriġ dwar il-Prattiċi tal-Konsum tal-ikel fl-Adulti* (Awtorità Maltija dwar l-Istandards, 2010) se jiggwidaw l-implementazzjoni

effettiva ta' interventi ffukati fuq it-titjib ta' għażielt fl-ikel fost il-popolazzjoni ġenerali u fost dawk f'riskju ta' piżżejjed u ta' obeżitā. Madankollu, ma hemmx dejta disponibbli dwar bidliet fl-imġiba rigward il-konsum tal-ikel matul dawn l-aħħar snin.

L-aqwa mod biex jiġi evitat il-piżżejjed huwa li wieħed jagħzel li jiekk ol-ekel tajjeb għas-saħħa fi kwantitajiet moderati, u li jkun fizikament attiv fuq bazi regolari. Dan jaġħmilha aktar facili biex jinżamm piż tajjeb għas-saħħa tul il-hajja.

4.2 Il-Politika Nazzjonali dwar l-Ikel

Il-Politika ta' Malta dwar l-Ikel u n-Nutrizzjoni (1990) tat mandat lid-Dipartiment għall-Promozzjoni tas-Saħħha biex jippromwovi dieta tajba għas-saħħa fuq livell nazzjonali matul l-20 sena ta' wara, permezz ta' diversi kampanji ta' sensibilizzazzjoni nazzjonali. Ma saru l-ebda studji nazzjonali biex jiġu dokumentati l-bidliet fl-imġiba jew fil-konsum matul dan il-perjodu ta' zmien.

Mill-1990, Malta għaddiet minn bidliet kbar u inevitabbi fit-tip u l-kwalità ta' prodotti tal-ikel disponibbli fis-suq. Ir-reklamar u strategijsi ohra ta' kummerċjalizzazzjoni li jintużaw mill-kumpaniji tal-ikel huma fatturi li probabbilment wasslu għal zieda fil-konsum ta' ikel u ta' xorb b'kontenuti għolja ta' kaloriji u ta' energija. Maż-żmien, dan wassal biex l-i-status "piż skont it-tul" tal-poplu Malti jiġi influwenzat b'mod negattiv. L-isforzi li qed isiru bħalissa mis-settur tas-saħħa, permezz ta' kampanji nazzjonali ta' għarfien dwar is-saħħa u programmi għat-taqqaqis tal-piż mingħajr hlas għal individwi bil-piżżejjed u obeżi ma kinu bżżejjed biex din it-tendenza titwaqqaf. Strategijsi aggressivi ta' kummerċjalizzazzjoni ta' ikel u ta' xorb b'kontenuti għolja ta' kaloriji u ta' energija, kif ukoll għadd kbir ta' ħwienet tal-ikel bhal pastizzeri, *confectioneries, bars* u kjoskijiet komplew iżidu l-konsum ta' ikel u ta' xorb b'kontenuti għolja ta' energija.

Il-Politika ta' Malta dwar l-Ikel u n-Nutrizzjoni għandha bżonn tigi riveduta biex tikkunsidra l-epidemija nazzjonali tal-obeżitā, il-mudelli attwali tal-konsum tal-ikel u s-sigurtà tal-ikel. Il-politika

l-għidha dwar l-ikel u n-nutriżżjoni se tikkonċentra fuq it-titjib tad-disponibbiltà, tal-accessibbiltà u tal-affordabbiltà ta' frott u ħaxix permezz ta' politiki agrikoli xierqa; se jingħataw ukoll pariri teknici u incenġivi ghall-kummerċjalizzazzjoni tal-ortikultura lokali, inkluža l-ortikultura urbana.

Waqt ir-reviżjoni tal-Politika ta' Malta dwar l-Ikel u n-Nutriżżjoni se jiġu stabbiliti numru ta' għanijiet, bl-użu tat-Tieni Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Ikel u Nutriżżjoni Politika tad-WHO (2007 - 2012) bħala l-istandard xieraq. Il-pjan ta' azzjoni li se jkun qed jakkumpanja d-dokument se jkun segwit minn evalwazzjonijiet u moniteraġġ fuq bażi regolari.

Oqsma ta' azzjoni

- Ir-reviżjoni tal-Politika ta' Malta dwar l-Ikel u n-Nutriżżjoni u t-thejjija ta' Pjan ta' Azzjoni.

4.3 Statistika Lokali dwar Drawwiet tal-Ikel

L-Istħarriġ dwar is-Saħħha bbażat fuq Kwestjonarji (HIS) tal-2002 wera li l-aktar metodi popolari ta' tisjir fost il-popolazzjoni tal-istħarriġ kienu t-tisjir bil-fwar, tisjir fil-forn u x-xiwi. Il-konsum tal-hut kien baxx meta mqabbel mal-konsum tal-laħam. Madankollu, instab li l-konsum tal-hut jiżdied, u li konsum tal-laħam jonqos skont l-età. Tnejn u sebghin fil-mija tal-popolazzjoni tal-istħarriġ qalù li jieklu tiġieġ jew fniek darba jew darbtejn fil-ġimħa. Madankollu, 15% rrappurtaw li kuljum jieklu prodotti tal-laħam ipproċessat bħal burgers u zalzett.

Il-konsum tal-patata moqlja huwa nettament għoli, speċjalment fil-kategoriji tal-età li jinkludu persuni ta' età żgħira. Nofs il-popolazzjoni tal-istħarriġ (50.5%) jieklu patata moqlja mill-inqas darba fil-ġimħa. Id-drawwa li wieħed iżid il-melħ mal-ikel hija ferm mifruxa, u 47% tar-rispondenti rrappurtaw li kważi dejjem iżidu l-melħ waqt it-tisjir, filwaqt li 24% kważi dejjem iżidu l-melħ waqt li jkunu qed jieklu. Il-konsum ta' fażola u ta' legumi bħal ċeċri u ful huwa pprattikat minn 60% tal-popolazzjoni. Il-konsum ta' halib xkumat jiżdied skont l-età, bi tnaqqis korrispondenti fil-konsum ta' halib nofsu xkumat

(2.5% xaham). Madankollu, il-ħalib evaporat (ħalib tal-bott) għadu pjuttost popolari, speċjalment fost l-anzjani.

Il-ħobż tal-Malti (abjad) huwa l-aktar tip ta' hobż ipreferut, b'konsum medju ta' zewġ biċċiet kuljum. Il-konsum ta' hobż ismar jiżdied bl-età, u huwa aktar popolari fost in-nisa u fost individwi b'livell għoli ta' edukazzjoni. Ghalkemm jidher li ż-żejt veġetali huwa dejjem aktar popolari, il-konsum taż-żejt taż-zebbu ja' jonqos bl-età.

60% tal-popolazzjoni tal-istħarriġ, mill-etajet kollha, jieklu pasti tal-helu mill-inqas darba fil-ġimħa. Il-konsum taz-zokkor huwa proporzjonalment invers għal-livell ta' edukazzjoni, bin-nies b'livell għoli ta' edukazzjoni jikkunsmaw inqas zokkor. In-nisa għandhom tendenza li jieħdu inqas zokkor mat-tè u l-kafé, mill-irġiel. Id-drawwa li wieħed iżid iz-żokkor tonqos bl-età kemm fin-nisa kif ukoll fl-irġiel. Aktar minn persuna minn kull ħamsa tal-popolazzjoni rrappurtaw li jixorbu soft drinks biz-zokkor kuljum, filwaqt li 16% tal-popolazzjoni biss jixorbu soft drinks mingħajr zokkor.

L-HIS tal-2008 ffoka biss fuq il-konsum ta' frott u ħaxix. 74% rrappurtaw li jikkunsmaw frott frisk kuljum. Il-konsum tal-ħaxix huwa aktar baxx b'mod generali, b'50% li rrappurtaw li jikkunsmaw ħaxix kuljum, u b'40% li stqarru li jikkunsmaw ħaxix bejn darba u erba' darbiet fil-ġimħa. B'mod generali, il-konsum ta' frott u ħaxix jiżdied bl-età.

Mill-istudju HBSC tal-2006, gie nnutat li filwaqt li tfal ta' bejn 11 u 15-il sena jirrapportaw konsum moderat ta' frott, b'21% minnhom li jieklu l-frott kuljum, il-konsum tal-ħaxix huwa baxx ħafna. Fil-fatt, 6.2% tat-tfal biss jikkunsmaw ħaxix kuljum. Min-naħha l-oħra l-konsum ta' ikel b'kontenut għoli ta' enerġija huwa għoli ħafna, bi 30% li jieklu ħelu kuljum u 40% li jixorbu soft drinks kuljum.

Il-ħalib normali għadu qed jiġi kkunsmat b'rata oħla mill-ħalib xkumat fil-kategorija tal-età ta' bejn 11-il sena u 15-il sena, fejn 24.28% jixorbu halib normali kuljum meta mqabbla ma' 11.3% li jikkunsmaw

ħalib xkumat. Il-konsum ta' ikel xaħmi huwa għoli, inkluż dak ta' patata moqlja. Problema oħra hija l-konsum fuq baži frekwenti ta' *snacks*. Mill-istudju HBSC, jirrizulta li 30% ta' dawn it-tfal irrappurtaw li jikkunsmaw *snacks* waqt li jkunu qed jaraw it-TV. Il-konsum ta' *fast food* kien relativament għoli, b'6.9% li rrappurtaw li jikkunsmaw ikel ta' dan it-tip minn darbejnej sa erba' darbiet fil-ġimgħa u 22% li rrappurtaw li jikkunsmaw ikel ta' dan it-tip darba fil-ġimgħa.

L-Istħarriġ dwar il-Konsum tal-Ikel (Awtorità Malta dwar l-I-standards, 2010) huwa l-ewwel studju li kejjel il-konsum individwali permezz ta' djarju għall-ikel li jkopri perjodu ta' ħamest ijiem f'kampjun ta' aktar minn elf partecipant adult. Sejba importanti hija dik li tindika konsum sinifikanti ta' ħelu, gallettini u ċikkulata għall-kolazzjon u għal *snacks* ta' fil-ġħodu u ta' wara nofsinhar fost il-partecipanti. L-ġagħi jigi kkunsmat ta' spiss għall-ikla ta' nofsinhar u

Inaqqsu b'5% l-frekwenza tal-konsum ta' prodotti tal-laħam ipproċessat, li bħalissa jikkunsmaw kuljum 15%.

Skont l-ahħar dejta disponibbli, prodotti tal-laħam ipproċessat huma popolari ħafna, speċjalment fil-kategoriji tal-et-ħalli li jinkludu persuni ta' et-ħalli. Dawn huma assoċjati ma' kontenut għoli ta' ħafna xaham.

Iżidu l-frekwenza tal-konsum tal-hut billi jitnaqqas b'20% l-persentaġġ tal-popolazzjoni li qatt ma jikkonsma ħut, mil-livell attwali ta' 41.6%.

Għalkemm insibu ħafna ħut fis-suq, ma tantx jintiekel.

Iżidu b'25% l-proporzjon tal-popolazzjoni li tikkonsma ħaxix kuljum, speċjalment fil-kategoriji tal-ħalli li jinkludu persuni ta' et-ħalli.

Il-konsum tal-frott, kważi fuq baži ta' kuljum huwa ta' madwar 74%, u dak tal-ħaxix huwa ta' madwar 50%. Ir-rakkomandazzjonijiet tad-WHO u tal-FDA Amerikana jissuġġerixxu l-konsum ta' hames porzjonijiet ta' ħaxix jew frott kuljum, u kampanji lokali li qed isiru bħalissa qeqħidin isahħħu dan il-messaġġ.

ġħall-ikla ta' fil-ġħaxja, filwaqt li s-soft drinks jiġu kkunsmati f'porzjonijiet ugħalli għall-ilma u x-xarbiet shan waqt l-ikla ta' fil-ġħaxja. Madwar 25% tal-adulti jikkunsmaw frott frisk mal-ikla ta' nofsinhar.

4.4 Miri għall-2020: In-Nutrizzjoni

L-Istratgeġja għall-Prevenzjoni u l-Kontroll ta' Mard li ma Jitteħidx f'Malta (2010) tistabbilixxi numru ta' miri sabiex tinkiseb dieta tajba għas-saħħha. Dawn għandhom:

Inaqqsu b'10% l-konsum ta' ħelu, ta' pasti tal-ħelu u ta' soft drinks biz-zokkor sitt darbiet jew aktar fil-ġimgħa.

Il-konsum ta' prodotti raffinati b'kontenut għoli ta' kaloriji fuq baži ta' kuljum huwa għoli ħafna, b'mod partikolari dak ta' soft drinks fil-kategorija ta' persuni ta' et-ħalli. Din il-kategorija tal-ħalli għandha tendenza li tikkonsma ammonti kbar ta' ħelu, u din il-prattika għandha tiġi indirizzata minnufi.

Inaqqsu b'10% l-konsum tal-melħ fil-popolazzjoni. Iz-żieda ta' melħ kemm waqt l-ikel kif ukoll waqt it-tisjir (24% u 47%, rispettivament), xorta hija ferm prevalent. Għandu jigi mheġġeg it-t-naqqis tal-konsum ta' melħ, jew is-sostituzzjoni tiegħi b'alternattivi b'kontenut baxx ta' sodju sabiex il-konsum tiegħi jiġi limitat għal massimu ta' 5g kuljum.

Inaqqsu b'10% l-konsum medju ta' kuljum ta' xaham tal-annimali għal kull persuna.

Prodotti ta' żjut/xahmijiet b'kontenut għoli ta' xahmijiet saturati għadhom qed jiġi kkunsmati pjuttost ta' spiss, filwaqt li l-konsum taż-żejt taż-żebbuġa għadu limitat ħafna. Bidla minn żjut b'kontenut għoli ta' xahmijiet saturati għal alternattivi li huma tajbin għas-saħħha u b'kontenut għoli ta' xahmijiet mhux saturati huwa mixtieq. Skont il-FAOSTAT, fl-2005 l-konsum medju ta' kuljum ta' xaham tal-annimali għal kull persuna kuljum f'Malta kien ta' 21.3g.

*Fin-nuqqas ta' dejta aktar riċenti, wieħed qed jassumi li l-livelli attwali għall-konsum ta' laħam, ħut u ħaxix huma l-istess bħal dawk tal-2002.

4.5 L-Indirizzar tal-Obežità Matul

I-Istadji Kollha tal-Hajja

Ir-riskju tal-iżvilupp ta' mard kroniku jiżdied bl- età, minħabba ukoll il-livelli ta' piżżejjed dejjem oħħla. Sabiex jitnaqqsu l-morbidità u l-mortalità, il-prevenzjoni tal-piżżejjed għandha tiġi ttrattata kemm jista' jkun kmieni fil-hajja, u fl-istadji kollha tal-hajja (mit-tweld sa età avvanzata).

4.5.1 Il-promozzjoni ta' dieta tajba mis-snin bikrija sal-età ta' 4 snin

Id-WHO tirrakkomanda li t-trabi jingħatawar halib tas-sider biss għall-ewwel sitt xhur tal-hajja u jitkompli wara, flimkien ma' ikel komplimentari adeqwat (2010). Diversi studji wrew l-importanza tat-treddiġi fit-tnejx tal-oħra aktar tard fil-hajja (Gillman MW et al., 2001). Hemm ukoll evidenza li tissuġġerixxi li trabi li jinfatmu għal ikel solidu minn età bikrija għandhom aktar ċans li jkollhom piżżejjed aktar tard fit-tfulja (Wilson AC et al., 1998). Bhalissa inqas minn 40% tat-trabi qed jiġi mreddgħa (WHO, 2010).

F'Malta, qed isiru klassijiet informattivi dwar it-treddiġi, kemm qabel it-tweld fil-*Parentcraft Centre*, kif ukoll wara t-tweld permezz tal-*Breastfeeding Clinic*, fejn tingħata attenzjoni speċjalji lil dawk li se jkollhom jew li kellhom l-ewwel tarbija tagħhom.

Fuljetti informattivi dwar l-introduzzjoni ta' ikel solidu u kumplimentari huma disponibbli għall-ġenituri u għall-carers. Huwa rakkomandat li l-ghoti ta' ikel solidu jinbeda meta t-tarbija tagħlaq sitt xhur, billi t-treddiġi esklussiv huwa ssuġġerit għall-ewwel sitt xhur ta' hajja sabiex jiġi żgurat li s-sistema immunitarja tat-tarbija tiżiżiluppa b'mod shiħ. Attard Montalto et al. (2008) wrew li r-rata nazzjonali attwali tat-treddiġi fil-ħin meta l-ommijiet joħorġu mill-isptar hija ta' madwar 60%. L-istudju rrapporta wkoll li kienu biss 38% tat-trabi li baqgħu jiġi mreddgħa għal sitt xhur. Din il-figura hija ferm inqas mill-mira ta' 50% għall-età ta' sitt xhur, indikata mill-*Healthy Persons* 2010. *Il-Politika għal Malta dwar it-Treddiġi*, li ġiet ippubblikata f'April 2000, issuġġeriet diversi miri, inkluż sforzi biex tiżidied

ir-rata tat-treddiġi wara l-hruġ mill-isptar għal mill-inqas 90% tat-trabi u biex il-proporzjon ta' trabi li jibqgħu jiġi mreddgħha meta jkollhom 4 xhur jiżdied għal mill-inqas 80%.

Oqsma ta' azzjoni

1. Il-promozzjoni tat-treddiġi esklussiv u li jiġi żgurat li aktar trabi jiġi mogħtija biss halib tal-omm għal mill-inqas sitt xhur u u jitkompli wara, flimkien ma' ikel komplimentari.
2. Il-provvista ta' programmi edukattivi dwar in-nutrizzjoni tal-ommijiet u tat-trabi (inkluz it-treddiġi) għall-professjonisti tas-saħħha (tobba tal-familja, qwiebel, infermiera u spizjara tal-komunità) sabiex ikunu jistgħu jagħtu informazzjoni u appoġġ aħjar lill-ommijiet kollha.
3. Il-provvista ta' aktar edukazzjoni u appoġġ lil nisa tqal permezz ta' korsijiet dwar tekniki ta' treddiġi u għall-ġenituri dwar il-ftim tat-trabi, kif ukoll dwar l-iż-żvilupp ta' stili ta' hajja li huma tajbin kemm għas-saħħha tagħhom kif ukoll għas-saħħha tal-familji tagħhom.
4. L-Isptar Mater Dei jiġi stabbilit u rikonoxxut bhala sptar li jaqdi l-bżonnijiet tat-trabi, u li jippromwovi t-treddiġi b'mod esklussiv.
5. Ir-revizzjoni tal-*Politika għal Malta dwar it-Treddiġi*, li għandha tiġi segwita minn implimentazzjoni u moniteraġġ.
6. L-aġġornar tal-leġiżlazzjoni eżistenti sabiex din issir konformi mal-Kodiċi Internazzjonali dwar is-Sostituti tal-ħalib tas-Sider (WHO, 1981) u ma' rizoluzzjonijiet sussegamenti tad-WHO.
7. L-inklużjoni ta' għarfien dwar it-treddiġi fil-programm ta' edukazzjoni dwar is-saħħha/in-nutrizzjoni fil-kurrikulu tal-Iżvilupp Personalu u Soċċali (PSD) fl-iskejjel primarji u sekondarji.
8. Il-promozzjoni tat-twaqqif ta' ambjent li jinkoragiġixxi t-treddiġi fis-soċjetà tagħna.

4.5.2 Il-promozzjoni ta' dieta tajba matul is-snin tal-iskola

L-ambjent tal-iskola jikkontribwixxi b'mod sostanzjali għat-trobbija u għall-benesseri tat-tfal. It-titjib tal-istatus nutrizzjonali tat-tfal ta' età tal-iskola huwa investiment effettiv għall-ġenerazzjonijiet futuri.

L-introduzzjoni tad-dokument *Pjan għal Stil ta' Hajja*

b'ikel Tajjeb għas-Saħħha (HELP) (2007) fl-iskejjel tal-gvern u fl-iskejjel l-oħra wassal ġhal progress sinifikanti biex l-ambjent tal-iskola jsir wieħed li jipromwovi s-saħħha.

L-introduzzjoni tal-*Iskema tal-Frott fl-Iskejjel* fl-2010 kienet inizjattiva konġunta mill-Ministeri tal-Agrikoltura, tal-Edukazzjoni u tas-Saħħha, li bhala parti minnha t-tfal kollha tal-iskejjel primarji, tal-kindergarten, taċ-ċentri tal-kura u tan-nurseries tat-tfal qed jingħataw porzjon ta' frott jew haxix b'xejn darba fil-ġimħa. L-ġalliema jenfasizzaw il-promozzjoni ta' dieta tajba u tal-benefiċċi tal-frott u tal-haxix anki permezz ta' żżarrat fir-iezzez u permezz tal-preparazzjoni ta' ikliet tajbin għas-Saħħha. L-evalwazzjoni preliminari tal-ewwel sena tal-*Iskema tal-Frott fl-Iskejjel* kisbet reazzjoni inkoraġġanti mit-tfal tal-iskola.

Fl-2009, Malta ssieħbet fl-Inizjattiva tal-Iskola Favur Nutrizzjoni Tajba (NFSI) li ġiet žviluppata bhala segwit u għal-Laqqha ta' Esperti tad-WHO dwar l-Obeżità fit-Tfal, li saret f'Kobe, il-Ġappun (Għunju 2005). L-ġħan ta' dan il-proġett huwa li jipprovi qafas għat-tfassil ta' programmi ta' interventi bbażati fl-iskejjel, li jindirizzaw il-piż tal-mard relatat man-nutrizzjoni, u li jibnu fuq u li jiġu interkonnessi mal-hidma li nbdiet u li għadha qed issir minn diversi aġenziji u msieħba oħra. L-iskejjel joffru ħafna opportunitajiet għall-promozzjoni ta' prattiċi ta' dieta tajba għas-Saħħha tat-tfal, kif ukoll punt ta' aċċess potenzjali biex jiġi involuti il-ġenituri u il-komunità.

Oqsma ta' azzjoni

1. It-titjib ta' dieta tajba għas-Saħħha fost it-tfal tal-iskola bl-involviment tal-ġenituri/gwardjani permezz tal-iż-żvilupp ta' linji gwida ċari ghall-ġenituri u ghall-carers rigward l-ikel adattat għat-tfal tal-iskola skont l-età tagħhom.
2. It-tishħiħ tad-dokument HELP permezz tal-adozzjoni tiegħu bhala politika nazzjonali, u li jiġi żgurati l-implementazzjoni u l-moniteraġġ tal-linji gwida HELP fl-iskejjel kollha, b'referenza partikolari għall-ġħażla tal-prodotti tal-ikel fit-tuck shops u ghall-ħolqien ta' ambjent generali li jinkoraggxi l-konsum ta' lunches tal-iskola
3. It-twaqqif ta' programm ġħal stili ta' hajja tajbin għas-Saħħha mmirrat lejn studenti li jinkludi sessjonijiet tal-keep fit, taħdidiet dwar ikel li huwa tajjeb għas-Saħħha u sessjonijiet fejn l-studenti jintiżnu sabiex ikunu jistgħu jiġi mmoniterjati u pprovduti b'appogġi fi ħdan l-ambjent tal-iskola.
4. L-evalwazzjoni tal-fattibilità tal-ghoti b'mod regolari ta' kolazzjon ta' filghodu tajjeb għas-Saħħha lit-tfal kollha tal-kindergarten fuq l-istess linji tal-*Iskema tal-Frott fl-Iskejjel*, sabiex il-familji jiġi edukati dwar għażiela għall-kolazzjon li huma tajbin għas-Saħħha u biex it-tfal jiġi esposti għal dieta sustanzjuża, regolari u varjata.
5. L-implimentazzjoni tal-Inizjattiva tal-Iskola Favur Nutrizzjoni Tajba tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħha fl-iskejjel kollha tal-gvern, tal-knisja u privati li huma eligibbli biex jippartecipaw.
6. L-organizzazzjoni ta' kompetizzjoni u ta' premju fuq baži annwali, li jippremjaw lill-iskejjel talli jkunu għenu lit-tfal biex jadottaw stili ta' hajja tajbin għas-Saħħha meta jkunu l-iskola.
7. L-inklużjoni ta' enfas iħbar fuq il-katina alimentari fil-kurrikuli tal-PSD, tal-Edukazzjoni Fizika u tal-*Home Economics*, b'attenzjoni partikolari fuq l-importanza ta' dieta bbilancjata u tajba għas-Saħħha minnflok il-konsum ta' ikel b'kontenut għoli ta' enerġija.
8. Il-promozzjoni ta' ikliet/snacks tajbin għas-Saħħha waqt attivitajiet ekstrakurrikulari fl-iskejjel bħal attivitajiet għall-ġbir ta' fondi, *bazaars* tal-iskola, *sports days*, eċċ.
9. L-evalwazzjoni tal-fattibbiltà ta' mizuri regolatorji biex jiġi ristrett l-aċċess mit-tfal għal-ikel li mhuwiex nutrizzjonalment adattat u għal-snacks b'kontenut għoli ta' enerġija minn ħwienet li jinsabu fil-viċinanza tal-iskejjel.
10. It-theġġiġ ta' fornituri tas-servizzi tal-midja biex jiż-żviluppaw kodiċi ta' kondotta rigward komunikazzjonijiet awdjobiżżei mhux xierqa dwar ikel u xorb, li jakkumpanjaw jew li jkunu inklużi fi programmi tat-tfal.

bbilanejjeni u li huma tajbin għas-Saħħha filwaqt li jiskoraggxi l-konsum ta' ikel li mhuwiex xieraq u li mhuwiex sustanzjuż.

4.5.3 Il-promozzjoni ta' dieta tajba waqt il-hajja adulta

L-ġaħażiet relatati mal-ikel li jsiru mill-konsumaturi huma influenzati minn fatturi bħall-kwalità, il-prezz, it-togħma, il-kultura, id-disponibbiltà, l-aċċessibilità u l-konvenjenza. L-edukazzjoni tal-konsumaturi, l-iżvilupp u l-implementazzjoni ta' linji gwida għan-nutrizzjoni li huma bbażati fuq l-ikel u t-tikkettar adegwat tan-nutrizzjoni flimkien ma' aktar opportunitajiet għall-attivitā fiziċka, huma kollha elementi li jistgħu jgħinu biex jittejjeb l-istatus nutrizzjonali tan-nies (WHO, 2008).

4.5.3.1 Il-Gruppi Soċċo-ekonomiči Baxxi

Il-gruppi soċċo-ekonomiči baxxi aktar għandhom probabbiltà li jkollhom piżżejjed, jew li jkunu obeži. Il-forniment ta' informazzjoni edukattiva waħedha huwa relattivament ineffettiv fost gruppi bi dħul baxx, u fil-fatt jista' jzid l-inugwaljanzi. Interventi iktar iffukati, bħal pereżempju dawk li jingħataw permezz ta' servizzi tal-kura tas-saħħha u ta' appoġġ soċċali għat-tfal u l-ommijiet (Robertson *et al.* 2007) jistgħu jkunu effettivi.

Il-holqien ta' inċentivi biex jiġi mħegġeġ konsum akbar ta' frott u ħaxix huma rakkommandati wkoll fil-Pjan Nazzjonali tal-Kanċer 2011-2013, li tniedi fi Frar 2011 u li qed jiġi implementat.

4.5.3.2 L-Alkohol u l-obeżità

Ir-relazzjoni bejn l-alkohol u l-obeżità għadu kontroversjali (Yeomans MR., 2004). Ir-relazzjoni bejn il-BMI ta' individwi li jixorbu xorb alkoholiku u l-'kwantità u l-'frekwenza' tax-xorb alkoholiku li jixorbu ġie studjat mill-Istitut Nazzjonali dwar l-Abbuż tal-Alkohol u l-Alkoholiżmu (Breslow R., 2005). Dan ikkonkluda li nies li jixorbu l-iżgħar kwantitatijiet ta' alkohol kellhom l-aktar BMIs baxxi. Madankollu, il-parti l-kbira ta' studji prospettivi kkonkludew li l-konsum tal-alkohol u l-bidla fil-piż mhumiex assoċjati. Fil-kisba tal-informazzjoni dwar il-konsum tal-alkohol hemm żbalji magħrufa kkawżati minn fatturi oħra ta' stili ta' hajja bħaqqa bħal-kampanja. L-Istharrig dwar is-Saħħha bbażat fuq Kwestjonarji tal-2008 rrapporta li matul is-sena

ta' qabel, 5% tar-rispondenti xorbu l-alkohol kuljum. L-effetti tar-relazzjoni bejn il-konsum tal-alkohol u l-bidla fil-piż għandhom jiġi inklużi fil-kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar l-effetti detrimentali tal-konsum eċċessiv ta' alkohol.

4.5.3.3 Adulti u anzjani li jgħixu fil-komunità

In-numru ta' anzjani qed jikber f'livell globali, kemm f'termini assoluti kif ukoll f'termini relativi (WHO, 2010). Persuni anzjani obeżi iktar għandhom probabbiltà li jebtu minn morbidità u diżabilità minħabba mard bħal dijabee tat-tieni tip, osteoartrite, puplesja u mard tal-qalb (Seidell JC *et al.*, 2000). L-akbar sfida fis-snin li ġejjin hija ż-żamma tas-saħħha u l-massimizzazzjoni tal-ġhadd ta' snin ta' hajja mingħajr diżabilità. Stil ta' hajja tajjeb għas-saħħha, li bħala parti minna wieħed iż-żomm dieta tajba u jibqa' attiv, jgħin lill-individwu biex jibqa' f-saħħtu għall-itwal zmien possibbi.

Oqsma ta' azzjoni

1. It-twaqqif ta' Task Force mmexxi mill-Ministeru responsabbli għas-Saħħha biex jiġi žviluppati pjanijjiet ta' azzjoni dwar l-introduzzjoni ta' mekkaniżmi aċċettati sabiex jitnaqqas il-melħ, biex ix-xaħam saturat jiġi limitat u biex ix-xaħam trans jiġi eliminat minn prodotti tal-ikel lokali.
2. It-twaqqif ta' Skema ta' Ikel Tajjeb għas-Saħħha bl-użu ta' sistema ta' kodifikazzjoni bil-kulur, li tgħin biex ikel tajjeb għas-saħħha jiġi identifikat facilment mill-konsumaturi. L-ġhan sejkun li jiżidied l-viżibilità, l-attrazzjoni u l-ipprezzar ta' ikel tajjeb għas-saħħha fis-supermarkets, filwaqt li titnaqqas il-provvista ta' ikel u xorb b'kontenut għoli ta' energija.
3. L-użu ta' tekniki ta' kummerċjalizzazzjoni soċċali biex tigi promossa l-moderazzjoni fil-konsum tal-ikel u biex issir ħidma flimkien mal-partijiet interessati sabiex jiġi stabiliti protokolli għall-istandardizzazzjoni tad-daqs tal-porzjonijiet fl-ikliet u l-isnacks lesti, kif ukoll fil-hwienet tal-ikel.
4. Hidma flimkien mal-partijiet interessati kollha tal-industrija tal-ospitälità biex tittejjeb il-preparazzjoni u tiżidied id-disponibilità ta' ikliet b'kontenut għoli ta' nutrijenti bħala għażiż.

- attraenti u tajbin fil-hwienet tagħhom, u ż-żieda tal-ġħażliet disponibbli fil-menus tat-tfal.
5. It-twaqqif ta' shubijiet mal-komunità usa', mal-kunsilli lokali u NGOs għall-provista ta' aktar ikel u xorb b'kontenut għoli ta' nutrijenti fil-komunità.
 6. Hidma favur tikkettar ċar fuq prodotti tal-ikel u tax-xorb, b'tali mod li l-kontenut tal-prodotti jkun ċar u ta' tip li jinfiehem faċilment mill-konsumaturi.
 7. Żieda fl-ġħadd ta' nutrizzjonisti u esperti tad-dieta registrati, u r-reklutajg ta' haddiema tal-komunità dwar l-ikel, biex jaġixxu bħala rizorsi fi ħdan l-ambjenti tal-kura tas-saħħha u tal-komunità.
 8. Ir-restrizzjoni tal-legiżlazzjoni dwar riklamar tal-alkohol u t-titjib tal-infurzar ta' restrizzjonijiet fuq il-bejgħ ta' alkohol lit-tfal u lill-adoloxxenti.

4.5.4 Il-promozzjoni ta' dieta tajba għas-saħħha fuq il-post tax-xogħol

Hafna adulti jqattgħu l-biċċa l-kbira ta' hajjithom fuq il-post tax-xogħol. L-effiċjenza u l-produttività tal-post tax-xogħol gew marbuta b'mod pozittiv ma' ambjent ikkaratterizzat dejjem aktar mis-saħħha (McDaid, D 2008). Livelli ta' obeżità li dejjem qed jogħlew jikkontribwixxu b'mod sinifikanti u dejjem ikbar lill-livelli ta' mard u ta' assenzi sussegwenti minħabba mard fil-forza tax-xogħol (Huse, DM, 2007). Forza tax-xogħol f'saħħitha u motivata hija esenziali għal livelli ta' produttività għolja. Il-maġgoranza ta' min ihaddem digħi huma konxji mill-fatt li forza tax-xogħol f'saħħitha hija importanti għas-suċċess kontinwu tagħihom, u xi wħud issa huma attivi fl-ġhoti ta' appoġġ lill-impiegati tagħihom biex dawn jiksbu stil ta' hajja li huwa tajjeb għas-saħħha. L-isfida ewlenija hija li titqajjem kuxjenza fost kull min ihaddem rigward l-ispejjeż possibbli li jgħarrab in-negozju tagħihom minħabba l-obeżità u l-mard kroniku relata, u li ssir hidma magħħom fl-implementazzjoni ta' politiki u prattiki li jistgħu jikkontribwixxu għall-promozzjoni u ż-żamma ta' stil ta' hajja tajjeb għas-saħħha fost l-impiegati tagħihom, inkluż il-kisba u ż-żamma ta' piżi tajjeb għas-saħħha.

Oqsma ta' azzjoni

1. It-twaqqif ta' Skema ta' Postijiet tax-Xogħol li Jippromwovu s-Saħħha, li tippordi appoġġ u incēntivi għal min ihaddem bil-ġhan li tīgħi promossa dieta tajba fuq il-post tax-xogħol u li jiġi appoġġjati programmi għall-kontroll tal-piż.
2. L-introduzzjoni ta' linji gwida nazzjonali dwar il-forniment tal-ikel fil-canteens jew kafetteriji fil-postijiet tax-xogħol, li jippromwovu aktar il-konsum ta' ikel tajjeb għas-saħħha b'kontenut baxx ta' energija u li fih inqas xaham, zokkor u melħ.

4.5.5 Il-promozzjoni ta' dieta tajba fl-isptarijiet, fl-istituti u fid-djar għall-anġjani

Sptarijiet u djar għall-anġjani għandhom iservu ta' eżempji ta' prattika tajba, u għandhom jiżguraw li l-ikel kollu li jiġi offrut huwa konformi mal-linji gwida dwar dieta tajba, speċjalment fid-dawl tal-istatus tas-saħħha digħi mdgħajfa ta' ħafna persuni anġjani.

Id-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħha u l-Prevenzjoni tal-Mard īhadem fuq il-promozzjoni ta' dieta tajba fid-djar għall-anġjani permezz ta' avvenimenti edukattivi li saru b'mod regolari. Mill-2009 id-Direttorat tal-Istandards dwar Kura tas-Saħħha qiegħed iwettaq moniteraġġ tal-linji gwida dwar in-nutrizzjoni li ddahħlu fis-seħħ fl-2009 għal djar għall-anġjani bħala parti mill-proceduri ta' licenzjar kemm għad-djar tal-anġjani pubbliċi kif ukoll għal dawk privati.

Oqsma ta' azzjoni

1. L-aggornar u s-sorveljanza tal-implementazzjoni ta' linji gwida dwar dieta tajba għas-saħħha għall-użu fid-djar għall-anġjani sabiex jiġi żgurat li l-firxa ta' prodotti u d-daqs tal-porzjonijiet tal-ikel offruti fl-ikliet u bhala snacks, jipprovd u ammont adegwat u bilanċejat ta' nutrijenti.
2. L-introduzzjoni ta' regolamenti biex jiġi żgurat li l-canteens u l-kafetteriji kollha fl-istituzzjoni, fl-isptarijiet u fid-djar għall-anġjani jkunu konformi mal-linji gwida dwar dieta tajba għas-

- sahħha, b'mod li l-maġgioranza tal-ikel li jinbiegħ tiffavorixxi l-prinċipi ta' dieta tajba għas-sahħha.
3. L-ippjanar u l-implimentazzjoni ta' programmi ta' taħrif dwar dieta tajba għas-sahħha u l-attività fizika fost professjonisti li jagħtu kura, biex b'hekk il-pazjenti u r-residenti jerġgħu jiġu mhajra u jingħataw appoġġ biex jadottaw drawwiet relatati mal-ikel li huma tajbin għas-sahħha.

4.6 Konklużjonijiet

Il-Gvern impenja ruħu biex jipprovd i-l-appoġġ meħtieg ghall-isforz intersetorjali intensiv meħtieg biex in-normi tas-socjetà jiċċa qilqu u joqorbu lejn zieda fid-domanda għal u l-affordabilità ta' għażi liet ta' ikel b'kontenut għoli ta' nutrijenti u l-konsum ta' porzjonijiet izgħi har ta' tipi ta' ikel li fihom hafna kaloriji. L-ghan ta' din l-Istratēġija huwa li tinkiseb, b'mod progressiv, zieda fil-konsum ta' ikel tajjeb għas-sahħha, akkumpanjata minn tnaqqis gradwali fid-disponibbiltà ta' tipi ta' ikel li fihom hafna kaloriji. Dan se jinkiseb permezz ta' pubbliku aktar edukat u li qed isir dejjem aktar konxju dwar is-sahħha, u permezz tal-holqien ta' ambjent soċjali adattat li jkun jista' jiffa cilita din il-bidla.

Kapitlu 5

Nippromwovu l-Attività Fizika



5.1 Introduzzjoni

L-attività fizika generalment tigi definita bħala kull moviment tal-ġisem li huwa prodott mill-muskoli u li jirriżulta fl-użu ta' aktar enerġija milli tintuża waqt il-mistrieħ (Pate *et al.*, 1995). Bħala determinant ewljeni tal-użu tal-enerġija, l-attività fizika hija fundamentali għall-ibbilanċjar tal-enerġija u għall-kontroll tal-piż. Hemm evidenza indiskutibbli dwar l-effettività tal-attività fizika regolari bħala fattur ta' riskju modifikabbli fil-prevenzjoni tal-obezità, tal-mard kardjavaskolari, tal-pressjoni għolja, tad-dijabete, tal-osteoporozi u tal-osteoartrite, tal-kanċer tal-musrana l-kbira u tal-kanċer tas-sider fin-nisa, kif ukoll tal-mewt qabel il-waqt bħala riżultat ta' kwalunkwe kawża (WHO, 2004). Fiha nnifisha, imġiba sedentarja hija fattur ta' riskju indipendenti għall-mard kroniku (Owen *et al.*, 2009). Studji wrew li tfal ta' età ta' qabel l-iskola li jaraw it-televixin/ id-DVDs għal aktar minn sagħtejn kuljum għandhom riskju oħla ta' piżżejjed (Menzoni *et al.*, 2007). Sighat twal quddiem it-TV u l-komputer (screen time) fl-adoloxxenti u fl-adulti taż-żewġ sessi wkoll dehru li huma assoċjati mal-obezità (Shields & Tremblay, 2008).

5.2 L-irwol tal-ambjent

Il-letteratura riċenti tiffoka fuq il-fatt li l-ambjent għandu rwol importanti fl-influwenzar tal-obezità billi johloq klima li tippromwovi l-konsum akbar tal-enerġija u tnaqqis fl-użu tal-enerġija (Papas *et al.*, 2007). Intwera li aċċess għal faċilitajiet għall-attività fizika huwa marbut ma' użu tal-enerġija, bir-riżultat li persuni ta' kull età, iktar ma jghixu 'il bogħod minn faċilitajiet ta' rikreazzjoni, iktar għandhom probabbiltà li jkollhom piżżejjed (Mobley *et al.*, 2006).

Il-grad ta' kemm il-lokal huwa tajjeb biex timxi fis, li jiddeppendi fuq il-konnattività, id-densità residenzjali netta, l-użu varjat tal-artijiet, l-aċċessibilità tat-toroq u l-provvista ta' bankini, ukoll jikkorrelata mal-BMI u mal-attività fizika tal-popolazzjonijiet (Strum u Datar, 2006; Doyle *et al.*, 2005). Hemm ukoll evidenza dwar il-fatt li gruppi żvantaggati normalment jgħixu f-ambjenti li huma aghħar f'dak li għandu x'jaqsam ma' postijiet għall-eżercizzju. Dan ikompli jiżdied minn

nuqqas ta' access għal ħwienet li jbighu ikel tajjeb għas-sahħha, għal prezziżjet tajbin, minn problemi ta' traffiku jew minn sigurtà relatata mal-kriminalità, kif ukoll ma' problemi estetici (Lovasi *et al.*, 2009). Interventi ambientali biex jiżdied l-aċċess għall-attività fizika jissuġġerixxu li l-holqien jew it-titħbi tal-aċċess għal postijiet għall-attività fizika jistgħu jirrizultaw f'żieda sinifikanti fl-ġhadd ta' nies li jagħmlu xi tip ta' attività fizika mill-inqas tliet darbiet fil-għimha (l-Aġenċija għall-İzvilupp tas-Sahħha, 2005). Instabu wkoll assoċjazzjonijiet pozittivi sinifikanti bejn l-użu tal-karozzi u r-riskju tal-obezità (Franck *et al.*, 2004).

Oqsma ta' azzjoni

1. It-titħbi tal-attività Fizika permezz ta' politiki nazzjonali mmirati lejn bidliet f-numru ta' setturi biex tigi promossa l-attività fizika kemm għal skopijiet ta' rilassament kif ukoll għal attivitajiet ta' kuljum.

5.3 Rakkmandazzjonijiet ta' tipi u tul għal attività fizika

L-evidenza dwar il-benefiċċi tal-attività fizika fuq is-sahħha twassal għar-rakkmandazzjoni li l-individwu għandu jagħmel attività fizika fil-livelli adegwati tul-hajtu kollha. Minimu ta' 30 minuta ta' attività fizika regolari ta' intensità moderata kważi kuljum inaqqa is-ir-riskju ta' mard kardjavaskulari, tad-dijabete, tal-kanċer tal-musrana l-kbira u tal-kanċer tas-sider. Ezerċizzji li jsaħħu l-muskoli u jtejbu l-bilanċ jistgħu jnaqqsu l-waqgħat u jistgħu wkoll iżidu l-istatus funzjonali fost l-adulti anżjani. Jista' jkun hemm bżonn ta' aktar attività għall-kontroll tal-piż (WHO, 2004).

Definizzjonijiet ta' Attività Fizika moderata u qawwija

Attività fizika moderata hija t-tip ta' attività li teħtieg ammont moderat ta' sforz, u li taċċellera r-rata tal-qalb b'mod notevoli; eżempji jinkludu: mixi mgħażżeġ (6km/sieħħa), ċikliżmu (<16km/sieħħa), ballroom dancing, tennis (doubles), ġardinaġġ generali, xogħol tad-dar u faċċendi domestiċi, ġarr/ċaqliq ta' tagħbiżżejjiet ta' piż moderat (<20kg) (CDC, 2010, WHO 2010).

Attività fizika qawwija tehtieġ ammont kbir ta' sforz u tikkawża teħid mħaggel tan-nifs u zieda sostanzjali fir-rata ta' kemm thabbat il-qalb. Eżempji jinkluu: giri, mixi/tlugh ta' tlajja' b'pass mħaggel, ċikliżmu (>16km/siegha), xogħol ta' ġardinaġg tqil (thaffir u għażiż), żfin aerobiku, għawm mħaggel, logħob kompetitiv (basketball, volleyball, futbol), tennis (singles), ġarr/ċaqliq ta' tagħbiijiet ta' piż tqil (>20kg) (WHO, 2010).

It-test imsejjah talk test huwa mezz sempliċi biex titkejjel l-intensità relativa. Bħala regola ġenerali, waqt attività ta' intensità moderata, wieħed jista' jitkellem, iżda mhux ikanta (CDC, 2010). Waqt attività ta' intensità qawwija, wieħed ma jkunx jista' jgħid aktar minn fit kelmiet mingħajr ma jieqaf biex jieħu nifs (CDC, 2010).

Tipi rakkomandati u tul ta' attività fizika - Tfal
Hemm nuqqas ta' evidenza dwar l-interventi xierqa għall-prevenzjoni tal-obeżitā fi tfal ta' età ta' qabel l-iskola. Studju li sar dwar tfal ta' età ta' qabel l-iskola indika li l-attività fizika li ssir f'din l-età (età medja ta' 4.2 snin) ma naqqositx il-BMI iżda tejbet il-ħiliet taċ-ċaqliq b'mod sinifikanti. Dan jista' jizid il-parċeċipazzjoni fl-attività fizika jew fl-isport fil-futur (Reilly et al., 2006). Id-WHO bħalissa qed tippromwovi r-rakkomandazzjonijiet li ġejjin, li gew adottati minn reviżjoni bbażata fuq l-evidenza li saret mill-American Sports Medicine/American Heart Association (2007) u minn Strong et al. (2005):

"It-tfal (ta' età ta' bejn 5 snin u 18-il sena) għandhom kuljum jagħmlu mill-inqas 60 minuta ta' attività fizika ta' intensità moderata li hija adattata għall-iżv il-piċċi tagħhom kuljum, inkluzi attivitajiet li joħolqu tensioni jiet fizċi għolja fuq l-għad-dam u li jtejbu l-flessibilità u s-saħħha tal-muskoli. Il-ħin rakkomandat jista' jiġi maqsum f'perjodi iqsar, li idealment m'għandhomx ikunu ta' inqas minn 10 minuti (WHO, 2007)."

Il-European Youth Heart Study (2006), li involva aktar minn 1700 tifel u tifla mid-Danimarka, mill-Estonja u mill-Portugall, issuġġerixxa wkoll li l-livell rakkomandat attwali ta' eżerċizzju għat-tfäl jista' ma jkunx suffiċċenti biex jiġu evitati problemi tas-saħħha fil-futur, u għalhekk dawn l-awturi qed jirrakkomandaw 90 minuta ta' eżerċizzju ta' intensità moderata kuljum (Andersen et al., 2006).

Tipi rakkomandati u tul ta' attività fizika

- Adulti u anzjani

Adulti (18-il sena sa 65 sena): Id-WHO tippromwovi r-rakkomandazzjonijiet ġenerali li jindikaw li l-adulti (18-il sena sa 65 sena) jagħmlu mill-inqas 30 minuta ta' attività fizika ta' intensità moderata 5 ijiem fil-ġimħa, jew 20 minuta ta' attività fizika ta' intensità qawwija 3 ijiem fil-ġimħa; jew taħlita ekwivalenti ta' attività fizika ta' intensità moderata u qawwija; flimkien ma' bejn 8 u 10 eżerċizzji għat-tshiħ tal-muskoli (li għanhom jiġu ripetuti bejn 8 u 12-il darba) mill-inqas darbtejn fil-ġimħa. Madankollu, hafna jehtieġu 45-60 minuta ta' attività fizika ta' intensità moderata kuljum biex tiġi evitata z-żieda fil-piż jew biex jitnaqqas il-piż zejjed (WHO, 2007). Bħal fil-każ tat-tfal, il-ħin rakkomandat jista' jiġi maqsum f'perjodi iqsar, li idealment m'għandhomx ikunu ta' inqas minn 10 minuti (WHO, 2007).

Anzjani (>65 sena): L-anzjani għandhom jiġu mħegġa biex ikomplu jiċċaqilqu u biex iżommu l-mobilità u l-lean body mass tagħhom permezz ta' attività fizika ta' kuljum. Ir-rakkomandazzjonijiet għall-adulti huma xierqa wkoll għall-anzjani, iżda għandhom jiġu kkunsidrati b'mod xieraq l-intensità u t-tip ta' attività fizika adegwati għall-anzjani (WHO, 2010). Barra minn hekk, attivitajiet speċifiċi li jippromwovu tit-tibbix fis-saħħha, il-koordinazzjoni u l-bilanċ huma ta' beneficiċju partikolari f'dan il-grupp (Dipartiment tas-Saħħha ta' Londra, 2004).

Oqsma ta' azzjoni

- L-iżvilupp ta' Pjan ta' Azzjoni Nazzjonali dwar l-Attività Fizika:

Għalkemm azzjonijiet strategici li għandhom l-għan li jiżidu l-livell tal-attività fizika li jagħmel il-poplu Malti digħi gew indirizzati b'mod dettaljat fil-kuntest tal-Pjan ta' Azzjoni Nazzjonali dwar l-Ambjent u s-Saħħha (NEHAP, 2006-2010), tal-Istrateġija għall-Prevenzjoni u l-Kontroll ta' Mard li ma Jitteħidx f'Malta (NCD, 2010), tal-Pjan Nazzjonali tal-Kanċer (2011), tal-Evalwazzjoni dwar l-Ambjent u s-Saħħha (2009) u dokumenti oħra ta' politika bħal it-Tfassil mill-Ġidid tal-Isport (2007), tal-Evalwazzjoni tal-Pjanijiet Lokali u tal-Pjanijiet Strutturali (MEPA) u tar-rakkommandazzjonijiet ta' esperti (WHO, 2007), l-iżvilupp ta' pjan ta' azzjoni u ta' linji gwida nazzjonali dwar l-attività fizika biex din l-Istrateġija u l-politiki u l-istrategiji relatati jkomplu jiġu appoġġjati, jitqies li huwa essenzjal.

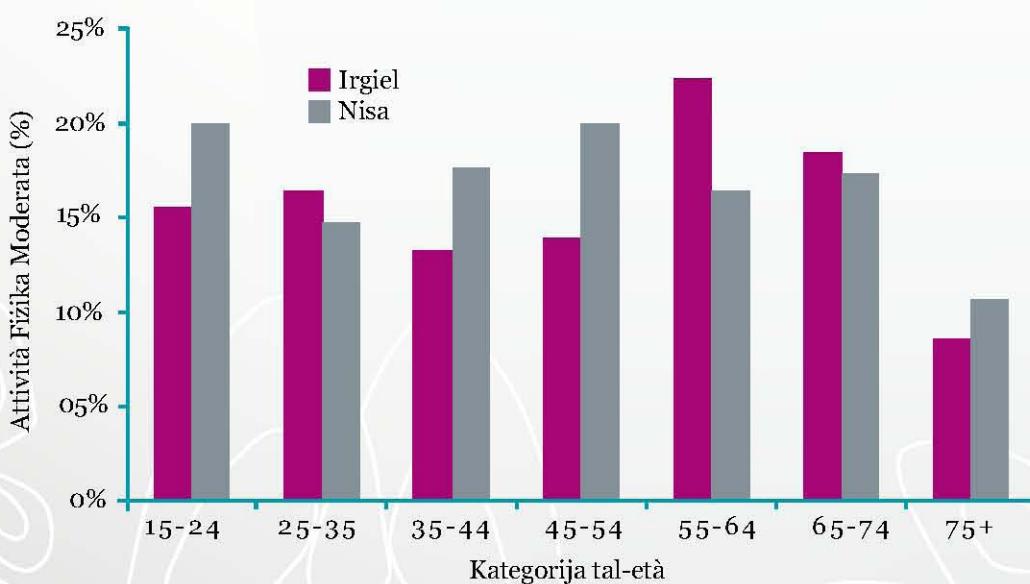
5.4 Livelli ta' attività fizika fost il-popolazzjoni Malti

Rizultati mill-Istħarriġ dwar is-Saħħha bbażat fuq Kwestjonarji (2008) jikkwantifka l-livell ta' attività fizika li ssir f'Malta. Ĝie kkalkulat punteggħi billi ntużat dejta miġbura dwar in-numru ta' minuti li

jintużaw kull ġimġha fuq l-attività fizika ta' intensità qawwijsa, l-attività fizika ta' intensità moderata u fuq il-mixi. Inħadem valur medju għal din il-kalkolu biex jirrappreżenta l-livell ta' energija li jintuża għal kull tip ta' attività. Dan il-punteggħ jikklassifika lil dawk li wieġbu li għandhom livell baxx, moderat jew għoli ta' attività fizika fil-ġimġha. 16.6% ta' dawk li wieġbu kellhom livell moderat ta' attività fizika, filwaqt li 26.9% kellhom livell għoli ta' attività fizika fil-ġimġha. L-irġiel, speċjalment dawk fil-kategoriji tal-età li jinkludu persuni ta' età żgħira, irrapprtaw li jagħmlu attivitajiet fiziki ta' livell li huwa ogħla minn dak li jagħmlu n-nisa, filwaqt li n-nisa jagħmlu aktar attività fizika ta' intensità moderata mill-irġiel (Illustrazzjoni 6).

Studju li sar mię-Centru Ewropew għar-Reżiljenza Edukattiva u s-Saħħha Soċjo-Emozzjonali rigward studenti tal-Università ta' Malta wera li 37% biss ta' dawk li wieġbu jagħmlu eżerċizzju b'mod regolari, filwaqt li 34% jammettu li huwa rari li jagħmlu xi tip ta' eżerċizzju, jekk jagħmluh. (Cefai C, Camilleri L, 2009). L-istudju dwar l-Imġiba Relatata mas-Saħħha Fost it-Tfal tal-Iskola (2006) jirrapporta li sa 14% tat-

Illustrazzjoni 6. Partecipazzjoni f'livell moderat ta' attività fizika fil-ġimġha (HIS, 2008)



tfal Maltin li għandhom 13-il sena qatt ma jagħmlu attivitā fīzika ta' tip moderat sa qawwi (MVPA); 4.5% jieħdu sehem f'MVPA darba fix-xahar u 8% jagħmlu MVPA inqas minn darba fix-xahar (Illustrazzjoni 7).

Id-dejta mill-Inizjattiva Europea għas-Sorveljanza dwar l-Iżvilupp Fīziku tat-Tfal (ECOSI) miġbura mis-Servizzi tas-Saħħa tal-Iskejjel fl-2008 ntużat biex jitqabblu flimkien l-ammont ta' attivitā fīzika li ssir fl-iskejjel tal-gvern, fl-iskejjel tal-knisja u fl-iskejjel indipendenti fil-livell primarju (Illustrazzjoni 8). L-illustrazzjoni turi li fi 62% tal-iskejjel pubbliċi, it-tfal jagħmlu bejn 60 minuta u 120 minuta edukazzjoni fīzika fil-ġimgħa. F'nofs l-iskejjel tal-Knisja ssir inqas minn siegħa ta' edukazzjoni fīzika fil-ġimgħa. Nofs l-iskejjel indipendenti joffru bejn 61 minuta u 120 minuta ta' edukazzjoni fīzika fil-ġimgħa, u kważi nofs joffru aktar minn sagħtejn edukazzjoni fīzika fil-ġimgħa.

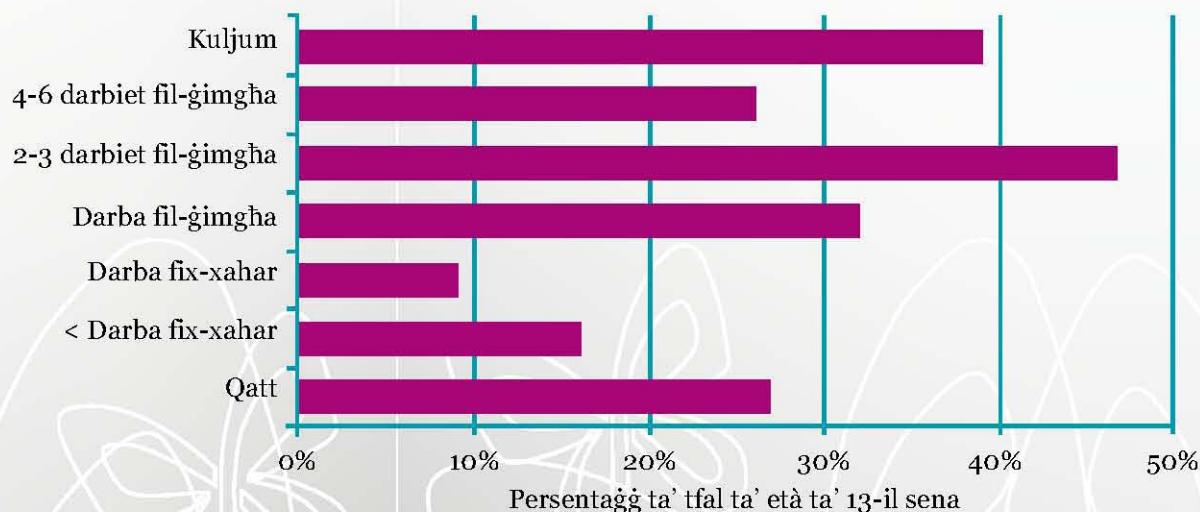
L-istudji tal-Eurobarometru 2002 u 2005 dwar l-Attività Fīzika u s-Saħħa u l-Ikel rispettivament jirrappurtaw li Malta kisbet l-aktar puntegg baxx meta mqabbla mal-Istati Membri UE-15 (2002) u UE-25 (2005) rigward in-numru ta' ġranet ta' attivitā fīzika moderata u qawwija, l-aktar tul ta' hin baxx ta' attivitā

fīzika matul il-jum u l-iqsar hin medju ghall-mixi matul il-ġimgħha (Stqarrija għall-Istampu Europa RAPID, 2007).

L-Istħarriġ għall-Familji dwar l-Ivvjaġġar li sar minn Transport Malta f'Mejju 2010 indika li l-mixi (7.6%) u e-ċikliżmu (0.3%) mhumiex l-aktar modi popolari ta' vvjaġġar, għall-kuntrarju tal-użu tal-karozza (74.6% tal-vjaġġi). Dawn iċ-ċifri juru tnaqqis kbir fir-rigward tal-mixi meta dawn jiġu mqabbla mar-rizultati tal-Istħarriġ għall-Familji dwar l-Ivvjaġġar li sar fl-1998 (10.8%), u zieda fl-użu tal-karozzi (70.2% fl-1998). Madankollu, l-Istħarriġ wera li f'żoni fejn ġiet implimentata azzjon kontra l-użu tal-karozzi, bħal pereżempju fil-Belt Valletta, ix-xejriet bdew jinbidlu, u l-ġħadd ta' vjaġġi bil-karozza li jispicċaw il-Belt Valletta naqas minn 52.2% fl-1998 għal 35.1% fl-2010. Madankollu, dan kien akkumpanjat ukoll minn tnaqqis fil-mixi, minn 9.9% għal 6.9% (Stħarriġ għall-Familji dwar l-Ivvjaġġar, 2010).

B'mod ġenerali, hemm dipendenza qawwija fuq l-użu tal-karozzi fil-gżejjer Maltin; fl-ahħar ta' Dicembru 2009, l-ġħadd ta' vetturi licenzjati fil-gżejjer Maltin kien ta' 300,347, li minnhom 76.3 fil-mija kienu vetturi privati (NSO, 2010).

Illustrazzjoni 7. Il-frekwenza ta' attivitā fīzika minn moderata sa qawwija f'persuni li għandhom 13-il sena (HBSC, 2006)



Illustrazzjoni 8. Hin allokat ghall- edukazzjoni fižika kull ġimgha fl-iskejjel primarji f'Malta (ECOSI Malta, 2008)



5.5 Miri ghall-2020: L-attività fizika

L-Istrateġġja għall-Prevenzjoni u l-Kontroll ta' Mard li ma Jitteħidx f'Malta (2010) tistabbilixxi numru ta' miri relatati mal-attività fizika u ma' dieta tajba għas-saħħha. Dawn huma:

Żieda fil-proporzjon tal-popolazzjoni Maltija li tagħmel attività fizika ta' livell moderat jew għoli kuljum jew kważi kuljum, mill-figura attwali ta' 43.5% għal 70%.

Thaqqis b'5% fil-proporzjon ta' tfal u adoloxxenti li qatt ma jagħmlu eżerċizzju fiziku.

L-Istrateġġja timmira li tmexxi lil dawk kollha li jinsabu fil-kategoriji ta' 'livell ta' attività fizika baxx', u ta' 'livell ta' attività fizika moderat' għall-kategorija 'ta' attività fizika ta' livell għoli'.

Biex il-proporzjon ta' żgħażagh li jagħmlu eżerċizzju b'mod regolari jiżdied minn 37% għal (mill-inqas) 50% sal-2015, u għal 80% sal-2020

5.6 Struttura Istituzzjonal:

L-attività Fizika

Il-Ministeru għas-Saħħha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Dan il-Ministeru huwa attur ewleni billi jipprovd i-l-edukazzjoni fizika fl-iskejjel, programmi sportivi nazzjonali u faċilitajiet sportivi, involviment f'attività fizika organizzata fil-komunità (għaqdien sportivi, nurseries) kif ukoll l-edukazzjoni u t-taħrif ta' edukaturi ta' attività fizika u coaches.

Ir-rakkomandazzjoni jiett attwali tad-Dipartiment għall-Immaniġġjar tal-Kurrikulu u l-e-learning rigward l-Edukazzjoni Fizika u l-Isport fl-iskejjel, jindikaw erba' sessjonijiet ta' 30 minuta kull waħda fil-ġimħa. Madankollu, peress li fl-iskejjel primarji dawn il-lezzjonijiet isiru principally mill-ghalliema peripatetiċi, fil-fatt isiru inqas lezzjonijiet minn kemm huwa rakkomandat. L-istudenti kollha tal-iskejjel

sekondarji għandhom żewġ lezzjonijiet fil-ġimġha fil-Forms 1 u 2 u lezzjoni waħda fil-ġimġha fil-Forms 3, 4 u 5. Ir-rapport magħmul mill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika dwar *Performance Audit: Physical Education and Sport in State Primary and Secondary Schools* jirrakkomanda li jsiru sagħtejn edukazzjoni fizika fil-ġimġha fl-iskejjel Primarji u Sekondarji kollha, b'konformità mal-mira tal-Ministeru tal-Edukazzjoni (2005) biex 75% jagħmlu dan l-ammont ta' edukazzjoni fizika u sport sal-2010. Barra minn hekk, dawn il-miri jistabbilixxu li 100% tat-tfal u tal-adloxxenti fi skejjel primarji u sekondarji ta' bejn ħames snin u sittax-il sena għandu jkollhom 3 sīgħat fil-ġimġha ta' edukazzjoni fizika u Sport ta' kwalità sal-2015.

Il-formulazzjoni ta' standards u r-regolamentazzjoni fl-isport jaqgħu fil-kompetenza tas-Segretarjat Parlamentari għaż-Żgħażaq u Sport. Il-Kunsill Malti għall-Isport (KMS) għandu rwol importanti ħafna fil-promozzjoni tal-isport u tal-attività fizika. Il-KMS stabbilixxa relazzjoni pozittiva ħafna mad-Diviżjoni tal-Edukazzjoni, u flimkien dawn waqqfu l-Community Sports Programme (CSP) u l-*After School Sports Programme*, li se jiġu estizi għall-iskejjel post-sekondarji, inkluži l-MCAST u l-Università (It-Tfassil mill-Ġdid tal-Isport, 2007). Il-KMS kiseb ukoll suċċess fil-holqien ta' shubijiet ma' partijiet interessati oħra bħala parti mill-inizjattiva Sport għal Kulħadd – eżempju wieħed huwa l-organizzazzjoni b'mod regolari ta' ġiti bir-roti madwar il-gżejjer għal persuni ta' kull età (stqarrija għall-Isport, 2010).

Il-Gvern Lokali

Ir-rwl tal-Gvern Lokali fil-promozzjoni ta' Eżerċizzju Fiziku li Jtejjeb is-Saħħha (HEPA) huwa wieħed esenzzjali, fis-sens li l-Kunsilli Lokali għandhom parti kbira mir-responsabbiltà għall-infrastruttura u għall-ħolqien ta' opportunitajiet favorevoli għad-disponibbiltà tal-isport għall-komunità kollha (Linji Gwida tal-UE Dwar l-Attività Fizika, 2008). Il-Kunsilli Lokali ħadu diversi inizjattivi bħall-organizzazzjoni ta' attivitajiet li ġew ipprovduti mis-settur privat, bħal sessjonijiet tal-aerobics u ta'żfin għall-etajjet kollha, li saru għandhom stess, u l-ftuħ ta' gym's tal-iskejjel għall-użu mill-komunità lokali wara l-ħinijiet tal-iskola.

Il-holqien ta' aktar spazju biex jiġu akkomodati familji bi tfal zgħar se jgħin biex l-attività fizika tīgi promossa bħala attivitā tal-familja. Problema partikolari hija n-nuqqas ta' walkability fl-ambjent mibni. Dan jiskoragħixxi l-mixi fiċ-ċentri tal-iblet u l-ir-hula fil-hajja ta' kuljum. Il-passaġġ f'Santa Luċċja huwa rikonoxxut bħala eżempju ta' prattika tajba, peress li joffri mogħdija fejn persuni ta' kull età jistgħu jimxu jew jagħmlu eżerċizzju mingħajr periklu. Il-proġetti 'Move for Health' li sar mid-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħha u l-Prevenzjoni tal-Mard b'kollaborazzjoni mal-Kunsilli Lokali huwa eżempju iehor ta' prattika tajba.

L-Industrija Privata u l-partijiet interessati

Numru ta' gyms li jipprovdū faċilitajiet ghall-attività fizika għwidata minn fitness instructors jinsabu disponibbli madwar Malta. L-Assoċjazzjoni Maltija għall-Eżerċizzju, is-Saħħha u l-Benesseri Fiziku (MEHFA) hija NGO bla skopijiet ta' profitt li għandha l-ghan li theġġeġ lill-Maltin biex ikunu aktar attivi, aktar ta' spiss, permezz ta' sensiela ta' attivitajiet.

Oqsma ta' azzjoni

1. Ir-reviżjoni tal-kurrikulu nazzjonali biex jinkludi mill-inqas 30 minuta ta' edukazzjoni fizika kuljum waqt is-sighat uffiċċali tal-iskola, li għandhom jiżiddu għal 3 sīgħat fil-ġimġha sal-2015 (AHA, NAO, 2010).
2. Il-bdil tal-btieħi u taż-żoni ta' rikreazzjoni tal-iskejjel biex tīgi faċilitata l-attività fizika waqt il-breaks.
3. Appoġġ lil-Linji Gwida Nazzjonali dwar l-Attività Fiziku proposti għat-tfal tal-iskola u għaż-żgħażaq permezz ta' taħriġ inizjali u taħriġ tal-ġħalliema waqt il-ħinijiet tax-xogħol.
4. Iż-żieda tal-ġħarfien tat-tfal, tal-ġenituri, tal-carers u tal-ġħalliema dwar il-benefiċċji tal-Eżerċizzju Fiziku li Jtejjeb is-Saħħha (HEPA).
5. It-theġġig tat-tfal u tal-ġenituri biex jużaw screen time log, biex jillimitaw l-ghadd ta' sīgħat li jqattgħu jaraw it-televiżjoni jew quddiem il-komputer/jilagh lu l-video games għal mhux aktar minn sagħtejn kuljum, u biex jiġu nkuraġġuti ikliet fejn il-familja toqghod bilqiegħda madwar mejda, minnflok quddiem it-televiżjoni.

5.7 Ostakli attwali għat-twettieq ta' attivitā fīzika volontarja u mhux volontarja

Workshop għal diversi partijiet interessati li ġie organizzat mill-ICCO fl-2009 rrikonoxxa li jidher li hemm bidla fundamentali zghira fil-kuxjenza dwar il-benefiċċi tal-Attività Fizika fuq is-saħħa fl-ivell lokal. Madankollu, il-bidla fl-imġieba li neċċessarjament għandha takkumpanja l-bidla għadha ma tfaċċatx. L-ostakli ewlenin għal dan ġew identifikati li huma d-disponibilità ta' rizorsi bla ħlas, nuqqas ta' infrastruttura, il-prezzjet għal shubijiet ma' gyms, restrizzjonijiet ta' hin u mentalità kompetittiva ħafna kemm fl-adulti kif ukoll fit-tfal li ma thallix spazju għall-attività fizika mhux kompetittiva. L-inattività generali li tirriżulta mid-disponibilità ta' tagħmir teknoloġiku wkoll ġiet meqjusa bħala problema. Il-bennesseri fiziku generali wkoll jidher li qed jikkompeti ma' għażiex eħżejjek.

Il-ostakli ewlenin għal dan ġew identifikati li huma d-disponibilità ta' rizorsi bla ħlas, nuqqas ta' infrastruttura, il-prezzjet għal shubijiet ma' gyms, restrizzjonijiet ta' hin u mentalità kompetittiva ħafna kemm fl-adulti kif ukoll fit-tfal li ma thallix spazju għall-attività fizika mhux kompetittiva. L-inattività generali li tirriżulta mid-disponibilità ta' tagħmir teknoloġiku wkoll ġiet meqjusa bħala problema. Il-bennesseri fiziku generali wkoll jidher li qed jikkompeti ma' għażiex eħżejjek.

Kif deskrift mil-Linji Gwida tal-UE Dwar l-Attività Fizika (2008), il-partcipazzjoni f'attivitajiet mhux organizzati jew awto-organizzati, ta' spiss tiddependi fuq limitazzjonijiet ġeografiċi, soċċo-ekonomiċi u kulturali li jistgħu jeħtiegu interventi specifici:

Limitazzjonijiet ġeografiċi: Il-ġeografija taż-żona tiddetermina d-disponibbiltà ta' u l-proximità għal spazji miftuha (eż. residenzi viċin il-baħar, mogħdijiet għat-trekking, mogħdijiet għar-roti) jew għal siti specifiċi li huma adattati u attraenti għall-attività fizika li ssir fil-beraħ, bħall-mixi, il-jogging u ċ-ċiklizmu, fi kwalunkwe belt jew ambjent residenzjali li jista' jistimola u jipprovd okkażjonijiet biex issir attivitā fizika waqt il-hin liberu.

Limitazzjonijiet soċċo-ekonomiċi: kundizzjonijiet ekonomiċi jistgħu jirrapprezentaw fattur qawwi li jillimita ħafna attivitajiet awto-organizzati bħal attendenza b'mod regolari għal klassijiet tal-fitness, gyms, pixxini, sailing u horse-riding, minħabba li dawn ta' spiss huma relatati ma' spejjeż relattivament għoljin. Dan jista' jeskludi l-partcipazzjoni mill-aktar

gruppi soċċo-ekonomiċi baxxi, li fihom tipikament ikun hemm incidenza oħħla ta' pizżejjed u ta' obeżit (WHO, 2007). Interventi speċifiċi bhall-inizjattiva tad-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħa u l-Prevenzjoni tal-Mard biex jiġu pprovdu klassijiet tal-fitness mingħajr ħlas fil-bini ta' numru ta' Kunsilli Lokali partecipanti, huma effettivi fl-iffacilitar tal-aċċess għal kulħadd, irrispettivament mill-kundizzjonijiet ekonomiċi ta' dak li jkun.

Limitazzjonijiet kulturali: jistgħu jkunu meħtieġa interventi ffukati biex titqajjem kuxjenza dwar il-valur li l-attività fizika għandha fuq is-saħħa fizika u mentali u biex sezzjonijiet tal-popolazzjoni jiġu mmotivati biex isibu tipi ta' attivitā fizika adattati għalihom u li jipprovdulhom rikreazzjoni.

Oqsma ta' azzjoni

1. Reviżjoni tal-użu ta' spazji pubblici sabiex ikunu jistgħu jintużaw biex jiġi mmassimizzat l-inkoraggiement biex issir l-attività fizika.
2. Appoġġ lill-Kunsilli Lokali u lil partijiet interessati oħra għall-iż-żvilupp ta' opportunitajiet li jikkumplementaw l-infrastruttura nazzjonali għall-attività fizika billi jiġu pprovdu mogħdijiet ta' kwalità ahjar mibnija skont l-istandardi xierqa, parks u żoni għall-persuni biex jimxu, u billi l-ispazji fil-lokalità tagħħom jintużaw b'mod kreattiv għall-attività fizika.
3. It-titjib tal-kuxjenza dwar spazji komuni fit-toroq tagħna sabiex l-utenti differenti tat-toroq, bħal dawk li jagħmlu użu mill-karozzi u mirr-roti, u l-persuni li jimu jirrispettaw lil xulxin sabiex ikun jista' jsir użu sigur minn kulħadd.
4. Hidma mal-partijiet interessati sabiex l-opportunitajiet eżistenti ta' programmi tal-isport u taż-żfin wara l-iskola.
5. L-ghoti ta' opportunitajiet u inċentivi sabiex NGOs, Kunsilli Lokali, Skejjen, postijiet tax-xogħol, għaqdien sportivi, gyms u s-settur privat jipprovd klassejji ta' attivitā fizika, logħob attiv u sport li huma aċċessibbli għall-popolazzjoni generali u li jifla iħallas għalihom kulħadd.

- Hidma mal-partijiet interessati biex tiġi żgurata l-inkluzjoni ta' persuni b'diżabilità f'opportunitajiet ta' attivitā fizika.
- Xogħol favur it-titħej tal-karreggjati eżistenti għaċ-ċiklisti, u biex fejn ikun possibbli jinħolqu netwerks ulterjuri u jiġu pprovduti l-istrutturi regolatorji meħtiega biex is-sigurtà tagħhom tiġi żgurata.
- Esplorazzjoni ta' possibilitajiet ghall-introduzzjoni ta' incēntivi għall-promozzjoni tal-adozzjoni tal-attivitā fizika.
- Il-holqien ta' kuxjenza fost professjonisti tas-saħħha dwar l-importanza tal-attivitā fizika fuq is-saħħha tal-individwu.

5.8 L-attivitā fizika fl-ambjent tal-post tax-xogħol

Permezz tal-implimentazzjoni ta' pjanijiet jew programmi fil-postijiet tax-xogħol li jinkludu l-attivitā fizika, jibbenfika kemm il-haddiem kif ukoll min iħaddem (*Linja gwida tal-UE dwar l-Attività Fizika 2008*). Dawn il-pjanijiet huma investimenti, bi qliegħ generali li jissarraf f'termini ta' benesseri tal-persuna, tnaqqis ta' sick leave, tnaqqis ta' fatturi ta' riskju għal mard kroniku u mard tas-sistema muskoloskeltali.

Il-promozzjoni tas-saħħha fuq il-post tax-xogħol tinvolfi mhux biss miri ċari u partecipazzjoni tal-impegati, iżda daqstant importanti wkoll l-impenn tal-amministrazzjoni, ambjent li joffri appoġġ u evalwazzjonijiet fuq bażi regolari. Numru ta' postijiet tax-xogħol digħi għandhom gym għall-impiegati, filwaqt li oħrajn joffru shubija sussidjata għal gyms lill-impiegati tagħhom. Dawn l-entitajiet jitkolu s-servizzi tad-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħha u l-Prevenzjoni tal-Mard b'mod regolari biex jiżviluppaw inizjattivi għal Stili ta' Hajja Tajbin għas-Saħħha fuq il-post tax-xogħol tagħhom.

Oqsma ta' azzjoni

- It-tiġi u t-tkabbir ta' inizjattivi għall-promozzjoni tas-saħħha fuq il-post tax-xogħol li huma mmirati b'mod speċjali kemm lejn in-nutrizzjoni kif ukoll lejn l-attivitā fizika.

5.9 L-attivitā fizika permezz ta' organizzazzjonijiet sportivi

Għaqdien sportivi, li jinkludu federazzjonijiet, assoċċajonijiet u nurseries ġeneralment ikunu aktar orjentati lejn l-isport kompetittiv. Organizzazzjonijiet bħal dawn jiġu mheġġa biex jikkunsidraw il-promozzjoni tal-isport għal kulħadd, u l-impatt tal-isport fuq is-saħħha pubblika, fuq il-valuri soċjali, fuq ugwaljanza tas-sessi u fuq l-iżvilupp kulturali. Għaqdien sportivi jikkontribwixxu għall-benesseri soċjali tal-komunitajiet. L-iżvilupp ta' shubijiet ma' għaqdien sportivi jizzgura l-iskambju ta' riżorsi utli b'mod kost-effettiv, sabiex jiġi ssodisfati l-bżonnijiet tal-popolazzjoni għall-attivitā fizika.

Oqsma ta' azzjoni

- It-twaqqif ta' shubijiet ma' organizzazzjonijiet biex tiżid li kuxjenza dwar ir-rwol tan-nutrizzjoni u tal-attivitā fizika fuq stili ta' hajja tajbin għas-saħħha u l-provvista ta' sessjonijiet ta' attivitā fizika pjacevoli li jkunu disponibbli għall-popolazzjoni ġenerali.

5.10 Konklużjoni

Biez jiżdiedu l-faċilitajiet u l-opportunitajiet għal aktar attivitā fizika u sport għat-tfal u għall-adulti tul hajjithom hija meħtieġa kollaborazzjoni u azzjoni fuq livell multisettorjali. Il-benefiċċji li jirriżultaw sejkun t-tnaqqis tal-piżżejjed u tal-mard kroniku relatati miegħu, kif ukoll zieda fil-produttività u s-saħħha mentali, kwalità tal-hajja u titħej fil-benesseri generali.

Kapitlu 6

Servizzi tal-Kura tas-Saħħa



Il-prevenzjoni u l-kontroll tal-obezità u ta' piżżejjed teħtieg servizzi spċifici, imfassla skont gruppi differenti. Dan huwa partikolarment importanti għall-gruppi vulnerabbi (bħalma huma dawk bi dħul baxx) u għal nies li jinsabu fi stadji tal-ħajja b'riskju ikbar ta' żieda fil-piż (bħal waqt u wara t-tqala, waqt il-menopawża jew meta jitwaqqaf it-tipjip).

6.1 Għanijiet tal-Ġhoti tas-Servizzi

- Li jittejjeb l-aċċess għal servizz personalizzat għal persuni obeži jew li għandhom piżżejjed ta' kull età, imfassal skont il-htiġijiet tagħhom u li jgħinhom biex jiksbu telf reali u sostnun fil-piż u li wara jżommu piżżejjed tajjeb għas-saħħha.
- Li jittejjeb l-aċċess għal pariri u appogġi xieraq dwar stili ta' ħajja tajbin għas-saħħha, sabiex in-nies b'piżżejjed tajjeb għas-saħħha jżommu l-piż tagħhom tul-ħajjithom, u biex jiġi evitat li dawk li għandhom piżżejjed ikomplu jżidu fil-piż u jsiru obeži.

6.2 Orjentazzjoni mill-ġdid tas-Servizzi tas-Saħħha

Il-Karta ta' Ottawa għall-Promozzjoni tas-Saħħha tistieden lis-Settur tas-Saħħha biex 'jimxi dejjem aktar fid-direzzjoni tal-promozzjoni tas-Saħħha, lil hinn mir-responsabbiltà tagħha li tipprovdni servizzi klinici u ta' kura' (Karta ta' Ottawa, 1986). Il-professionisti tas-Saħħha għandhom opportunità unika, fil-funzjoni tagħihom ta' kuljum, li jittrażmettu pariri prattiċi lill-pazjenti u lill-familji rigward il-benefiċċċi ta' livelli ogħla ta' attivită fizika li ttejjeb is-Saħħha, u dawk ta' pariri sempliċi dwar in-nutrizzjoni. Il-pariri jistgħu jieħdu l-forma ta' informazzjoni sempliċi, hiliex fil-bidla fl-imġiba, u/jew referti għal servizzi xierqa. Hemm bżonn li l-professionisti tas-Saħħha jiġi mheġġa u ffaċilitati sabiex jiddedikaw aktar ġin għall-prevenzjoni. Hemm bżonn li l-professionisti tas-Saħħha jiġi mharrġa fir-rigward ta' metodi ta' promozzjoni tas-Saħħha sabiex ikunu jistgħu jieħdu dan l-irwol (Naidoo & Orme, 2000).

Oqsma ta' azzjoni

- Iż-żieda fl-inklużjoni tal-ġħarfien dwar għażiex tajbin għas-saħħha u strategiji għal tibdil fl-imġieba, fit-tahrīg inizjali u l-edukazzjoni kontinwa għall-professionisti tas-Saħħha.

6.3 L-Iżvilupp tas-Servizzi f'livell

Komunitarju

Interventi minn komponenti differenti huma l-għażla preferuta għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-obezità.

6.3.1. Programmi għall-kontroll tal-piż.

Programmi għall-kontroll tal-piżżejjed jinkludu strategiji għal tibdil fl-imġieba tan-nies sabiex jiż-żiedu l-livelli tal-attivită fizika jew titnaqqas l-inattività, titjeb l-imġieba f'dak li għandu x'jaqsam mal konsum tal-ikel u l-kwalită tad-dieta ta' dak li jkun, u biex jitnaqqas il-konsum ġenerali ta' energija mill-ikel jew mix-xorb. Instab li interventi għall-ġestjoni tal-piżżejjed jiksbu aktar succċess meta l-ġhanijiet tal-programmi ikunu mmirati spċċifikament lejn il-kontroll tal-piż aktar milli lejn il-prevenzjoni ta' mard kardjavaskulari jew lejn it-titjib ġenerali tal-istat tas-Saħħha (Kremers et al., 2010).

Diversi studji wrew li l-piż tal-ġisem u l-attitudnijiet tal-konjugi jista' jkollhom impatt kbir fuq l-ammont ta' piżżejjed li jintilef u fuq is-suċċess fiż-żamma tal-piż (Black DR, Threlfall WE, 1989).

Oqsma ta' azzjoni

- Iż-żieda, min-naħha tad-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħha u l-Prevenzjoni tal-Mard, fil-provvista ta' programmi regolari u aċċessibbi għall-kontroll tal-piż li jsiru kemm fis-settur privat kif ukoll fis-settur pubbliku.
- Il-hruġ ta' linji gwida dwar il-messaġġi li għandhom jingħatawa waqt il-korsijiet għall-kontroll tal-piż li jsiru kemm fis-settur privat kif ukoll fis-settur pubbliku.
- It-tishiħ u d-diversifikazzjoni tal-provvista ta' pariri aġġornati mid-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħha u l-Prevenzjoni tal-Mard sabiex jiġi żgurat li dawn huma riżorsi tajbin u faċiement disponibbli għall-popolazzjoni.

6.3.2 Programmi ta' attività fizika

Netwerks soċjali ta' appoġġ bhal gruppi ta' eżerċizzju biex jiġu mħegġa tibdiliet fl-imġiba nstabu li huma miżuri kost-effettivi meta jintużaw flimkien ma' interventi oħra ta' attività fizika bbażati fuq il-komunità (Muller *et al.*, 2008).

Oqsma ta' azzjoni

1. Biex jittejjeb id-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħa u l-Prevenzjoni tal-Mard - jiġu organizzati programmi regolari u aċċessibbli ta' attività fizika, u skem iċċi ta' mixi speċjalment għall-adulti b' BMI > 25, għall-etajet kollha u fkuntesti differenti.
2. Hidma ma' partijiet interessati biex jiġu mħegġa gruppi ta' azzjoni dwar it-trasport attiv eż-il-mixi ta' grupp minn post għall-ieħor flok bil-karozza tal-linja, jew l-užu tar-rota biex wieħed imur ix-xogħol.

6.3.3. Għaqdiet tat-tisjir fil-komunità

Ir-riċerka turi li familji li jinsabu fi gruppi bi dħul baxx jistgħu jibbenefikaw minn appoġġ biex jiġu žviluppati hili fit-tisjir, sabiex dak li jkun ikun jista' jipprepara ikliet li huma tajbin għas-saħħha, li ma jinvolvux spejjeż kbar u li huma kulturalment u soċjalment aċċettabbli. **Għaqdiet tat-tisjir jistgħu jiġi kkombinati ma' programm ibbażat fuq il-mixi, sabiex ikun jista' jiġi offrut programm magħmul minn komponenti differenti.**

Oqsma ta' azzjoni

1. It-twaqqif ta' għaqdiet tat-tisjir f'livell tal-komunità, fl-iskejjel jew fil-kunsilli lokali, fil-postijiet tax-Xogħol, mother-and-baby clubs, centri għall-kura ta' matul il-ġurnata, ecc.
2. It-twaqqif ta' għaqdiet tat-tisjir għal tfal adoloxxenti sabiex tiġi pprovduta edukazzjoni prattika dwar in-nutrizzjoni u dwar dieta tajba.

6.3.4. L-ghoti ta' pariri dwar stili ta' hajja xierqa minn professjonisti tas-saħħa

Professjonisti tas-saħħa fis-settur pubbliku u privat huma sors ewljeni ta' pariri dwar id-dieta,

il-piż u l-attività fizika. Huwa importanti li dawn il-professjonisti jkollhom taħriġ u esperienza xierqa li jippermettulhom li jimmotivaw b'mod effettiv lin-nies sabiex jinbidlu. Għalhekk, it-taħriġ f'dawn l-oqsma, b'mod li huwa proporzjoni mal-grad ta' interventi li jsiru, huwa essenzjali sabiex jiġi żgurat li l-pazjenti jingħataw pariri, professjoni, aġġornati u konsistenti.

Oqsma ta' azzjoni

1. Hidma mal-partijiet interessati biex il-promozzjoni tas-saħħa u l-prevenzjoni jiġu inklużi fil-kurrikuli universitarji tal-professjonisti kollha tas-saħħa.
2. Hidma mal-partijiet interessati biex jiġi pprovdut taħriġ kontinwu għall-izvilupp professjoni fil-qasam tal-promozzjoni effettiva tas-saħħa lill-professjonisti kollha tas-saħħa.
3. Hidma mal-partijiet interessati biex ġaddiem li jaħdmu fil-qasam tal-kura tas-saħħa jiġi pprovduti bir-riżorsi meħtieġa biex jinkoragħixxu t-telf fil-piż u stili ta' hajja tajbin għas-saħħa.
4. It-twaqqif ta' korsijiet ta' taħriġ post-sekondarji għal professjonisti tal-kura sabiex jiżdiedu r-riżorsi umani f'dan is-settur.
5. Hidma mal-partijiet interessati biex jiġu žviluppat kurrikulu nazzjonali u ċertifikazzjoni fir-rigward tat-taħriġ ta' professjonisti, faċilitaturi u konsulenti fil-qasam tal-kontroll tal-piż, tan-nutrizzjoni u tal-attività fizika.
6. Li jiġi żgurat li jkunu biss persuni li jkunu gew iċċertifikati li rċeveli it-taħriġ relevanti fil-qasam tal-attività tagħhom, li jipprovdut tali servizz lill-poplu.

6.3.5 Servizzi generalizzati pprovdu mill-Kura Primarja

Il-professjonisti tas-saħħa fil-kura primarja (kemm tas-settur pubbliku kif ukoll ta' dak privat) huma l-ewwel punti ta' kuntatt mal-pubbliku ġenerali, u jgawdu minn kunfidenza pubblika kbira ħafna. Dawn jinsabu f'pożżjoni unika minħabba li għandhom kuntatt regolari, ripetut u facilment aċċessibbli mill-popolazzjoni ġenerali. Għalhekk, dawn il-professjonisti huma ħolqa kruċjali f'kull politika li tiġi mfassla favur il-promozzjoni ta' piżżejjek għażżeen.

Oqsma ta' azzjoni

1. L-ghoti ta' linji gwida dwar għażliet tajbin għas-sahħha, jiġifieri n-nutrizzjoni, l-eżercizzju u l-alkohol, lill-professjonisti tas-saħħha, sabiex jiġi komunikat messaġġ uniformi u koerenti.
2. Il-provvista ta' attivitajiet ta' edukazzjoni kontinwa u regolari li jittrattaw b'mod speċifiku kwistjonijiet relatati mal-prevenzjoni u l-kontroll tal-piżżejjed u tal-obezità, kif ukoll taħriġ speċifiku dwar id-dieta u n-nutrizzjoni, l-attività fizika u tibdil fl-imġiba fir-rigward tas-saħħha lill-professjonisti tas-saħħha.
3. Il-provvista tar-riżorsi neċċesarji lill-professjonisti tas-saħħha biex ikunu jistgħu jagħtu pariri lin-nies rigward għażliet tajbin għas-saħħha.
4. Li jiġi żgurat li l-professjonisti tas-saħħha janalizzaw u jimmaniġġjaw b'mod proattiv fatturi ta' riskju assoċjati mal-piżżejjed u mal-obezità bħall-pressjoni għolja, livell ta' xaham għoli fid-demm, u d-dījabete.
5. Li jiġi żgurat li l-istudenti kollha tal-primarja u tas-sekondarja jiġu mkejla fil-bidu ta' kull sena skolastika, u li jiġi żgurat moniteraġġ u riferiment xieraq għal tfal obezi u b'piżżejjed, kif ukoll komunikazzjoni b'mod regolari mal-familji u l-ghoti ta' pariri dwar stili ta' hajja u ta' ghajjnuna lill-familji.

6.4 L-iżvilupp ta' Servizzi Specifiċi

6.4.1 Il-kontroll tal-Piżżejjed u tal-Obiezità fit-Tfal

It-trattament tal-piżżejjed u tal-obezità jiddependi fuq it-treġġigh lura fit-tul tal-bilanc tal-enerġija, li jista' jinkiseb permezz ta' metodi differenti, li jinkludu interventi tad-dieta, attivitā fizika regolari, u interventi medici jew kirurġiċi xierqa. Fid-dawl tal-kumplessità tal-fatturi involuti u tal-varjetà tal-metodi, huwa essenziali li jkun hemm ħidma kollettiva multidixxiplinarja, jekk programm komprensiv ta' intervent għandu jitwassal b'mod effettiv. Strategija holistica għall-kura ġenerali tal-pazjent hija essenziali, bħalma hija wkoll l-interazzjoni intensiva u kontinwa bejn il-professjonisti involuti u l-pazjent.

Oqsma ta' azzjoni

1. It-twaqqif ta' Kliniki Speċjalizzati fl-Obiezità mmexxija minn tim multidixxiplinarju ta' professjonisti tas-saħħha li jaħdmu fis-settur tal-Kura Primarja tas-Saħħha, li jipprovdū valutazzjoni medika inizjali għall-pazjenti li jiġu rreferuti, kif ukoll miżuri ta' segwit meħtieġa li jinkludu referenzi lil speċjalisti, jekk dan ikun meħtieġ, evalwazzjonijiet tad-dieta u tal- kapacità għall-eżercizzju u l-ghoti ta' preskrizzjoni dwar dawn, appoġġ psikoloġiku u interventi fl-imġiba kif meħtieġ u l-evalwazzjoni tal-htiega għal terapija invażiva, u referenza għal aktar terapija invażiva skont il-bżonn. Speċjalisti meħtieġa ghall-dan is-servizz se jinkludi toħha, esperti tad-dieta, psikologi, terapisti speċjalizzati fl-imġiba u fizjoterapisti.
2. It-twettieq ta' valutazzjoni tat-teknoloġija involuta u valutazzjoni dwar il-fattibbiltà tal-inklużjoni tal-kirurgija għat-telf tal-piżżejjed fuq il-lista tas-servizzi offruti mis-settur tal-kura tas-saħħha pubblika.

6.4.2 Il-kontroll tal-Piżżejjed u tal-Obiezità fit-Tfal

L-assocjazzjoni bejn il-piżżejjed u l-obezità fit-tfulja u dik fl-adulti tiżzdied aktar ma l-obezità timmanifesta ruħha kmieni fil-hajja (Guo, S.S., et al., 1994). Ĝie muri li 25-50% tal-adoloxxenti obezi jsiru adulti obezi (Dietz, W. et al., 1993) u għalhekk, aktar ma l-obezità timmanifesta ruħha kmieni fil-hajja aktar ikun hemm probabbiltà ta' obezità fil-hajja adulta, u li jinhassu l-kumplikazzjoni fit-tul li huma relatati magħha.

Għalhekk, strategiċi specifiċi ta' intervent għandhom ikunu immirati lejn tfal ta' età ta' inqas minn 11-il sena, minhabba li nstab li r-riżultati huma l-aktar favorevoli b'interventi qabel ma t-tfal jidħlu fil-pubertà. Sal-lum, interventi wara din l-età ma wrewx li kellhom xi suċċess sinifikanti (Ebstein, LH et al., 1994).

Oqsma ta' azzjoni

1. It-twaqqif ta' kliniki pedjatriċi multidixxplinarji bil-ghan li jinħoloq ambjent ta' appoġġ li jgħin lit-tfal b'piżżejjed jew li huma obeżi (ogħla mill-85 ċentili) u lill-familji tagħhom biex jagħmlu bidliet fl-istil tal-ħajja.
2. Dan il-programm ta' trattament jista' jinkludi evalwazzjoni shiha minn tim multidixxplinarju biex jiġu mifħuma l-kawzi possibbli u l-kumplikazzjonijiet tal-kundizzjoni tat-tifel jew tifla, konsulenza dwar l-imġieba lill-familja bil-partecipazzjoni tal-membri tal-familja fil-programm għat-tnaqqis tal-piż skont il-bżonn, u t-twaqqif ta' pjan imfassal madwar il-familja sabiex jintlaħqu l-miri għat-tnaqqis tal-piż segwiti bi strategiji għaż-żamma tal-piż.
3. Fil-kontroll tal-obeżitā fit-tfulija, il-prudenza hija essenzjali, u meta jiġu żviluppati interventi, għandha tingħata konsiderazzjoni lil riskji ta' malnutrizzjoni, lil kundizzjonijiet marbuta mal-itteħid tal-ikel u r-riskju ta' iżolament. Messagg

car u konsistenti li juri li kulħadd jinsab f'riskju ta' obeżitā u dwar il-ħtieġa li jinħoloq għarſien dwar il-bżonn għal għażliet tajbin għas-saħħha fost il-familji, jgħin biex jintlaħaq l-ghan ta' piżżejjed għas-saħħha mingħajr kumplikazzjonijiet bla bżonn. Ĝie muri li interventi immirati lejn l-istil tal-ħajja flimkien mal-imġieba, jipproduċu tnaqqis notevoli u klinikament sinifikanti fil-piż zejjed u l-obeżitā fit-tfal u l-adoloxxenti (Oude Luttkhuis, H., et al., 2009; NICE guidelines, 2010).

6.5 Konklużjoni

Interventi mmexxija minn professjonisti tas-saħħha fil-qasam tal-kura primarja u sekondarja u ambienti tal-komunità li jiffokaw fuq id-dieta u l-attività fizika jew il-konsulenza generali dwar is-saħħha, jistgħu jappoġġjaw it-telf tal-piż jew il-manutenzjoni ta' piżżejjed għas-saħħha. Fokus speċifiku mmirat lejn it-tfal jehtieġ approċċe multidixxplinarju bl-involviment u l-mpenn tal-familja.

Kapitlu 7

Implimentazzjoni tal-Istrateġja



7.1 Riżorsi Umani

Sabiex jintlahqu l-miri ambizzjuzi stabbiliti fi ħdan din l-istrategija, in-numru ta' professionisti differenti fil-forza tax-xogħol għandu jissaħħa, kemm f'termini ta' hili, kif ukoll f'termini ta' numri. In-natura intersetorjali ta' din l-istrategija għandha implikazzjonijiet għall-forza tax-xogħol ta' diversi ministeri u setturi. Analizi tal-htigjiet biex jiġu identifikati lakuni fin-numru u fil-hili tal-forza tax-xogħol foqsma differenti, se ssir sa nofs l-2013.

Hemm bżonn li jiġu ingaggati aktar persuni specjalizzati u li jiġu zviluppati jew imsahħa hili, specifici fi ħdan il-forza tax-xogħol attwali fil-Ministeru għas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità. L-iżiżlup professionali kontinwu ta' professionisti tas-saħħa għandu jigu msahħħa, b'enfasi specifica fuq il-prevenzjoni, il-komunikazzjoni u l-bidla fl-imġieba.

Jeħtieg li fil-Ministeri u f'setturi ohra jibda jsir taħrif dwar l-effetti tas-saħħa fuq il-politiki pubbliċi, u li dan jissahħħa fejn jeżist i-digħi. Hemm bżonn li tingħata attenzjoni partikolari lill-valutazzjoni tal-impatt fuq is-saħħa ta' politiki addottati foqsma oħra.

7.2 Sorveljanza u Riċerka

Is-sorveljanza u r-riċerka fil-qasam tal-piżżejjed u l-obezità huma priorità u parti integrali ta' din l-istrategija. Dan jippermetti li l-politika tissarraf f'rizzultati, li jiġu identifikati rizzultati mhux mixtieqa u li jsir it-tibdil jew l-aggustamenti li jista' jkun hemm bżonn għall-prioritajiet li jkunu gew stabbiliti.

7.2.1 Sorveljanza

L-għan tas-sorveljanza huwa li jimmoniterja l-prevalenza u x-nejriet tal-obezità u tal-piżżejjed fil-popolazzjoni, u li jeżamina l-effett li kellhom l-interventi fuq żieda f' l-adozzjoni ta' dieta sustanzjuu u ta' attivitā fizika li ttejjeb is-saħħa. Azzjonijiet li jiġu implementati f-ejtajiet differenti u fl-ambjenti kollha se jiġu mmoniterjati biex jitkejel il-progress li jkun sar biex jintlahqu l-miri stabbiliti

f'din l-istrategija. Is-servizzi tas-saħħa godda se jkunu akkumpanjati minn qafas ta' evalwazzjoni u ta' moniteraġġ, sabiex jiġi żgurat li qed jiksbu l-objettivi tagħhom, u biex il-kwalità u r-rizultati tas-servizzi jiġu dokumentati.

Id-Direttorat għar-Ričerka u l-Informazzjoni dwar is-Saħħa u d-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħa u l-Prevenzjoni tal-Mard, fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità digħi kull tant żmien jwettqu stħarrig sabiex jimmoniterjaw il-miri ewlenin. Fl-ewwel kaž, l-Istħarriġ Europew Dwar is-Saħħa bbażat fuq Kwestjonarji jsir kull ġames snin u jimmoniterja l-piż u t-tul awto-rrappurat fil-popolazzjoni adulta, kif ukoll fatturi ta' riskju u l-imġieba. Bl-istess mod, l-Imġiba Relata mas-Saħħa Fost it-Tfal tal-Iskola u l-ECOSI huma stħarrigiet perjodiċi li jimmoniterjaw il-piż tal-adoloxxenti u tfal f'Malta.

Fl-2010, id-Direttorat għar-Ričerka u l-Informazzjoni dwar is-Saħħa wettaq Stħarrig pilota dwar is-Saħħa ibbażat fuq eżaminazzjoni. Dan l-istħarriġ sar flimkien mal-Istħarriġ Europew dwar is-Saħħa bbażat fuq Kwestjonarji.

Is-sorveljanza tat-tfal tal-iskola se tkompli tiġi msahħha bl-użu ta' studji antropometriċi regolari.

Hemm bżonn li jsir titjib fil-kejl tal-attività fizika għas-sorveljanza tas-saħħa tal-popolazzjoni. Studji li digħi jitwettu lokalment u li jinkludu ġbir ta' dejta dwar l-attività fizika se jiġu miżmuma u msahħha.

Fejn normalment studji ma jkunux disponibbli, se jsiru studji specifici għall-moniteraġġ ta' indikaturi u għall-evalwazzjoni tal-azzjonijiet.

7.2.2 Riċerka

L-għan tar-riċerka fil-qasam tal-piżżejjed u tal-obezità huwa li jimtela l-vojt fl-gharfien, inkluzi il-kawżjalità tal-obezità u l-azzjonijiet preventivi effettivi.

Kif kien il-każ għal oqsma ohra, id-dejta lokali dwar il-qasam tal-obeżitā u l-konsum tal-ikel għad mhijiex disponibbli. Ĝew identifikati diversi lakuni fl-ġharfien epidemjoloġiku dwar id-drawwiet tad-dieta tal-popolazzjoni. F'dan ir-rigward, se jsiru studji regolari dwar il-konsum tal-ikel biex jiġu evalwati l-i-status nutrizzjonali u d-drawwiet nutritivi tal-popolazzjoni kollha u tas-sottogruppi (età, sess u soċċo-ekonomiċi) fi ħdan din il-popolazzjoni. Barra minn hekk, hemm bzonni li ssir ricerka analitika dwar il-kontenut nutritiv ta' ikel tradizzjonali Malti.

7.3L-Implimentazzjoni tal-Istrateġija

Din l-istrateġija nazzjonali għandha l-għan li twaqqaf u treggħa' lura x-xejra dejjem tikber tal-piżżejjed fil-popolazzjoni Maltja. Din l-isfida għas-saħħa pubblika tirrizulta min-natura kumplessa tal-fatturi kawżali li jaffettwaw din l-epidemija, kif ukoll mill-oqsma ta' azzjoni multisettorjali li ġew identifikati.

Il-Grupp ta' Implimentazzjoni ta' Piż Tajjeb għas-Saħħha sejkun responsabbli biex jiżgura li l-azzjonijiet fi ħdan l-ambjenti differenti jinkisbu skont il-perjodu ta' żmien stipulat u r-rizorsi li jiġu allokat. Il-Grupp se jaħdem mal-partijiet interessati kollha biex jiżgura li l-kollaborazzjoni intersetorjali tibqa' ffukata fuq il-kisba tal-miri ambizzju stabbiliti f'din l-Istrateġija li se ddum għaddejja tmien snin.

Din l-istrateġija Nazzjonali se tkun akkumpanjata minn pjani ta' azzjoni dettaljat miflurx tul tliet snin, għas-snin 2012-2015, li se jidher iż-żgħix l-entitajiet responsabbli għal azzjonijiet differenti, kif ukoll il-perjodi ta' żmien u r-rizorsi finanzjarji u umani meħtieġa.

Il-moniteragg tal-miri se jseħħ fuq bażi triennali (fl-2015 u fl-2018) u se jiġi segwit minn evalwazzjoni ta' tniem il-pjan sabiex jiġu evalwati l-linji intersetorjali u multidixxiplinarji kumplessi fi ħdan l-Istrateġija għal Piż Tajjeb Tul il-Hajja.

Glossarju tat-Termini

Dejta antropometrika: Informazzjoni disponibbli mill-kejl xjentifiku tal-ġisem tal-bniedem.

Dijabete tat-tieni tip: Wieħed miż-żewg tipi ewlenin ta' dijabete; it-tip fejn iċ-ċelloli beta tal-frixa jipproduċu insulina li l-ġisem ma jkunx jista' juža b'mod effettiv minħabba li ē-ċelloli tal-ġisem huma rezistenti għall-azzjoni tal-insulina.

Dijabete fit-tqala: Forma ta' dijabete mellitus li titfaċċa waqt it-tqala f'nisa li qabel ma kellhomx dijabete, u li normalment tmur wara li titwieledd it-tarbijsa.

Epidemija: Taffettwa jew għandha tendenza li taffettwa numru kbir hafna ta' individwi fi ħdan popolazzjoni, komunità jew regjun fl-istess hin.

Ġebel fil-marrara: Ĝebel li jiffurmaw meta s-sustanzi li jinsabu fil-bili jibbiesu. Il-ġebel jista' jkun żgħir daqs ħabba tar-ramel, jew kbir daqs ballun tal-golf. Jista' jkun hemm ġebla wahda kbira biss, mijiet ta' ġebliet żgħar jew taħlita varjata ta' dawn it-tnejn.

Għalliema peripatetiċi: Għalliema li jaħdmu faktar minn skola waħda jew kullegg wieħed.

Hirsutism: Tkabbir mhux normali ta' pil fin-nisa fuq il-wiċċ, is-sider, l-addome, id-dahar, is-swaba' l-kbar tal-idejn u s-swaba' tas-saqajn. Din il-kundizzjoni normalment hija marbuta ma' zieda fl-androġeni, jew ormoni maskili, u hija komuni fin-nisa li jbatu mis-Sindromu tal-Ovarji Policiсти.

Incidenza: Ir-rata ta' kazijiet ġoddha ta' mard li jibdew matul perjodu ta' żmien speċifikat f-popolazzjoni partikolari.

Indeboliment tat-Tolleranza għall-Glukozju: Fażi ta' tranzizzjoni bejn tolleranza normali tal-glukozju u d-dijabete, imsemmija wkoll bħala pre-dijabete. Fl-indeboliment tat-tolleranza għall-glukozju (IGT), il-livelli ta' glukozju fid-demm huma bejn dak

normali u dak dijabetiku. Persuni b'IGT ma jkollhomx dijabete. Kull sena, 1-5% biss tal-persuni li r-riżultati tat-testijiet tagħhom jindikaw IGT jiżviluppaw id-dijabete. Wara ttestjar mill-ġdid, daqs nofs in-nies b'IGT jkollhom riżultati normali għat-test orali ta' tolleranza għall-glukozju. It-telf tal-piż u l-eżerċizzju jistgħu jgħinu lil nies b'IGT biex il-livelli tagħhom ta' glukozju jirritornaw għan-normal.

Infart mijokardijaku: Il-mewt ta' muskolu tal-qalb ikkawżata mill-imblukkar f'daqqa ta' arterja koronarja minħabba embolu (demm magħqu). Arterji koronarji huma vini tad-demml li jipprovdū lill-muskolu tal-qalb bid-demml u l-ossiġġu. L-imblukkar ta' arterja koronarja ċċaħħad lill-muskolu tal-qalb mid-demml u mill-ossiġġu, u b'hekk tikkawża īxsara lill-muskolu tal-qalb.

Ipertrofija beninja tal-prostata: Magħrufa wkoll bħala BPH. Tkabbir tal-prostata li muuwiex ikkawżat mill-kanċer. BPH jista' jikkawża problemi bl-awrina minħabba li l-prostata tagħfas fuq l-uretra, mal-fetha tal-buzzieqa tal-awrina.

Narkolessija: Disturb newroloġiku kkaratterizzat minn aptit inkontrollabbi u rikurrenti li wieħed jorqod. In-narkolessija sikwit hija assoċjata ma' kataplessija (telf f'daqqa ta' ton tal-muskoli u paralizi tal-muskoli volontarji assoċjati ma' emozzjoni qawwija), ma' paralizi tal-irqad (immobilità tal-ġisem li sseħħ fil-hin ta' tranzizzjoni bejn l-irqad u l-punt fejn dak li jkun iqum), ma' allucinazzjonijiet ipnagoġġi (holm ta' qabel l-irqad) u mal-imġieba awtomatika (bħal meta wieħed jagħmel xi ħaża b'mod "awtomatiku" u wara ma jiftakarx kif għamilha).

Obeżità: Kundizzjoni kkaratterizzata minn akkumulazzjoni u hażna eċċessiva ta' xaham fil-ġisem u li fl-adulti hija tipikament indikata minn BMI ta' 30 jew aktar.

Puplesija iskemika: It-twaqqif fiżiku tal-fluss tad-demm lejn żona tal-mohħħ, li jikkawża ē-ċelloli tal-

mohħħ f'dik iż-żona biex imutu. Il-puplesiji iskemiċi jikkawżaw īxsara permanenti fil-mohħħ, kif ukoll problemi fit-tul.

Prevalenza: Il-proporzjon ta' individwi li għandhom marda f'popolazzjoni. Il-prevalenza hija kuncett ta' statistika li jirreferi għan-numru ta' każijiet ta' mard li huma preżenti f'popolazzjoni partikolari fi żmien partikolari.

Sindromu metaboliku: Grupp ta' kundizzjonijiet li jqiegħdu lill-persuni f'riskju għoli għal mard tal-arterji koronarji. Dawn il-kundizzjonijiet jinkludu dijabete tat-tieni tip, l-obezitā, pressjoni tad-demm għolja, u profil fqir tal-lipidi b'kolesterol LDL ("ħażin") għoli, kolesterol HDL ("tajjeb") baxx, u trigliċeridi għolja. Dawn il-kundizzjonijiet kollha huma assocjati ma' livelli għolja ta' insulina fid-demm. Id-difett fundamentali tas-sindromu metaboliku huwa r-rezistenza għall-insulina, kemm fit-tessuti xaħmija kif ukoll fit-tessuti tal-muskoli. Mediċini li jnaqqsu r-rezistenza għall-insulina normalment ibaxxu wkoll il-pressjoni tad-demm u jtejbu l-profil tal-lipidi.

Steatoepatite: Infjammazzjoni tal-fwied xaħmi li normalment isseħħi f'persuni alkoholici. Steato-tirreferi għax-xaħam u -epatite tirreferi għall-infjammazzjoni tal-fwied.

Referenzi

- Amarasinghe, A u D'Souza, G. Obesity Prevention: A review of the interactions and interventions, and some policy implications. Disponibbli fuq: <http://www.rri.wvu.edu/pdffiles/wp2010-2.pdf>, [aċċessat fit-30 ta' Settembru 2010].
- American Heart Association. Physical Education in Schools. Disponibbli fuq: <http://www.americanheart.org/presenter.jhtml?identifier=3010854>, [aċċessat fit-28 ta' Mejju 2010].
- Andersen L *et al.* 2006. Physical activity and clustered cardiovascular risk in children: a cross-sectional study (The European Youth Heart Study), *Lancet*, vol. 368, pp. 299-304.
- Attard Montalto, S. *et al.*, 2008. Incorrect advice: the most significant negative determinant on breast feeding in Malta. *Midwifery*, 10.1016.
- Arenz S *et al.* (2004) Breastfeeding and childhood obesity – a systematic review. *Int J of Obesity* 28, 1247-1256.
- Barnsley Obesity Strategy And Action Plan 2006 (Childhood and Adult) <http://www.barnsleyfit4thefuture.co.uk/Annual-Reports-and-Strategies/Barnsley%20Obesity%20Strategy%20and%20Action%20Plan%20Final%20Copy.pdf>.
- Bellizzi M *et al.* (1993) Food and Health in Malta. Dipartiment tas-Sahha, Malta.
- Bergmann KE *et al.* (2003) Early Determination of Childhood overweight and adiposity in a birth cohort study; role of breast feeding *Int J of Obesity* 27, 162-172.
- Beydoun, M.A., L.M. Powell, u Y. Wang. 2008. The Association of Fast Food, Fruit and Vegetable Prices with Dietary Intakes among US Adults: Is There Modification by Family Income? *Social Science & Medicine* 66(11):2218-29.
- Black DR, Threlfall WE. Partner weight status and subject weight loss: implications for cost effective programmes and public health. *Addictive Behaviours*, 14:279-289, 1989.
- Breslow RA, Smothers BA. Drinking patterns and body mass index in never smokers: National Health Interview Survey, 197-2001. *Am J Epidemiol.* 2005 15 ta' Frar; 161 (4): 368-76.
- Brown *et al.*, 2009. Obesity Prevention. Systematic review of long-term lifestyle interventions to prevent weight gain and morbidity in adults. *Obesity reviews*, 10, 627-638.
- Calleja N, Gauci D. The cost of obesity Malta Medical School Conference, 2009.
- Caraher, M., u G. Cowburn. 2005. Taxing Food: Implications for Public Health Nutrition. *Public Health Nutrition* 8(8):1242-49.
- Cefai, C. u Camilleri, L. 2009 Healthy Students Healthy Lives. The Health of Maltese University Students. University of Malta, European Centre for Educational Resilience and Socio-Emotional Health.
- Centri ghall-Kontroll u l-Prevenzjoni tal-Mard. Physical Activity for Everyone. (Aġġornat fl-10 ta' Mejju 2010) Disponibbli fuq: <http://www.cdc.gov/physicalactivity/everyone/measuring/>, [aċċessat fis-27 ta' Mejju 2010].
- Chriqui, J.F., S.S. Eidson, H. Bates, S. Kowalczyk, and F.J. Chaloupka. 2008. State Sales Tax Rates for Soft Drinks and Snacks Sold through Grocery Stores and Vending Machines, 2007. *Journal of Public Health Policy* 29:226-49.
- Currie C, Gabhainn SN, Godeau E *et al.* Rapport Internazzjonali HBSC mill-Isthriġ 2005/2006 . Inequalities in Young People's Health, 2008.
- Dipartiment għas-Sahha Ambjentali, (2009). National Environment and Health Action Plan 2006-2010 – Summary and Priorities - A review and summary of actions. Disponibbli fuq: https://ehealth.gov.mt/HealthPortal/public_health/environmental_health/policy_coord_unit/seminars_publications.aspx, [aċċessat fil-11 ta' Ĝunju 2010].
- Dipartiment tas-Sahha Informazzjoni u Riċerka, Ministeru ghall-Politika Soċjali Malta. Stħarrig Ewropew Dwar is-Sahha Bbażat fuq Kwestjonarji , 2008.
- Dipartiment għall-Promozzjoni tas-Sahha u l-Prevenzjoni tal-Mard, Diviżjoni Regolazzjoni Sahha Pubblika, Ministeru għas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità. A Strategy for the Prevention and Control of Non-communicable Diseases in Malta, April 2010. A focus on Public Health Action.
- Dipartiment għall-Promozzjoni tas-Sahha u l-Prevenzjoni tal-Mard – Il-Ministeru għas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità, Malta. 2010. Ċaqlaq għal Sahħtek, 3rd ed.
- Dipartiment għall-Promozzjoni tas-Sahha u l-Prevenzjoni tal-Mard – Il-Ministeru għall-Politika Soċjali, Malta. (Micallef C, Hoepker T). 2009. Let's get active – let's have fun.
- Dipartiment għall-Promozzjoni tas-Sahha u l-Prevenzjoni tal-Mard – Il-Ministeru għall-Politika Soċjali, Malta. 2009. Physical Activity: A Guide for Professionals.
- Dipartiment tas-Sahha ta' Londra, 2004. At least five a week: evidence on the impact of physical activity and its relationship to health. Disponibbli fuq: http://www.dh.gov.uk/prod_consum_dh/groups/dh_digitalassets/@dh/@en/documents/digitalasset/dh_4080981.pdf, [aċċessat fil-15 ta' Ĝunju 2010].
- Dipartiment tal-Informazzjoni, Malta. 2010. Stqarrija ghall-istampa Nru 1145 (last modified 20th Ĝunju 2010). Disponibbli fuq: https://ehealth.gov.mt/HealthPortal/public_health/environmental-health/policy_coord_unit/seminars_publications.aspx, [aċċessat fl-20 ta' Ĝunju 2010].
- Dietz WH. Health consequences of obesity in youth: Childhood predictors of adult disease. *Pediatrics*. 1998;101 (3) Suppl, 518-525.
- Doyle S, Kelly-Schwartz A, Schlossberg M, *et al.* (2006). Active community environments and health: the relationship of walkable and safe communities to individual health. *J Am Planning Assoc* (2006) 72:19–31. Disponibbli fuq [Web of Science] <http://cel.isiknowledge.com/InboundService.do?product=CEL&action=retrieve&SrcApp=Highwire&UT=000235851400003&SID=X2p582oNKKI6A7eDEpD&Init=Yes&SrcAuth=Highwire&mode=FullRecord&customersID=Highwire>, [aċċessat fit-8 ta' Ĝunju 2010].
- Eckel RH, Krauss RM. American Heart Association Call to Action: Obesity as a major risk factor for coronary heart disease. *Circulation*, 1998;97:2099-2100.
- Education Division Malta Healthy Eating Lifestyle Plan – HELP document, 2007.
- Stqarrija ghall-istampa Europa RAPID, 2007 <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/07/335&format=HTML&aged=1&language=EN&guiLanguage=en>
- European Commission. 2007. White Paper on a Strategy for Europe on Nutrition, Overweight and Obesity related health issues. COM (2007) 279 final. Disponibbli fuq: http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/nutrition/documents/nutrition_wp_en.pdf, [aċċessat fl-14 ta' Ĝunju 2010].
- European Commission. 2007. White Paper on Sport. COM (2007) 391 final. Disponibbli fuq http://ec.europa.eu/sport/white-paper/doc/wp_on_sport_en.pdf, [aċċessat fl-14 ta' Ĝunju 2010].
- European Commission Expert Working Group on 'Sport and Health' 2008. EU Physical Activity Guidelines: Recommended Policy Actions in Support of Health-Enhancing Physical Activity 2008. Disponibbli fuq http://ec.europa.eu/sport/library/doc/c1/pa_guidelines_4th_consolidated_draft_en.pdf, [aċċessat fit-18 ta' Ĝunju 2010].
- Epstein LH, Aloski A, Wing RR, McCurley J. Ten-year outcomes of behavioural family-based treatment for childhood obesity. *Health Psychology*. 1994; 13:373-383.

- Eurostat, EUROPOL 2008.
- Falagas M.E. et al., 2009. Obesity Co-morbidities. Effect of body mass index on the outcome of infections: a systematic review. *Obesity reviews*, 10, 280-289.
- FAOSTAT, Food and Agriculture Organisation, 2005. <http://faostat.fao.org/>.
- Farrugia Saint' Angelo, Grech V. Comparison of body mass index of a national cohort of Maltese children over a 3-year interval. *Malta Medical Journal* 23 (2011); 1:34-39.
- Finkelstein, E.A., S. French, J.N. Variyam, u P.S. Haines. 2004. Pros and Cons of Proposed Interventions to Promote Healthy Eating. *American Journal of Preventive Medicine* 27(3, suppl.):163-71.
- Foresight Tackling Obesities: Future choices – Modelling Future trends in Obesity and their impact on Health (2007). Disponibbli fuq <http://www.foresight.gov.uk/Obesity/17.pdf>
- Frank LD, Andresen MA, Schmid TI. (2004). Obesity relationships with community design, physical activity, and time spent in cars. *Am J Prev Med* (2004) 27:87-96. Disponibbli fuq <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/15261894?dopt=Abstract>, [acċessat fit-28 ta' Ĝunju 2010].
- Fraz'ao, E., M. Andrews, D. Smallwood, u M. Prell. 2007. Food Spending Patterns of Low-Income Households: Will Increasing Purchasing Power Result in Healthier Food Choices? In Can Food Stamps Do More to Improve Food Choices? An Economic Perspective, Economic Information Bulletin Number 29-4. Washington, D.C.: U.S. Department of Agriculture, Economic Research Service.
- Gillman, M.W. et al., 2001. Risk of overweight among adolescents who were breastfed as infants. *Journal of the American Medical Association*, 285:2461-7.
- Avviż tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. GN1095/2008 on a Once-only Grant on the Purchase of a Bicycle, The Malta Government Gazette No. of 9 December 2008, pp. 12,107-12,113, Dipartiment tal-Informazzjoni. Disponibbli fuq <http://www.doi.gov.mt/EN/gazetteonline/2008/12/gazts/GG%209.12.pdf>. [acċessat fit-3 ta' Ĝunju 2010].
- Il-Gvern ta' Malta. L-Uffiċċċu Nazzjonali tal-Verifikasi. 2010. Performance Audit. Physical Education and Sport in State Primary and Secondary Schools. Disponibbli fuq <http://www.nao.gov.mt/loadfile.ashx?id=9676537c-10f7-4af3-8457-884b383e551f>, [acċessat fl-14 ta' Ĝunju 2010].
- Grech V, Farrugia Sant'Angelo V. Body mass index estimation in a school-entry aged cohort in Malta. *Int. Journal of Ped. Obesity*, 2009;4:126-128.
- Guo SS, Roche AF, Chumlea WC, Gardner JD, Siervogel RM. The predictive value of childhood body mass index values for overweight at age 35 years. *American Journal of Clinical Nutrition*. 1994;59: 810-819.
- Health Division Malta. Breast Feeding Policy for Malta, 2000.
- Health Behaviour in School-Aged Children. International Report from the 2005/2006 Survey. Inequalities in Young People's Health. Health Policy for Children and Adolescents, No. 5. HM Government (2008) Healthy weight, healthy lives. A cross-government strategy for England.
- Hollisdon et al. 2005. The effectiveness of public health interventions for increasing physical activity among adults: a review of reviews. Health Development Agency. Disponibbli fuq http://www.nice.org.uk/nicemedia/documents/physical_activity_adults_ebssummary.pdf, [acċessat fl-14 ta' Ĝunju 2010].
- Stqarrja ghall-istampa HSBC . 15.02.2008. HSBC Global Call Centre Inaugurates 2 nd Phase. Disponibbli fuq https://www.hsbc.com.mt/1/PA_1_2_S5/content/en/pdf/humanresources/hsbc_callcentre_0707.pdf, [acċessat fil-21 ta' Ĝunju 2010].
- Huang, K. 1997. How Economic Factors Influence the Nutrient Content of Diets. 1997. An Economic Research Service Report. Washington, D.C.: U.S. Department of Agriculture.
- Huse, Daniel M., 2007. Obesity in the Workforce. Health Effects and Healthcare Costs. Thompson Healthcare, April 2007.
- Inter-ministerial Committee to Counteract Obesity. 2009. Physical Activity Workshop Report.
- International Association for the Study of Obesity, London - April, 2009 acċessat minn http://www.easoobesity.org/facts_and_figures/overweight_and_obesity_in_european_children.htm
- Jacobson, M.F., u K.D. Brownell. 2000. Small Taxes on Soft Drinks and Snack Foods to Promote Health. *American Journal of Public Health* 90(6):854-57.
- Jalbert Y, Mongeon L. Preventing obesity: An overview of programs, action plans, strategies and policies on food and nutrition, Institut national de santé publique du Québec, France.
- Janssen et al., 2006. Elevated body mass index and mortality risk in the elderly. *Obesity reviews*, 8, 41-59.
- Khan, LK. et al. (2009), Recommended Community Strategies and measurements to prevent obesity in the united states, CDC-MMWR.
- Kim, D., u I. Kawachi. 2006. Food Taxation and Pricing Strategies to "Thin Out" the Obesity Epidemic. *American Journal of Preventive Medicine* 30(5):430-37.
- Koster, A. et al., 2008. Waist Circumference and mortality. *American Journal of Epidemiology*, 167(12), pp.1465-1475.
- Kunsill Malti għall-iSport. Media Release. 17 Mejju 2010. Ghada - Skopri l-pjaċir tac-cilizmu flimkien mal-KMS u l-MCF. Disponibbli fuq: <http://www.sportmalta.org.mt/Portals/1/KMS%20Media%20Release%20-%20KMS%20%20MCF%20organised%20Bike%20Rides%20Mejju%202010.pdf>, [acċessat fit-18 ta' Ĝunju 2010].
- Kremers S, Reubsaet A, Martens M et al. Systematic prevention of overweight and obesity in adults: a qualitative and quantitative literature analysis. *Obesity Reviews* 11, 371-379, 2010.
- Laferla G, Dept of Surgery, personal communication.
- Lakdawalla, D. Philipson, T. & Bhattacharya, J. (2005), Welfare-Enhancing Technological Change and the Growth of Obesity, *American Economic Review*, vol. 95(2), pages 253-257, Mejju.
- Larson, N., Story, M., Nelson M.C.(2009).Neighborhood Environments: Disparities in Access to Healthy Foods in the U.S. *American Journal of Preventive Medicine*, 36(1), 74-81.
- Le Grand, J. (2008), The giants of excess: a challenge to the nation's Health, *Journal of the Royal Statistical Society, Vol.171, Part 4*, pp. 843-856.
- Leicester, A., u F. Windmeijer. 2004. The "Fat Tax": Economic Incentive to Reduce Obesity. Briefing Note 4, 1-19. London: Institute for Fiscal Studies.
- Lovasi GS et al. (2009). Built Environments and Obesity in Disadvantaged Populations. *Epidemiologic Reviews* 2009 31(1):7-20. Disponibbli fuq: <http://epirev.oxfordjournals.org/cgi/content/abstract/31/1/7>, [acċessat fil-31 ta' Ĝunju 2010].
- Luttkhuis O ,H, Baur L, Jansen H, Shrewsbury VA, O'Malle C,Stolk RP, Summerbell CD. Interventions for treating obesity in children. *Cochrane Database of Systematic Reviews* 2009, Issue 1.
- The Malta Food and Nutrition Policy, 1990. Department of Health, Malta.
- Madore, O 2007,The Impact of Economic Instruments That Promote Healthy Eating, Encourage Physical Activity and Combat Obesity: Literature Review, Parliamentary Information and Research Service, Library of Parliament.
- Marmot Review (2010) Fair Society, Healthy Lives, Strategic review of Health Inequalities in England Post-2010, England 2010.

- Malta Standards Authority, 2010. Food Consumption Survey 2010 Report.
- McDaid D. (Ed). (2008). Mental Health in Workplace Settings. Consensus paper. Luxembourg: European Communities.
- MEPA(2003). Transport Topic Paper 2003. Disponibbli fuq: www.mepa.org.mt/file.aspx?i=3009, [aċċessat fit-8 ta' Ĝunju 2010].
- Mendoza J *et al.* Sept 2007. Television viewing, computer use, obesity, and adiposity in US preschool children. International Journal of Behavioral Nutrition and Physical Activity 2007, 4:44. Disponibbli fuq <http://www.ijbnpa.org/content/4/1/44>, [aċċessat fl-1 ta' Lulju 2010].
- Ministry for Social Policy, Health and Community Care, Consultation Document. Strengthening Primary Care Services Implementation of a Personal Primary Health Care System in Malta December 2009.
- Mizzi, L (1995) Food and Nutrition Policy in Malta. Food Policy Vol 20, No 6 pp475-486.
- Mobley LR, Root ED, Finkelstein EA, *et al.* 2006. Environment, obesity, and cardiovascular disease risk in low-income women. Am J Prev Med (2006) 30:327–32. Disponibbli fuq: <http://cel.isiknowledge.com/InboundService.do?product=CEL&action=retrieve&SrcApp=Highwire&UT=000236186200008&SID=X2m1n6CkPHk2jFfjMCK&Init=Yes&SrcAuth=Highwire&mode=FullRecord&customersID=Highwire>, [aċċessat fit-8 ta' Ĝunju 2010].
- Müller-Riemenschneider F, T Reinhold, S N Willich 2008 Cost-effectiveness of interventions promoting physical activity. Br J Sports Med 2009;43:70-76 doi:10.1136/bjsm.
- Mulvihill C, Quigley R. The management of obesity and overweight. An analysis of reviews of diet, physical activity, and behavioural approaches. Evidence briefing. 1ST edition. London: Health Development Agency. 2003.
- Naidoo J, Orme J. 2000. Health Promotion in the Medical Curriculum: enhancing its potential, 2000. Cited in Medical Teacher Vol 22 Issue 3 Mejju 2000, pages 282 - 287 <http://www.informaworld.com/smpp/title~db=all~content=t713438241~tab=issueslist~branches=22 - v22>.
- National Institutes of Health and Clinical Excellence, UK. CG43 Obesity: Full Guideline Section 5a – Management of Obesity in Clinical Settings (Children): evidence statements and reviews 2010.
- National Cancer Plan for Malta 2011-2013, 2011.
- National Strategic Reference Framework 2008-2013, 2009.
- Neovius K. *et al.*, 2008. Diagnostic in Obesity and Co morbidities. Obesity status and sick leave: a systematic review. Obesity reviews, 10, 17-27.
- NICE clinical guidelines 2006.
- NICE guideline 43 Obesity: guidance on the prevention, identification, assessment and management of overweight and obesity in adults and children: <http://guidance.nice.org.uk/CG43/Guidance/Section>.
- NHS National Institute for Health and Clinical Excellence (NICE). 2008. Public Health Guidance PH13: Promoting Physical activity in the Workplace. Disponibbli fuq <http://www.nice.org.uk/PH013>, [aċċessat fit-21 ta' Ĝunju 2010].
- NSO, Malta. 2010. News release 20 ta' January2010. Disponibbli fuq: http://www.nso.gov.mt/statdoc/document_file.aspx?id=2669, [aċċessat fit-8 ta' Ĝunju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2010. Obesity. [Online] Disponibbli fuq: <http://www.who.int/topics/obesity/en/> [Aċċessat fis-7 ta' Mejju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2010. Breastfeeding. [Online] Disponibbli fuq: <http://www.who.int/topics/breastfeeding/en/> [Aċċessat fl-10 ta' Mejju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha Europe, 2007. 10 things you need to know about physical activity. Disponibbli fuq: http://www.euro.who.int/Document/NUT/10_things_eng.pdf, [aċċessat fit-28 ta' Mejju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2006. A handbook. Planning to Protect children against hazard (pg 18).
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2004. Children's Environment and Health Action Plan for Europe: Fourth Ministerial Conference on Environment and Health, Budapest, Hungary, 23-25 Ĝunju 2004. Copenhagen, WHO Regional Office for Europe (<http://www.euro.who.int/document/e83338.pdf>, [aċċessat fl-20 ta' Mejju 2010]).
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha Europe, 2005. Children's health and environment. Developing action plans. Part II. Chap 4. Pg 30-31.
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha Europe.2009. Environment and Health Performance Review, Malta. Disponibbli fuq http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0006/95343/E93547.pdf, [aċċessat fil-11 ta' Ĝunju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha. 2003. Information sheet on obesity and overweight . Disponibbli fuq http://www.who.int/dietphysicalactivity/media/en/gfsfs_obesity.pdf, [aċċessat fl-10 ta' Ĝunju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, Europe, 2010. Factsheet. Recommended amount of physical activity. Disponibbli fuq :http://www.who.int/dietphysicalactivity/factsheet_recommendations/en/index.html, [aċċessat fl-14 ta' Ĝunju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2010. Nutrition-Friendly Schools Initiative (NFSI). [Online] Disponibbli fuq: http://www.who.int/nutrition/topics/nut_school_aged/en/index.html [Aċċessat fil-11 ta' Mejju 2010].
- WHO 2004. WHO Global Strategy on Diet Physical Activity and Health. Disponibbli fuq http://www.who.int/dietphysicalactivity/strategy/eb11344/strategy_english_web.pdf, [aċċessat fl-20 ta' Mejju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, Geneva. 1986. Ottawa Charter for Health Promotion.
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha Europe, 2010. Physical activity Country activities – Malta. Disponibbli fuq:<http://www.euro.who.int/en/what-we-do/health-topics/disease-prevention/physical-activity/activities/move-for-health-day/country-activities>. [Aċċessat fil-11 ta' Ĝunju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha Europe. 2006. (Edwards P , Tsouros A) Promoting physical activity and active living in urban environments. The role of local governments. Disponibbli fuq http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0009/98424/E89498.pdf, [aċċessat fis-16 ta' Ĝunju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha Europe, 2007. Steps to health A European framework to promote physical activity for health. Disponibbli fuq: http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0020/101684/E90191.pdf, aċċessat fit-2 ta' Mejju 2010.
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha Europe. 2007. Tackling Obesity by Creating Healthy Residential Environments. Pg 20.
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2010. Our Ageing World. [Online] Disponibbli fuq: <http://www.who.int/ageing/en/> [Aċċessat fil-11 ta' Mejju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2007. European Charter on counteracting obesity [Online] Disponibbli fuq: www.euro.who.int/obesity.
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, Commission on Social Determinants of Health. A Conceptual Framework for Action on the Social Determinants of Health (2007). http://www.who.int/social_determinants/resources/csdh_framework_action_05_07.pdf

- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, Commission on Social Determinants of Health (2008). Final report: Closing the gap in a generation: Health equity through action on the social determinants of Health, Geneva.
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2008. WHO European Action Plan for Food and Nutrition Policy 2007-2012.
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2010. Diet and physical activity: a public health priority. [Online] Disponibbli fuq: <http://www.who.int/dietphysicalactivity/en/> [Aċċessat fid-9 ta' Luju 2010].
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2010. Diet. [Online] Disponibbli fuq: <http://www.who.int/dietphysicalactivity/diet/en/index.html> [Aċċessat fid-9 ta' Luju 2010].
- WHO global Info database: WHO global comparable estimates (online estimates). Geneva, WHO Geneva 2005. http://www.who.int/ncd_surveillance_infobase/Web/InfoBaseCommon.
- WHO growth child growth standards aċċessat minn <http://www.who.int/childgrowth/en>.
- Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha, 2010. WHO Progress report on the implementation of the European Charter on counteracting obesity. Jakab, S. [Online] Disponibbli fuq: <http://www.euro.who.int/en/who-we-are/regional-director/speeches-and-presentations/who-progress-report-on-the-implementation-of-the-european-charter-on-counteracting-obesity> [aċċessat fil-25 ta' Jannar 2011].
- Owen N et al. 2009. Too much sitting: a novel and important predictor of chronic disease risk? Br J Sports Med 2009;43:81-3. Disponibbli fuq: http://bjsm.bmjjournals.com/content/43/2/81.full?ijkey=20ac08418ae26f3fb34f785ea9531cd6f1093d74&keytype2=tf_ipsecsha, [aċċessat fl-10 ta' Ĝunju 2010].
- Papas et al. 2007. The Built Environment and Obesity. Epidemiologic Reviews Advance Access published Mejju 28, 2007 Disponibbli fuq <http://epirev.oxfordjournals.org>, aċċessat fit-8 ta' April, 2010.
- Parma Declaration and Commitment to Act. (<http://www.euro.who.int/en/who-we-are/policy-documents/parma-declaration-on-environment-and-health>).
- Pate RR, Pratt M, Blair SN et al. 1995. Physical activity and public health: a recommendation from the Centres for Disease Control and Prevention and the American College of Sports Medicine, JAMA. vol. 273, pp. 402-407.
- Powell, LM. & Chaloupka, FJ. (2009), Food Prices and Obesity: Evidence and Policy Implications for Taxes and Subsidies, The Milbank Quarterly, Vol. 87, Nru.1, 2009 (pp. 229-257) .
- Reilly JJ et al. 2006. Physical activity to prevent obesity in young children: cluster randomised controlled trial. BMJ 2006;333:1041. Disponibbli fuq <http://www.bmjjournals.com/cgi/content/full/333/7577/1041>, [aċċessat fl-14 ta' Ĝunju 2010].
- Robertson A (2007) Obesity and Socioeconomic groups in Europe: Evidence and Implication for action. A report to the Expert Group on Social Determinants and health Inequalities, European Commission.
- Rosalind A. Breslow, Ph.D. National Institute on Alcohol Abuse and Alcoholism. [Online] Disponibbli fuq: <http://www.niaaa.nih.gov/newsreleases/newsreleases/drinkingpatterns.htm> [Aċċessat fil-15 ta' Luju 2010].
- Roux L et al. 2008 Cost Effectiveness of Community-Based Physical Activity Interventions. Am J OF Preventive Medicine Volume 35, Issue 6, Pages 578-588.
- Ruiz JR et al. . 2010. Attenuation of the Effect of the FTO rs9939609 Polymorphism on Total and Central Body Fat by Physical Activity in Adolescents. The HELENA Study. Arch Pediatr Adolesc Med. 2010;164(4):328-333. Disponibbli fuq: <http://archpedi.ama-assn.org/cgi/content/abstract/164/4/328>, [aċċessat fit-8 ta' Ĝunju 2010].
- Rural Affairs and Paying Agency, Government of Malta, Aid to Deprived 2010.
- Sassi, F. et al. (2009) Improving Lifestyles, tackling obesity: The Health and Economic Impact of Prevention Strategies, OECD Health Working Papers n. 48, OECD.
- Seidell JC, Visscher TL. Body weight and weight change and their health implications for the elderly. European Journal of Clinical Nutrition, 2000, 54(Suppl. 3):S33-S39.
- Seiders, K & Petty, RD. (2004), Obesity and the Role of Food Marketing: A Policy Analysis of Issues and Remedies, Journal of Public Policy & Marketing, Vol. 23 (2) Fall 2004, 153-169.
- Shields M , Tremblay M. 2008. Sedentary Behaviour and Obesity, Statistics Canada, Catalogue 82-003. Health Reports Vol. 19, Nru. 2, Ĝunju 2008. Disponibbli fuq <http://www.statcan.gc.ca/pub/82-003-x/2008002/article/10599-eng.pdf>, [aċċessat fil-21 ta' Luju 2010-07-22].
- Stanhope, Marcia u Jeanette Lancaster. 2004. Community and Public Health Nursing. St. Louis, MO: Elsevier.
- Steinberger J et al. (2001). Adiposity in childhood predicts obesity and insulin resistance in young adulthood J Pediatr Apr, 138(4), 469-473.
- Steinberger J, Daniels SR. Obesity, insulin resistance, diabetes, and cardiovascular risk in children. Circulation, 2003; 107:1448.
- Stharrig Ewropew Dwar is-Sahha Bbażat fuq Kwestjonarji , Health Information and Research Directorate, 2008.
- Strauss RS (2000) Childhood obesity and self-esteem. Pediatrics 105(1) e15.
- Sturm R, Datar A. 2005. Body mass index in elementary school children, metropolitan area food prices and food outlet density. Public Health (2005) 119:1059-68.
- Transport Malta 2010. National Household Travel Survey 2010. Disponibbli fuq <http://www.dca.gov.mt/News.aspx?newsid=1972&lid=1>, [aċċessat fit-8 ta' Ĝunju 2010].
- Vision for Malta 2015.
- Wang Y, Lobstein T, Worldwide trends in childhood overweight and obesity. International journal in Paediatric Obesity 2006, 1:11-25.
- Warburton DE, Nicol CW, Bredin SS. 2006. Health benefits of physical activity: the evidence. CMAJ. 2006 Mar 14;174(6):801-9. Disponibbli fuq: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC1402378/>, [aċċessat fl-10 ta' Ĝunju 2010].
- White House Task Force on Childhood Obesity Report to the President (2010), Solving the problem of childhood obesity within a generation, Executive Office of the President of the United States, USA.
- Whitlock EP et al. (2005) Screening and Interventions for childhood overweight a summary of evidence for the US Preventive Services Task Force Pediatrics 116 (1) e125-44.
- Wilson, A.C. et al., 1998. Relation of infant diet to childhood health: seven year follow up of cohort of children in Dundee infant feeding study. British Medical Journal; 316:21-5.
- WHO (2006), European Charter on counteracting obesity-WHO European Ministerial Conference, Istanbul , WHO Regional Office for Europe, Denmark.
- WHO (2004) Global strategy on Diet, Physical Activity and Health.
- WHO (2007), The Challenge of obesity in the WHO European Region and the strategies for response, WHO Regional Office for Europe, Denmark.
- Yeomans MR. Effects of alcohol on food and energy intake in human subjects: evidence for passive and active over-consumption of energy. British Journal of Nutrition, 2004, 92(Suppl. 1):S31-S34.
- Zeitlin, J, Cuttini, M et al., 2009. The European Perinatal Health Report comparing the health and care of pregnant women and newborn babies in Europe. Journal of Epidemiology and Community Health 63; 681-682.

**“Soċjetà li thaddan ambjent
fejn kull persuna tgħix aħjar u tikseb
l-ogħla potenzjal għal saħħitha”**

Il-missjoni tagħna hi li nharsu u nippromwovu s-saħħha tan-nies tal-gżejjer Maltin. Qegħdin naħdmu biex niproteġu l-individwi u l-komunitajiet kontra t-tixrid ta' mard, korimenti u perikli ambjentali filwaqt li nippromwovu u ninkoraġġixxu mgħiba b'saħħitha u ninfurzaw il-liġijiet u r-regolamenti dwar is-saħħha pubblika. Id-Divizjoni tas-Saħħha hi ddedikata sabiex tassigura l-acċċessibbiltà, il-kwalità u s-sostenibbiltà tas-servizzi u r-riżorsi tas-saħħha pubblika.

Ministeru għas-Saħħha, l-Anzjani u l-Kura fil-Komunità